

# BürgerBlatt

Haslach | Fischerbach | Hofstetten | Mühlenbach | Steinach



Amtliche  
Bekanntmachungen

Standesamtliche  
Nachrichten

Aktuelles  
aus den Vereinen

Kultur

Schulnachrichten

Freizeit

Kirchliche  
Nachrichten

Soziale Dienste

Tourist-Informationen

Gemeinsame  
Bekanntmachungen

Freitag, 19. Juli 2013

Nr. 29



## 75 Jahre Feuerwehr Mühlenbach

Samstag 20.07.2013

**20.00 Uhr** Festbankett in der Gemeindehalle  
anschließend Unterhaltung mit „Hämme“ und den Egerländern  
sowie Sektbar in der Gemeindehalle

Sonntag 21.07.2013

**11.00 Uhr** Traditioneller Frühschoppen mit der Trachtenkapelle Mühlenbach  
**13.30 Uhr** Leistungsübung der Feuerwehren der Raumschaft Haslach  
**15.15 Uhr** Spritzerwettbewerb der Schüler und örtlichen Vereinen

Auf Ihr Kommen freut sich  
Ihre freiwillige Feuerwehr Mühlenbach





## NOTRUF

<b>Notfallrettung/Notarzt (europaweit)</b> .....	<b>112</b>
<b>Feuerwehr</b> .....	<b>112</b>
<b>Polizei</b> .....	<b>110</b>
Krankentransport 0781 19222	
Polizeirevier Haslach .....	975920
Ortenau Klinikum Wolfach .....	07834 9700
Ortenau Klinikum Gengenbach .....	07803 890
Ortenau Klinikum Lahr-Ettenheim .....	07821 930
Ortenau Klinikum Offenburg .....	0781 4720
Gift-Notruf .....	0761 19240
Telefonseelsorge .....	0800 1110222
(Kostenfrei)	
<b>Strom- und Wasserversorgung</b> .....	<b>2621</b>
Störungsdienst Haslach, Bollenbach, Schnellingen (Stadtwerke Haslach)	
<b>Stromversorgung-Störungsdienst-</b> .....	<b>078212800</b>
Fischerbach, Hofstetten, Mühlenbach, Steinach (E-Werk Mittelbaden)	
<b>Wasserversorgung -Störungsdienst-</b> .....	siehe Gemeinde-
Fischerbach, Hofstetten, Mühlenbach, .....	verwaltungen
<b>Steinach</b> .....	<b>Tel. 3848, Mobil: 01757211505</b>
<b>Gasversorgung badenova Störungsdienst</b> .....	<b>08002767767</b>



## BEREITSCHAFTSDIENST DER ÄRZTE U. APOTHEKEN

### NOTRUFNUMMERN

In der Zeit von Sa. 8.00 Uhr bis Mo. 8.00 Uhr und den gesetzlichen Feiertagen:

**Ärztlicher, kinderärztlicher Notdienst und Augenarzt**  
Tel.: 01805 19292460

**Zahnärztliche Notrufnummer:** 0180322255511

**Tierärztlicher Notdienst:** zu erfragen beim Haustierarzt

### Apotheken-Notdienst

Notdienst-Wechsel jeweils morgens um 08.30 Uhr.

**Sa. 20.07.2013: Apotheke am Kurgarten**, Hauptstr. 169, Tel.: 07835 - 32 33, 77736 Zell a. H. (Unterharmersbach), 08:30 bis 08:30 Uhr

**Burg-Apotheke Hausach**, Hauptstr. 32, Tel.: 07831 - 67 36, 77756 Hausach, Schwarzwaldbahn 08:30 bis 08:30 Uhr

**So. 21.07.2013: Kloster-Apotheke Haslach**, Klosterstr. 2, Tel.: 07832 - 88 89, 77716 Haslach im Kinzigtal, 08:30 bis 08:30 Uhr

**Mo. 22.07.2013: Apotheke zur Eiche**, Hausach Wilhelm-Zangen-Str. 30, Tel.: 07831 - 63 35, 77756 Hausach, 08:30 bis 08:30 Uhr

**Stadt-Apotheke Zell**, Nordrachter Str. 2, Tel.: 07835 - 50 07, 77736 Zell am Harmersbach, 08:30 bis 08:30 Uhr

**Di. 23.07.2013: Stadt-Apotheke Haslach**, Hauptstr. 26, Tel.: 07832 - 22 91, 77716 Haslach im Kinzigtal, 08:30 bis 08:30 Uhr

**Mi. 24.07.2013: Apotheke Iff Hausach**, Eisenbahnstr. 68, Tel.: 07831 - 2 71, 77756 Hausach, Schwarzwaldbahn, 08:30 bis 08:30 Uhr

**Schwarzwald-Apotheke Gengenbach**, Gartenstr. 16, Tel.: 07803 - 32 51, 77723 Gengenbach, 08:30 bis 08:30 Uhr

**Do. 25.07.2013: Kreuzbühl-Apotheke Steinach**, Hauptstr. 29, Tel.: 07832 - 9 18 40, 77790 Steinach, Baden, 08:30 bis 08:30 Uhr

**Fr. 26.07.2013: Bären-Apotheke Biberach**, Mitteldorfstr. 8, Tel.: 07835 - 81 58, 77781 Biberach, Baden, 08:30 bis 08:30 Uhr

**Schloss-Apotheke Wolfach**, Hauptstr. 10, Tel.: 07834 - 62 42, 77709 Wolfach, 08:30 bis 08:30 Uhr



## BEHÖRDEN- SPRECHSTUNDEN

### Haslach

Stadtverwaltung Haslach, Tel. 706-0

Montag-Freitag	8.00 - 12.00 Uhr
Montag, Dienstag, Freitag	14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag	14.00 - 18.00 Uhr
und nach Vereinbarung	
Internet: <a href="http://www.haslach.de">http://www.haslach.de</a>	Zentrale e-mail: <a href="mailto:stadt@haslach.de">stadt@haslach.de</a>

### Bahnhaltestelle Haslach

Fahrkarten:		
Reisebüro Luke	Montag-Freitag	9.00 - 13.00 Uhr
Im Bahnhofsgebäude, Haslach		und 14.00 - 18.00 Uhr
Tel.: 994499	Samstag	9.00 - 12.30 Uhr

### Notariat Haslach, Am Marktplatz 6

Termine nur nach Vereinbarung	
<b>Geschäftsstelle, Tel. 995990</b>	
Montag-Freitag	8.00 - 12.00 Uhr
Montag-Mittwoch	14.00 - 16.30 Uhr
Donnerstag	14.00 - 18.00 Uhr

### Polizeirevier Haslach

<b>Schwarzwaldstr.16</b>	
Tel. 975920	Rund um die Uhr persönlich und
Fax 9759229	telefonisch erreichbar.

<b>Postagentur Haslach</b>	Montag-Freitag	8.30 - 12.30 Uhr
Schwarzwaldstraße 8		14.00 - 17.30 Uhr
	Samstag	9.00 - 12.00 Uhr

<b>TÜV Haslach, Eichenbachstr. 2, Tel. 979340</b>	
Donnerstag	8.00 - 12.00 Uhr
	12.30 - 16.00 Uhr

### Fischerbach

<b>Gemeindeverwaltung</b>	Montag bis Donnerstag	7.30 - 12.00 Uhr
<b>Hauptstr. 38</b>	Montag und Dienstag	13.30 - 17.00 Uhr
<b>Tel. 91900</b>	Donnerstag	13.30 - 18.00 Uhr
<b>Fax 919020</b>	Freitag	7.30 - 13.00 Uhr
E-Mail: <a href="mailto:gemeinde@fischerbach.de">gemeinde@fischerbach.de</a> · Internet: <a href="http://www.fischerbach.de">http://www.fischerbach.de</a>		
Freiw. Feuerwehr, Kdt. Kohmann, Mobil: 0177 3425731		
Wasserversorgung-Störungsdienst, Bauhof, Mobil: 0177 3394746		

### Hofstetten

<b>Gemeinde Hofstetten</b>	Montag-Mittwoch	7.45 - 12.00 Uhr
<b>Hauptstr. 5</b>	Donnerstag	7.45 - 12.00 Uhr
<b>Tel. 07832 91290</b>		14.00 - 18.00 Uhr
<b>Fax 07832 91290</b>	Freitag	7.45 - 13.00 Uhr
Internet: <a href="http://www.Hofstetten.com">http://www.Hofstetten.com</a> · E-Mail: <a href="mailto:gemeinde@hofstetten.com">gemeinde@hofstetten.com</a>		

### Mühlenbach

<b>Gemeindeverwaltung</b>	Montag-Mittwoch	7.30 - 12.00 Uhr
<b>Hauptstr. 24</b>	Donnerstag	7.30 - 12.00 Uhr
<b>Tel. 07832 91180</b>		13.30 - 18.30 Uhr
<b>Fax 07832 911820</b>	Freitag	7.30 - 12.30 Uhr
Internet: <a href="http://www.muehlenbach.de">http://www.muehlenbach.de</a> · E-Mail: <a href="mailto:gemeinde@muehlenbach.de">gemeinde@muehlenbach.de</a>		

### Steinach

<b>Gemeindeverwaltung</b>	Montag, Dienstag	8.00 - 12.00 Uhr
<b>Kirchstraße 4</b>		14.00 - 16.00 Uhr
<b>Tel. 07832 91980</b>	Mittwoch	8.00 - 12.00 Uhr
<b>Fax 07832 919820</b>		nachmittags geschlossen
	Donnerstag	8.00 - 12.00 Uhr
		14.00 - 18.00 Uhr
	Freitag	8.00 - 14.00 Uhr
Internet: <a href="http://www.steinach.de">http://www.steinach.de</a> · e-mail: <a href="mailto:info@steinach.de">info@steinach.de</a>		

### Ortsvorsteher Erich Maier, Tel. 0175 7211531

Sprechzeiten nach Vereinbarung  
Forstrevierleiter Günter Schmidt, Tel. 1842, Fax 994127, Handy 01622535777

<b>Postagentur</b>	Mo, Di, Do, Fr	9.00 - 12.00 Uhr
<b>Hauptstraße 17</b>		14.30 - 18.00 Uhr
<b>Tel. 2535</b>	Mi, Sa	9.00 - 12.00 Uhr

Der Redaktionschluss  
für das Bürgerblatt  
ist jeweils

**Dienstag, 16.00 Uhr**



# Haslach im Kinzigtal



Stadtnachrichten aus Haslach im Kinzigtal. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Heinz Winkler  
Herausgeber: Stadtverwaltung Haslach · Telefon 07832 706-174 · Telefax 07832 706-178 · stadtnachrichten@haslach.de · www.haslach.de

## „Zeitschnitt“: Ausstellung mit Werken von Manfred Schindwein im Alten Kapuzinerkloster vom 21. Juli bis 4. August

**Einladung zur öffentlichen Vernissage am  
Sonntag, den 21. Juli 2013 um 11.15 Uhr mit  
einer Einführung: Frau Dr. Susanne Ramm  
Weber**



Der Kunstverein Mittleres Kinzigtal und die Stadt Haslach laden Sie herzlich zum Besuch der Ausstellung und der Vernissage ein.

Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonntag  
von 10.00 – 12.30 Uhr und 13.30 -17.00 Uhr.  
Der Eintritt ist frei.

Weitere Informationen finden Sie unter der  
Rubrik „Kultur im Städtle...“

## Herzliche Einladung zum Patrozinium mit anschließendem Pfarrfest

Die Katholische Kirchengemeinde St. Arbogast lädt am **Sonntag, 21. Juli** zum Pfarrfest ein. Beginn ist um 10.15 Uhr mit dem Festgottesdienst in der Pfarrkirche St. Arbogast.

Im Anschluss daran findet das Pfarrfest bei guter Witterung **erstmalig im neugestalteten „Höfle“ des Kindergartens St. Luitgard, Am Schafsteg 7**, statt.

Bei schlechter Witterung sind wir im Kath. Pfarrheim. Für Ihr leibliches Wohl wird bestens gesorgt. Es gibt Mittagessen, Kaffee und Kuchen sowie allerlei Getränke.



die musikalische Unterhaltung sorgen die Jugendkapelle der Stadt- und Kurkapelle Triberg sowie die Kindergartenkinder von St. Martin und St. Luitgard.

Auch an unsere kleinen Gemeindemitglieder ist gedacht. Die Kolpingfamilie bietet ein buntes Kinderprogramm an, außerdem wird wieder Kinderschminken angeboten.

Der Erlös des Festes ist für die Sanierung unserer Orgel bestimmt.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme  
*Ihr Pfarrgemeinderat*



# Stadtnachrichten

amtlich und aktuell

## Einladung

Am **Dienstag, 23. Juli 2013**, findet um **19.00 Uhr** im Sitzungssaal eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt, zu der Sie recht herzlich eingeladen werden.

### Tagesordnung:

1. Anfragen der Einwohner
2. Feststellung des Jahresabschlusses 2012 der Stadtwerke Haslach
3. Hochwasserschutz in Haslach
  - Beschluss der lokalen Hochwasserschutzmaßnahmen am Mühlenbacher -, Hofstetter Talbach und Klosterbach
4. Neubaugebiet „Zillmatt“, Bollenbach
  - Beschluss der Gestaltungsplanung und städtebaulichen Vorgaben
5. Frage der Änderung des Bebauungsplans „Mühlen-/Mühlenbacher Straße“ hinsichtlich der Traufhöhe im Bereich der Bergstraße / Otto-Göller-Straße
6. 5. Änderung des Bebauungsplans „Schafsteg“
  - Behandlung der Stellungnahmen und Satzungsbeschluss
7. Katholischer Stadtkindergarten
  - Auftragsvergabe zum Neubau des Gebäudes „St. Michael“ für das Gewerk „Innentüren“
8. Platzgestaltung Alte Eisenbahnstraße / Gerbergasse / Allmendgasse - Auftragsvergabe
9. Sanierung der Pflasterrinnen in der Eichenbachstraße - Auftragsvergabe
10. Bauantrag zum Umbau des Wohn- und Geschäftshauses auf Flst. Nr. 262 und 262/2, Neue Eisenbahnstraße 6
  - Abweichung von den Festsetzungen der Altstadtsatzung
11. Aufforstungsanträge für das Grundstück Flst. Nr. 694
  - Stellungnahme der Stadt Haslach
12. „Bibliothek der Generationen“ als Zweigstelle der Stadtbücherei
  - Änderung der Nutzungsordnung
13. Zustimmung zur Annahme von Geldspenden für das 1. Halbjahr 2013
14. Bekanntgaben und Verschiedenes

Mit freundlichen Grüßen

Heinz Winkler  
Bürgermeister

## Bekanntmachung für die gemeinschaftlichen Jagdbezirke

### a) Stadtteile Haslach und Schnelllingen

### b) Stadtteil Bollenbach

Die Jagdgenossen haben am 04. April 2013 beschlossen, in den jeweiligen Satzungen die Verwendung des Reinertrags zu ändern. Die Satzungen wurden neu gefasst und werden hier-mit bekanntgemacht.

## Satzung der Jagdgenossenschaft

Auf Grund § 6 Abs. 2 Landesjagdgesetz (LJagdG) in der Bekanntmachung der Neufassung vom 1. Juni 1996 (GBl. 1996, 369) und § 1 der Verordnung des Ministeriums Ländlicher Raum zur Durchführung des Landesjagdgesetzes (LJagdDVO) vom 5. September 1996 (GBl. 1996, 601) hat die Versammlung der Jagdgenossenschaft am 04. April 2013 folgende Satzung beschlossen:

### § 1 Name und Sitz

Die Jagdgenossenschaft führt den Namen "Jagdgenossenschaft Haslach" und hat ihren Sitz in Haslach

### § 2 Mitgliedschaft

1. Mitglieder der Jagdgenossenschaft (Jagdgenossen) sind alle Eigentümer der im gemeinschaftlichen Jagdbezirk gelegenen Grundstücke.
2. Die Mitgliedschaft zur Jagdgenossenschaft endet mit dem Verlust des Grundstückseigentums.
3. Eigentümer von Grundstücksflächen, auf denen die Jagd ruht oder aus sonstigen Gründen nicht ausgeübt werden darf, gehören der Jagdgenossenschaft nicht an.

### § 3 Aufgaben

Die Jagdgenossenschaft hat die Aufgabe, das ihr zustehende Jagdausübungsrecht im Interesse der Jagdgenossen zu verwalten, zu nutzen, auf einen der Biotopkapazität des Jagdreviers angepassten Abschussplan hinzuwirken und für den Ersatz des den Jagdgenossen etwa entstehenden Wildschadens zu sorgen.

### § 4 Organe

- Organe der Jagdgenossenschaft sind:
1. die Versammlung der Jagdgenossen (§ 5),
  2. der Gemeindevorstand (§ 9) als Verwalter der Jagdgenossenschaft.

### § 5 Versammlung der Jagdgenossen

1. Die Versammlung der Jagdgenossen wird vom Gemeindevorstand einberufen. Sie ist einzuberufen, wenn dies mindestens ein Zehntel der Jagdgenossen, die mindestens ein Zehntel der Grundflächen des gemeinschaftlichen Jagdbezirks vertreten, verlangt.
2. Die Versammlung der Jagdgenossen ist durch den Gemeindevorstand einzuberufen, wenn Entscheidungen im Rahmen des § 8 getroffen werden müssen.
3. Die Einberufung der Versammlung der Jagdgenossen ist vom Gemeindevorstand mindestens 2 Wochen zuvor ortsüblich bekanntzugeben.
4. Die Jagdgenossenschaftsversammlung ist nichtöffentlich.

### § 6 Stimmrecht und Beschlussfassung der Jagdgenossen

1. Die Abstimmung erfolgt offen. Jeder Jagdgenosse hat eine Stimme.
2. Miteigentümer oder Gesamthandigentümer können ihr Stimmrecht als Jagdgenosse nur einheitlich ausüben; die nichteinheitlich abgegebene Stimme wird nicht gezählt.
3. Beschlüsse der Jagdgenossenschaft bedürfen sowohl der Mehrheit der anwesenden und vertretenen Jagdgenossen, als auch der Mehrheit der bei der Beschlussfassung vertretenen Grundfläche.
4. Jeder Jagdgenosse kann sein Stimmrecht durch einen mit schriftlicher Vollmacht versehenen Vertreter ausüben.

### § 7 Sitzungsniederschrift

1. Über die Versammlung der Jagdgenossen ist eine Niederschrift aufzunehmen, die den wesentlichen Gang der Verhandlung, den Wortlaut der gefassten Beschlüsse und das jeweilige Abstimmungsergebnis, nach Stimmen und Grundflächen, enthält. Die Niederschrift ist vom Versammlungsleiter, der vom Gemeindevorstand bestimmt wird und, falls ein Schriftführer bestellt ist, auch von diesem zu unterzeichnen.
2. Zuständig für die Bestellung eines Schriftführers ist ebenfalls der Gemeindevorstand.

### § 8 Aufgaben der Versammlung der Jagdgenossen

- Die Versammlung der Jagdgenossen beschließt im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen insbesondere über:
- a) Die Verwaltung der Jagdgenossen-



- schaft (Übertragung auf den Gemeindevorstand oder Wahl eines Jagdvorstands),
- b) Art der Nutzung des gemeinschaftlichen Jagdbezirks,
  - c) Abrundung, Zusammenlegung oder Teilung des gemeinschaftlichen Jagdbezirks,
  - d) die Verwendung des Reinertrags der Jagdnutzung,
  - e) Änderungen der Satzung.

**§ 9 Gemeindevorstand**

1. Die Verwaltung der Jagdgenossenschaft wurde nach § 6 Abs. 5 LJagdG für unbestimmte Zeit auf den Gemeindevorstand übertragen. Gemeindevorstand ist der Gemeinderat. Der Gemeindevorstand vertritt die Jagdgenossenschaft gerichtlich und außergerichtlich.
2. Der Gemeindevorstand kann den Bürgermeister und Dritte mit der Erledigung von Aufgaben aus seinem Zuständigkeitsbereich beauftragen.

**§ 10 Aufgaben des Gemeindevorstands**

1. Der Gemeindevorstand hat die Interessen der Jagdgenossenschaft im Rahmen des § 3 wahrzunehmen. Er ist an die Beschlüsse der Versammlung der Jagdgenossen gebunden, soweit sich diese im Rahmen der Gesetze halten.
2. Der Gemeindevorstand ist befugt, in eigener Zuständigkeit dringende Angelegenheiten zu erledigen und unaufschiebbare Geschäfte zu vollziehen.
3. Der Gemeindevorstand hat insbesondere folgende Aufgaben zu erfüllen:
  - a) Einberufung und Leitung der Versammlung der Jagdgenossen,
  - b) Durchführung der Beschlüsse der Versammlung der Jagdgenossen,
  - c) Führung des Haushalts-, Kassen- und Rechnungswesens,
  - d) Führung des Schriftwechsels und Beurkundung von Beschlüssen,
  - e) Vornahme der Bekanntmachungen bzw. ortsüblichen Bekanntgaben,
  - f) Verpachtung des gemeinschaftlichen Jagdbezirks,
  - g) Entscheidung über das Einvernehmen zum Abschussplan.

**11 Verzeichnis der Jagdgenossen (Jagdkataster)**

1. Der Gemeindevorstand hat ein Verzeichnis aller Mitglieder der Jagdgenossenschaft (Jagdgenossen), unter Angabe der jeweiligen Grundflächenanteile am gemeinschaftlichen Jagdbezirk (Jagdkataster), zu erstellen.
2. Das Verzeichnis ist jeweils mindestens vor der Einberufung einer neuen Jagdgenossenschaftsversammlung fortzuschreiben.

**§ 12 Verfahren bei der Jagdverpachtung**

Der gemeinschaftliche Jagdbezirk wird durch freihändige Vergabe und Verlä-

gerung laufender Pachtverträge verpachtet.

**§ 13 Abschussplanung**

Der Gemeindevorstand legt den von den Jagdausübungsberechtigten für das kommende Jagdjahr (§ 17), bei-Rehwild für die kommenden 3 Jagdjahre, aufgestellten Abschussplan auf die Dauer von einer Woche zur kostenlosen Einsichtnahme für Mitglieder der Jagdgenossenschaft aus. Er wird beim Bürgermeisteramt Haslach ausgelegt und kann dort während der Sprechzeiten eingesehen werden. Ort und Dauer der Auslegung werden mindestens eine Woche vorher ortsüblich bekanntgegeben. Die Jagdgenossen können gegen den Abschussplan innerhalb der Auslegungsfrist Einwendungen erheben. Der Gemeindevorstand wird die Einwendungen, einschließlich eventueller Änderungsvorschläge, im Abschussplan vermerken.

**§ 14 Anteil an Nutzungen und Lasten**

Die Höhe der Beteiligung der Jagdgenossen an den Nutzungen und Aufwendungen der Jagdgenossenschaft richtet sich nach dem Verhältnis ihrer jagdlich nutzbaren Grundstücke zur gesamten Jagdnutzfläche des gemeinschaftlichen Jagdbezirks.

**§ 15 Verwendung des Reinertrags**

1. Die Versammlung der Jagdgenossen hat beschlossen, dass der Reinertrag aus der Jagdnutzung wie folgt verwendet wird:  
Auszahlung nach Ablauf der Jagdpachtzeit nach vorherigem Abzug von 2 v. H. Verwaltungskosten und sonstigen aufgrund gesetzlicher Vorgaben anfallenden Kosten wie folgt:
  - a) Stadtteil Haslach:  
An die Stadt Haslach zur Verwendung für die Wegeunterhaltung
  - b) Stadtteil Schnellingen:  
An die Wegeunterhaltungsgemeinschaft Bollenbach - Schnellingen.
 Zum 30.06. eines jeweiligen Jahres erfolgt eine Abschlagszahlung in Höhe von 80% der jährlichen Jagdpacht.
2. Jeder Jagdgenosse, der diesem Beschluss nicht zugestimmt hat, kann die Auszahlung seines Anteils am Reinertrag verlangen. Der Anspruch erlischt, wenn er nicht binnen eines Monats nach der Bekanntmachung der Beschlussfassung schriftlich oder mündlich zu Protokoll beim Gemeindevorstand geltend gemacht wird.
3. ---
4. Entfällt auf einen Jagdgenossen ein geringerer Reinertrag als 15,- EUR, so wird die Auszahlung erst fällig, wenn der Betrag durch Zuwachs mindestens 15,- EUR erreicht hat; unberührt hiervon bleiben die Fälle, in denen der Jagdgenosse aus der Jagdgenossenschaft ausscheidet.

**§ 16 Haushalts-, Kassen- und Rechnungswesen**

1. Ein besonderer Haushaltsplan für die Jagdgenossenschaft wird nicht aufgestellt.
2. Die Einnahmen und Ausgaben der Jagdgenossenschaft sind, voneinander getrennt (Bruttoprinzip), unter Angabe von Tag (Datum) und Grund der Zahlung sowie des Zahlungspflichtigen bzw. Empfangsberechtigten in einem Kassenbuch aufzuführen. Für jedes Wirtschaftsjahr (§ 17) ist ein neues Kassenbuch anzulegen. Die Kassenbücher sind jeweils zum Ende des Wirtschaftsjahres mit der Ausweisung des Reinertrags abzuschließen.

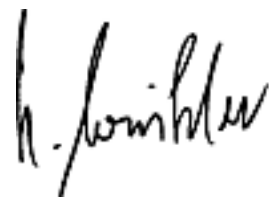
**§ 17 Wirtschaftsjahr**

Das Wirtschaftsjahr (Jagdjahr) läuft vom 1. April bis 31. März.

**§ 18 Bekanntmachungen**

1. Die Einberufung der Versammlung der Jagdgenossenschaft (§ 5) und die Auslegung des Abschussplans (§ 13) werden einer Satzung der Stadt Haslach über öffentliche Bekanntmachung bekanntgegeben.
2. Im Übrigen werden die öffentlichen Bekanntmachungen der Jagdgenossenschaft Nr. 1 veröffentlicht.

Haslach, 4. April 2013



Winkler  
Bürgermeister

Vorstehende Satzung wird genehmigt.

Offenburg, 9. Juli 2013  
gez. Loritz  
(Kreisjagdamt)

**Satzung der Jagdgenossenschaft**

Auf Grund § 6 Abs. 2 Landesjagdgesetz (LJagdG) in der Bekanntmachung der Neufassung vom 1. Juni 1996 (GBl. 1996, 369) und § 1 der Verordnung des Ministeriums Ländlicher Raum zur Durchführung des Landesjagdgesetzes (LJagdDVO) vom 5. September 1996 (GBl. 1996, 601) hat die Versammlung der Jagdgenossenschaft am 04. April 2013 folgende Satzung beschlossen:

**§ 1 Name und Sitz**

Die Jagdgenossenschaft führt den Namen "Jagdgenossenschaft Bollenbach" und hat ihren Sitz in Haslach

**§ 2 Mitgliedschaft**

1. Mitglieder der Jagdgenossenschaft (Jagdgenossen) sind alle Eigentümer der im gemeinschaftlichen Jagdbezirk gelegenen Grundstücke.
2. Die Mitgliedschaft zur Jagdgenossenschaft endet mit dem Verlust des Grundstückseigentums.
3. Eigentümer von Grundstücksflächen, auf denen die Jagd ruht oder aus sonstigen Gründen nicht ausgeübt werden darf, gehören der Jagdgenossenschaft nicht an.

**§ 3 Aufgaben**

Die Jagdgenossenschaft hat die Aufgabe, das ihr zustehende Jagdausübungsrecht im Interesse der Jagdgenossen zu verwalten, zu nutzen, auf einen der Biotopkapazität des Jagdreviers angepassten Abschussplan hinzuwirken und für den Ersatz des den Jagdgenossen etwa entstehenden Wildschadens zu sorgen.

**§ 4 Organe**

Organe der Jagdgenossenschaft sind:

1. die Versammlung der Jagdgenossen (§ 5),
2. der Gemeindevorstand (§ 9) als Verwalter der Jagdgenossenschaft.

**§ 5 Versammlung der Jagdgenossen**

1. Die Versammlung der Jagdgenossen wird vom Gemeindevorstand einberufen.  
Sie ist einzuberufen, wenn dies mindestens ein Zehntel der Jagdgenossen, die mindestens ein Zehntel der Grundflächen des gemeinschaftlichen Jagdbezirks vertreten, verlangt.
2. Die Versammlung der Jagdgenossen ist durch den Gemeindevorstand einzuberufen, wenn Entscheidungen im Rahmen des § 8 getroffen werden müssen.
3. Die Einberufung der Versammlung der Jagdgenossen ist vom Gemeindevorstand mindestens 2 Wochen zuvor ortsüblich bekanntzugeben.
4. Die Jagdgenossenschaftsversammlung ist nichtöffentlich.

**§ 6 Stimmrecht und Beschlussfassung der Jagdgenossen**

1. Die Abstimmung erfolgt offen. Jeder Jagdgenosse hat eine Stimme.
2. Miteigentümer oder Gesamthandeiigentümer können ihr Stimmrecht als Jagdgenosse nur einheitlich ausüben; die nicht einheitlich abgegebene Stimme wird nicht gezählt.
3. Beschlüsse der Jagdgenossenschaft bedürfen sowohl der Mehrheit der anwesenden und vertretenen Jagdgenossen, als auch der Mehrheit der bei der Beschlussfassung vertretenen Grundfläche.

4. Jeder Jagdgenosse kann sein Stimmrecht durch einen mit schriftlicher Vollmacht versehenen Vertreter ausüben.

**§ 7 Sitzungsniederschrift**

1. Über die Versammlung der Jagdgenossen ist eine Niederschrift aufzunehmen, die den wesentlichen Gang der Verhandlung, den Wortlaut der gefassten Beschlüsse und das jeweilige Abstimmungsergebnis nach Stimmen und Grundflächen, enthält. Die Niederschrift ist vom Versammlungsleiter, der vom Gemeindevorstand bestimmt wird und, falls ein Schriftführer bestellt ist, auch von diesem zu unterzeichnen.
2. Zuständig für die Bestellung eines Schriftführers ist ebenfalls der Gemeindevorstand.

**§ 8 Aufgaben der Versammlung der Jagdgenossen**

Die Versammlung der Jagdgenossen beschließt im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen insbesondere über:

- a) Die Verwaltung der Jagdgenossenschaft (Übertragung auf den Gemeindevorstand oder Wahl eines Jagdvorstands),
- b) Art der Nutzung des gemeinschaftlichen Jagdbezirks,
- c) Abrundung, Zusammenlegung oder Teilung des gemeinschaftlichen Jagdbezirks,
- d) die Verwendung des Reinertrags der Jagdnutzung,
- e) Änderungen der Satzung.

**§ 9 Gemeindevorstand**

1. Die Verwaltung der Jagdgenossenschaft wurde nach § 6 Abs. 5 LJagdG für unbestimmte Zeit auf den Gemeindevorstand übertragen. Gemeindevorstand ist der Gemeinderat. Der Gemeindevorstand vertritt die Jagdgenossenschaft gerichtlich und außergerichtlich.
2. Der Gemeindevorstand kann den Bürgermeister und Dritte mit der Erledigung von Aufgaben aus seinem Zuständigkeitsbereich beauftragen.

**§ 10 Aufgaben des Gemeindevorstands**

1. Der Gemeindevorstand hat die Interessen der Jagdgenossenschaft im Rahmen des § 3 wahrzunehmen. Er ist an die Beschlüsse der Versammlung der Jagdgenossen gebunden, soweit sich diese im Rahmen der Gesetze halten.
2. Der Gemeindevorstand ist befugt, in eigener Zuständigkeit dringende Angelegenheiten zu erledigen und unaufschiebbare Geschäfte zu vollziehen.
3. Der Gemeindevorstand hat insbesondere folgende Aufgaben zu erfüllen:
  - a) Einberufung und Leitung der Ver-

- ammlung der Jagdgenossen,
- b) Durchführung der Beschlüsse der Versammlung der Jagdgenossen,
- c) Führung des Haushalts-, Kassen- und Rechnungswesens,
- d) Führung des Schriftwechseis und Beurkundung von Besd,iüsserl,
- e) Vornahme der Bekanntmachungen bzw. ortsüblichen Bekanntgaben,
- f) Verpachtung des gemeinschaftlichen Jagdbezirks,
- g) Entscheidung über das Einvernehmen zum Abschussplan.

**§ 11 Verzeichnis der Jagdgenossen (Jagdkataster)**

1. Der Gemeindevorstand hat ein Verzeichnis aller Mitglieder der Jagdgenossenschaft (Jagdgenossen), unter Angabe der jeweiligen Grundflächenanteile am gemeinschaftlichen Jagdbezirk (Jagdkataster), zu erstellen.
2. Das Verzeichnis ist jeweils mindestens vor der Einberufung einer neuen Jagdgenossenschaftsversammlung fortzuschreiben.

**§ 12 Verfahren bei der Jagdverpachtung**

Der gemeinschaftliche Jagdbezirk wird durch freihändige Vergabe und Verlängerung laufender Pachtverträge verpachtet

**§ 13 Abschussplanung**

Der Gemeindevorstand legt von den Jagdausübungsberechtigten für das kommende Jagdjahr (§ 17), bei Rehwild für die kommenden 3 Jagdjahre, aufgestellten Abschussplan auf die Dauer von einer Woche zur kostenlosen Einsichtnahme für Mitglieder der Jagdgenossenschaft aus. Er wird beim Bürgermeisteramt Haslach ausgelegt und kann dort während der Sprechzeiten eingesehen werden. Ort und Dauer der Auslegung werden mindestens eine Woche vorher ortsüblich bekanntgegeben. Die Jagdgenossen können gegen den Abschussplan innerhalb der Auslegungsfrist Einwendungen erheben. Der Gemeindevorstand wird die Einwendungen, einschließlich eventueller Änderungsvorschläge, im Abschussplan vermerken.

**§ 14 Anteil an Nutzungen und Lasten**

Die Höhe der Beteiligung der Jagdgenossen an den Nutzungen und Aufwendungen der Jagdgenossenschaft richtet sich nach dem Verhältnis ihrer jagdlich nutzbaren Grundstücke zur gesamten Jagdnutzfläche des gemeinschaftlichen Jagdbezirks.

**§ 15 Verwendung des Reinertrags**

1. Die Versammlung der Jagdgenossen hat beschlossen, dass der Reinertrag aus der Jagdnutzung der Gemeindeverwaltung wie folgt verwendet wird:

Auszahlung nach Ablauf der Jagdpachtzeit nach vorherigem Abzug von 2 v. H. Verwaltungskosten und sonstigen aufgrund gesetzlicher Vorgaben anfallenden Kosten wie folgt:

1. Gemarkungsfläche Bollenbach:

a) AndieWegeunterhaltungsgesellschaft Bollenbach - Schnellingen, ohne die Abrundungsflächen des Eigenjagdbezirkes "Himmelsbach", wobei jeweils zum 30.06. eines Jahres eine Abschlagszahlung in Höhe von 80 % der jährlichen Jagdpacht, ohne die Pacht für die Abrundungsfläche, ausbezahlt wird.

b) An die Grundstückseigentümer der Abrundungsflächen des Eigenjagdbezirkes "Himmelsbach"

2. Gemarkungsfläche Steinach:

Jährliche Auszahlung der auf diese Fläche entfallenden Jagdpacht.

2. Jeder Jagdgenosse, der diesem Beschluss nicht zugestimmt hat, kann die Auszahlung seines Anteils am Reinertrag verlangen. Der Anspruch erlischt, wenn er nicht binnen eines Monats nach der Bekanntmachung der Beschlussfassung schriftlich oder mündlich zu Protokoll beim Gemeindevorstand geltend gemacht wird.

3. ---  
4. Entfällt auf einen Jagdgenossen ein geringerer Reinertrag als 15,- EUR, so wird die Auszahlung erst fällig, wenn der Betrag durch Zuwachs mindestens 15,- EUR erreicht hat; unberührt hiervon bleiben die Fälle, in denen der Jagdgenosse aus der Jagdgenossenschaft ausscheidet.

**§ 16 Haushalts-, Kassen- und Rechnungswesen**

1. Ein besonderer Haushaltsplan für die Jagdgenossenschaft wird nicht aufgestellt.
2. Die Einnahmen und Ausgaben der Jagdgenossenschaft sind, voneinander getrennt (Bruttoprinzip), unter Angabe von Tag (Datum) und Grund der Zahlung sowie des Zahlungspflichtigen bzw. Empfangsberechtigten in einem Kassenbuch aufzuführen. Für jedes Wirtschaftsjahr (§ 17) ist ein neues Kassenbuch anzulegen. Die Kassenbücher sind jeweils zum Ende des Wirtschaftsjahres mit der Ausweisung des Reinertrags abzuschließen.

**§ 17 Wirtschaftsjahr**

Das Wirtschaftsjahr (Jagdjahr) läuft vom 1. April bis 31. März.

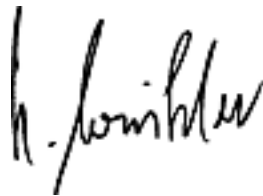
**§ 18 Bekanntmachungen**

1. Die Einberufung der Versammlung der Jagdgenossenschaft (§ 5) und die Auslegung des Abschussplans (§ 13) werden entsprechend der Satzung

der Stadt Haslach über öffentliche Bekanntmachung bekanntgegeben.

2. Im Übrigen werden die öffentlichen Bekanntmachungen der Jagdgenossenschaft gem. Nr. 1 veröffentlicht.

Haslach, 4. April 2013



Winkler  
Bürgermeister

Vorstehende Satzung wird genehmigt.

Offenburg, 9. Juli 2013  
gez. Loritz  
(Kreisjagdamt)

**Europäische Nacht:**

**Beflaggung und Altstadtbeleuchtung am 27. und 28. Juli**

Haslachs Bäcker, Metzger und Wirte haben sich richtig angestrengt und möchten mit einer liebevollen Standdekoration und ausgesuchten kulinarischen Köstlichkeiten, sowie einem tollen Programm allen Kinzigtälern und Haslachern am 27. und 28. Juli ein tolles Fest bieten. Dabei sollten wir Ihnen helfen: Alle Immobilienbesitzer, Mieter und Geschäftsleute in der Altstadt werden auf das Herzlichste gebeten, an diesem Tag mit unseren Stadtfahnen, mit Badner Fahnen, mit Europa-Fahnen, mit Fahnen aus allen Herren Ländern zu beflaggen! Die Inhaber einer Beleuchtung des Typs Altstadtsilhouette (Minilämpchen an den Traufen und Giebelseiten) werden gebeten, diese am 27. Juli abends einzuschalten.

**Parkverbote und Behinderungen während der Europäischen Nacht in der Altstadt**

Die Bewohner der Innenstadt werden darauf aufmerksam gemacht, dass während der Europäischen Nacht am **27. und 28. Juli** in der Altstadt keinerlei Parkmöglichkeiten sind. Sämtliche Flächen sind für das große Altstadtfest reserviert. Wir dürfen deshalb alle Parkplatzinhaber in der Altstadt darum bitten, ihre Fahrzeuge rechtzeitig aus dem Festbereich zu entfernen. Bitte beachten Sie, dass wenn es durch abgestellte Fahrzeuge zu Behinderungen des Festablaufes kommen sollte oder gar Ret-

tungswege durch die veränderte Situation behindert würden, die Veranstalter per Auflage rechtlich gezwungen sind, diese Fahrzeuge auf Kosten des Fahrzeughalters abzuschleppen; dieses möchten wir alle gemeinsam vermeiden. Wir verweisen Sie auf die Dauerparkplätze außerhalb der Altstadt.  
*Ihre Stadtverwaltung*

**Probealarm**

Am heutigen **Freitag, 19.07.2013** wird um 12.00 Uhr ein Sirenenprobealarm durchgeführt.

Der Probealarm beginnt mit einem einminütigen Dauerton. Danach erfolgt nach fünf Minuten ein einminütiger auf- und abschwellender Heulton. Die Probe wird nach weiteren 5 Minuten mit dem einminütigen Entwarnungsdauerton beendet. Die gesamte Sirenenprobe dauert mit den Pausen ca. eine Viertelstunde.

Dieser jährlich durchzuführende Testlauf ist für die Betriebssicherheit der Anlagen wichtig. Sirenenanlagen sind für alle da, es geht um unsere Sicherheit, wir bitten um Ihr Verständnis.

*Stadtverwaltung Haslach  
Bürgeramt*

**Sirenensignale in Haslach**

Feueralarm:  
dreimal 15 Sek. Dauerton mit zweimal 7 Sek. Unterbrechung

Allgemeiner Alarm:  
eine Minute auf- und abschwellender Heulton (Fenster und Türen schließen, Radio einschalten)

Entwarnung:  
eine Minute gleichbleibender Dauerton

**Mietwohnungsbörse  
und Gewerbeflächenbörse  
– Vermieter jetzt eintragen!**

Haben Sie eine Wohnung oder Gewerbefläche zu vermieten?  
Suchen Sie eine Mietwohnung oder Gewerbefläche?

Auf der Internetseite der Stadt Haslach unter <http://www.haslach.de/mietboerse> ist die Suche oder sind Selbsteinträge kostenlos möglich!





## Das Geschenk für Haslacher!

...wie lange war Haslach „Obervogteiamt“, dann „Bezirksamt“?  
 ...was war denn die „Polyhymnia“ und wann wurde sie gegründet?  
 ...wessen Namen trägt der Gedenkstein am Bächlewald, der 1985 aufgestellt wurde?

Die Antworten gibt es in der Haslacher Stadtchronik von Manfred Hildenbrand:

4 Bände, zusammen nur 49,50 Euro, 1155 Seiten, 900 Bilder.

In jeder Haslacher Buchhandlung und im Kulturbüro im Kloster



## STANDESAMTLICHE NACHRICHTEN

### Eheschließungen

13. Juli 2013

Sarah Waslowski und Dennis Oehler  
 Wilhelm-Engelberg-Straße 10, Haslach im Kinzigtal



## ABFALL-BESEITIGUNG

### Bei Fragen zur Abfallwirtschaft wenden Sie sich bitte an:

Landratsamt Ortenaukreis,  
 Eigenbetrieb Abfallwirtschaft,  
 Badstr. 20, 77652 Offenburg

### Info-Hotline der Abfallberatung:

0781/ 805-9600  
 E-mail: abfallwirtschaft@ortenaukreis.de  
 www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de

### Info-Hotline für Abfallgebühren und -behälter:

0781/805-6000  
 Behälterbestellungen und/oder Behälteränderungen können nur vom Grundstückseigentümer/Verwalter vorgenommen werden.

Bitte geben sie uns hierzu ihre Kundennummer und das Leistungskonto an.

### Bei der Stadtverwaltung Haslach betreut Sie:

Frau Simone Volk, Am Marktplatz 1,  
 77716 Haslach, Tel: 07832/706-137,  
 E-mail: s.volk@haslach.de

### Leerung der Mülltonnen:

#### Graue Tonne:

Dienstag, den **23.07.** in den Stadtteilen Bollenbach & Schnellingen  
 Mittwoch, den **24.07.** im Stadtbezirk Haslach

#### Grüne Tonne:

Mittwoch, den **31.07.** im Stadtteil Schnellingen  
 Donnerstag, den **01.08.** im Stadtbezirk Haslach  
 Freitag, den **02.08.** im Stadtteil Bollenbach

#### Gelbe Säcke:

Montag, den **29.07.** in den Stadtteilen Bollenbach & Schnellingen  
 Mittwoch, den **31.07.** im Stadtbezirk Haslach

### Abholung ausgedienter Kühlschränke & Elektrogroßgeräte:

Freitag, den **27.09.**  
 in Haslach, Bollenbach & Schnellingen

### Einsammlung von Sperrmüll:

#### Dienstag, den 08.10.

im Stadtbezirk **Haslach**

Mittwoch, den **09.10.**

in den Stadtteilen

#### **Bollenbach & Schnellingen**

### Nächster Warentauschtag:

Samstag, den **12.10.**

Standort: Markthalle

von 13.00 bis 16.00 Uhr

### Nächste Altpapiersammlung:

Samstag, den 02.11.

### Abholung von Grünabfällen:

Dienstag, den **19.11.**

### Nächste Problemstoffsammlung:

Samstag, den **30.11.**

Standort: Markthalle von 09.00 bis 16.00 Uhr

### Batteriebehälter & Korktonne:

An der Rückseite der Stadthalle, am Eingang des „ehem.“ städtischen Bauhofs (Neue Eisenbahnstraße)

### Deponie Vulkan (Tel.: 96886)

Montag bis Freitag

von 7.30 bis 12.30 Uhr

13.00 bis 16.45 Uhr

sowie jeden Samstag von

8.00 bis 12.00 Uhr

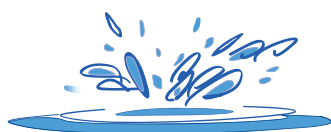
## Aquagymnastik mit Frank Bohn, Übungsleiter des TV-Haslach



**ÄNDERUNG**  
 Montags jetzt ab 18.00 Uhr!

Merken Sie die Termine vor

- **Montags 18:00 Uhr** und
- **Mittwochs 09:00 Uhr**



**FREIBAD HASLACH**

Freibad Haslach, 77716 Haslach, Telefon 07832 / 81 20





**Nachstehende Jubilare feiern in den nächsten Tagen Geburtstag:**

**Samstag, den 20. Juli 2013**

Herr Alois Kopf, In der Schmelze 1  
den 82. Geburtstag

Frau Eva Moser, Tannenstr. 2  
den 76. Geburtstag

Herr Erich Diemer, Grafenstr. 14  
den 73. Geburtstag

**Sonntag, den 21. Juli 2013**

Herr Gerhard Benz, Iedlerstr. 5  
den 78. Geburtstag

Frau Hildegard Glitscher,  
Baumeisterstr. 27  
den 72. Geburtstag

**Montag, den 22. Juli 2013**

Frau Irmgard Wallner, Ringstr. 16  
den 83. Geburtstag

**Dienstag, den 23. Juli 2013**

Herr Erich Häusler, Ahornstr. 18  
den 83. Geburtstag

Herr Walter Zuckschwerdt, Lippstr. 6  
den 74. Geburtstag

**Mittwoch, den 24. Juli 2013**

Frau Anna Köhl, Mühlenbacher Str. 11  
den 88. Geburtstag

Herr Bernd Fritzsche, Mozartstr. 4  
den 74. Geburtstag

**Donnerstag, den 25. Juli 2013**

Frau Olga Scheffing, Lindenstr. 7  
den 82. Geburtstag

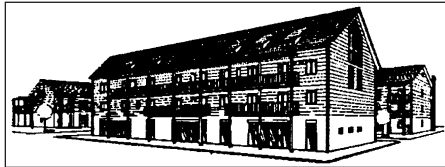
Herr Alfred Armbruster,  
Otto-Göller-Str. 27  
den 75. Geburtstag

Herr Günter Reinhold Scherer,  
Am Sonnenrain 7  
den 72. Geburtstag

**Freitag, den 26. Juli 2013**

Herr Horst Gottschalk, Engelstr. 27D  
den 80. Geburtstag

Wir gratulieren unseren Mitbürgerinnen und Mitbürgern zu ihrem Geburtstag und wünschen von Herzen alles Gute, vor allem Gesundheit für das neue Lebensjahr.



**STADTBÜCHEREI  
IM BÜRGERHAUS  
DER STADT HASLACH**



**Büchereimitarbeiterin Carola Bohnet empfiehlt:**

**Heldt, Dora: „Bei Hitze ist es wenigstens nicht kalt“**

Doris wird 50, ihr Mann will sie überraschen und organisiert eine Geburtstagsparty mit Freunden und Familie. Doris soll nichts mitbekommen. Daher verschickt er die Einladungen heimlich und will von allen Stillschweigen.

Da Doris sowieso ein Problem hat, die 50 zu erreichen (sie findet es demütigend), weigert sie sich zu feiern – erst recht mit Familie usw.

Sie ruft ihre früheren Freundinnen an, von denen sie schon lange nichts mehr gehört hat und nach ein paar Telefonaten fahren Anke und Katja mit Doris zu einem Wellness-Hotel an die Ostsee. Dort erleben die drei ein turbulentes Wochenende.

Doch Anke und Katja sind von Doris' Mann Torsten eingeweiht: Er will mit dem Bus die Familie und Freunde in ein Ausflugslokal ganz in der Nähe von dem Wellness-Hotel einladen...

Der Roman ist witzig, kurzweilig und amüsant.

Die Autorin Dora Heldt hat noch eine Reihe anderer Romane geschrieben, darunter

- „Urlaub mit Papa“
- „Kein Wort zu Papa“
- „Tante Inge haut ab“
- „Herzlichen Glückwunsch, sie haben gewonnen“

„Ausgeliebt“  
„Unzertrennlich“,

die in der Stadtbücherei ausgeliehen werden können. Viele der Titel sind auch als Hörbuch in der Stadtbücherei oder als e-Book in der Onleihe erhältlich!



**Unsere Öffnungszeiten**

Dienstag	14.30 – 18.00 Uhr
Mittwoch	10.00 – 12.00 Uhr
Donnerstag	14.30 – 19.00 Uhr
Freitag	14.30 – 18.00 Uhr
Samstag	10.00 – 12.00 Uhr
Telefon:	91 82-0



**AUS DEN SCHULEN**

**Heinrich-Hansjakob-Bildungszentrum**



Grund-, Werkreal- und Realschule  
Richard-Wagner-Str. 10  
77716 Haslach i.K.  
Tel.: 07832/9754130  
Fax: 07832/9754139

**Letzter Schultag:  
Mittwoch, 24.07.2013  
Grund-, Werkreal- und Realschule**

- 7:40 Uhr Möglichkeit zum Besuch des Gottesdienstes in der kath. Kirche  
Klassen 5 bis 9, anschließend Klassenlehrerunterricht in der Schule.
- 8:30 Uhr Möglichkeit zum Besuch des Gottesdienstes in der kath. Kirche

Klassen 1 bis 4, anschließend Klassenlehrerunterricht in der Schule.

- 11:00 Uhr Unterrichtschluss
- 11:15 Uhr Abfahrt der Busse (Kopf/Meßmer) zum Bahnhof Haslach auf OSB 11.32 Uhr
- 11:15 Uhr Abfahrt der Busse (Südwest-Bus) Schnelllingen/Bollenbach **und** Fischerbach
- 11:25 Uhr Abfahrt Meßmer-Bus Schnelllingen/Bollenbach
- 11:25 Uhr Abfahrt Kopf-Bus Steinach-Welschensteinach
- 11:35 Uhr Abfahrt Meßmer-Bus Hofstetten-Mühlenbach (Busaufsicht ist selbstverständlich gewährleistet)

Allen Schülerinnen und Schülern sowie deren Eltern schöne, erholsame Ferien, auch im Namen des gesamten Lehrerkollegiums.

gez.  
Johanna Wilhelm, Schulleiterin  
Joachim Stötzel, Konrektor  
Alexandra Pontius, Konrektorin

**Schüler aus Lagny sur Marne weilen in Haslach**

**Begrüßungsempfang durch Bürgermeister Winkler im Rattssaal**

Bereits seit einer Woche weilt eine Schülergruppe aus Lagny sur Marne für insgesamt 10 Tage bei ihren Gastgebern vom Heinrich Hansjakob Bildungszentrum. Die Gastfamilien und Schülerpartner kommen aus Steinach, Hofstetten, Mühlenbach, Fischerbach und auch aus Haslach selbst, der Partnergemeinde von Lagny sur Marne. Das Gros der französischen Schüler war schon mehrfach in Haslach, nur ein Neuling war dieses Mal zu verzeichnen.



Bürgermeister Heinz Winkler (links hinten) begrüßte die Delegation und ihre Betreuer aufs Herzlichste beim schon traditionellen Empfang im Rattssaal der Stadt Haslach. Er bedankte sich vor allem bei Realschulrektorin Johann Wilhelm (rechts) für den langjährigen Einsatz in Sachen Partnerschaft und bei der Betreuerin Eveline Collier (Dritte von rechts), die ihr Ehrenamt für das französische Centrechange heuer zum 12ten Male ausübt und dabei von Corentin Perrot (Zweiter von rechts), der nach

sechsmaligem Schüleraustausch nunmehr erstmals als Betreuer dabei ist, unterstützt wird. Auf Haslacher Seite hatte Oberreferendarin Mareike Schimmeyer (Vierte von links) die deutschen Austauschschüler schon im Frühjahr nach Lagny begleitet. Johanna Wilhelm sagte in ihrem programmatischen Grußwort, dass in ihrer 19-jährigen Tätigkeit am Bildungszentrum gerade dem deutsch-französischen Austausch ein großes Gewicht zukam, sie habe viel in diese Herzensangelegenheit investiert und freut sich heute, dass trotz schwieriger Verhältnisse –das Erlernen der deutschen Sprache geht in Frankreich stetig zurück- der Austausch zwischen Lagny und Haslach nach wie vor gut laufe. Drei Schüler hob Eveline Collier besonders hervor: Dylan Delplace, Oriane Lallemand und Najma Ayad (Bildmitte, vlnr) haben ihr Deutsches Sprachdiplom in der Tasche, die beiden Mädchen wurden sogar für ihre guten Kenntnisse ausgezeichnet und durften dieses Diplom in Paris aus der Hand des deutschen Botschafters in Empfang nehmen. Alle drei hatten schon mehrfach am Schüleraustausch teilgenommen, gerade auch um ihre Sprachkenntnisse zu festigen. Der Terminkalender der Gruppe ist prall gefüllt mit schulischen und privaten Terminen, doch angesichts der sommerlichen Temperaturen verbringen Gäste wie Gastgeber einen Teil der Besuchszeit gemeinsam im Haslacher Freibad, das gerade von den französischen Gästen immer wieder hohes Lob erfährt.



**TOURISTINFORMATION HASLACH informiert**

**Der Reigen der Promenadenkonzerte dreht sich weiter:**

**Die Stadtkapelle Haslach spielt beim Haus der Musik**

Am nächsten **Freitag, den 26. Juli** wird die Reihe der wöchentlichen Promenadenkonzerte durch die Stadtkapelle unter der Leitung von Stadtkapellmeister Eduard Scharich fortgesetzt.



**Bitte beachten:** Das Konzert findet allerdings nicht wie angekündigt im Schwimmbad, sondern beim Haus der Musik statt. Bei diesem Konzert wird sogar der Freundeskreis der Stadtkapelle mit einer Bewirtung aufwarten, so dass keiner der Besucher Durst zu leiden braucht und auch anschließend besteht Gelegenheit, noch gemütlich beisammen zu sitzen. Die Besucher erwartet wie immer ein unterhaltsames Musikprogramm. Bei schlechter Witterung findet das Konzert im Hause selbst (Hofstetter Straße 3) statt.

Es ergeht eine herzliche Einladung. Beginn ist um 20.00 Uhr, der Eintritt ist frei.

**Überblick über die Promenadenkonzerte 2013**

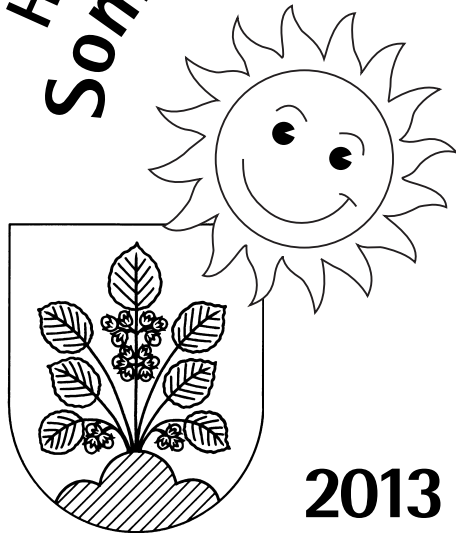
(Beginn jeweils um 20.00 Uhr/am 13.09.2013 bereits um 19.00 Uhr)

**Im Reigen der wöchentlichen Promenadekonzerte unterhält nächsten Freitag die Stadtkapelle Haslach, allerdings nicht im Schwimmbad, sondern beim Haus der Musik!**  
**Die weitere Reihenfolge entnehmen Sie bitte nachfolgender Konzert-Übersicht.**

Termin	Orchester	Ort	Ausweichort
Donnerstag, den 25.07.2013	Chorgemeinschaft Haslach	Klosterkirche	
Freitag, den 26.07.2013	Stadtkapelle Haslach	beim Haus der Musik	Haus der Musik
Mittwoch, den 31.07.2013	Schwarzwaldmusikanten	Klostergarten	Haus der Musik
Mittwoch, den 07.08.2013	Rollberg- Musikanten Freiamt	Klostergarten	Haus der Musik
Freitag, den 16.08.2013	Mühlenbacher Bauernkapelle	Klostergarten	Haus d. Musik (mit OpenAir- Kino)
Mittwoch, den 21.08.2013	Original Geroldsecker	Klostergarten	Haus der Musik
Mittwoch, den 28.08.2013	Schwarzwaldmusikanten	Klostergarten	Haus der Musik
Mittwoch, den 04.09.2013	BÖMABA	Klostergarten	Haus der Musik
Freitag, den 13.09.2013	Mühlenbacher Bauernkapelle	Alfred Behr – Haus	
Mittwoch, den 18.09.2013	Blechissimo Hofstetten	Klostergarten	Klosterkirche
Mittwoch, den 25.09.2013	Akkordeon- Orchester Haslach	Klostergarten	Haus der Musik
Sonntag, den 29.09.2013	Frühschoppenkonzert Stadtkapelle	Hansjakobhaus (Hansjakobstraße 17)	



# Haslacher Sommerspaß



2013



## Das neue Sommerspaß-Heft 2013 ist da!!!

Es ist soweit: Das neue Sommerspaß-Heft 2013 liegt druckfrisch vor und wurde bereits in den Haslacher Schulen verteilt. Weiter kann das Sommerspaß-Heft an folgenden Stellen erworben werden:

- In der Tourist Information (Altes Kapuzinerkloster)
- In der Auslage im Bürgerbüro (Rathaus)
- In der Stadtbücherei
- Im städtischen Freibad
- bei Sparkasse und Volksbank

Das Programm bietet wieder viel Abwechslung dank der Beteiligung vieler Haslacher Vereine, Gruppierungen und auch zahlreicher Privatpersonen. Höhepunkte sind u.a. das Waldmobil, die Er-

lebnistour Wald, das Schwimmbad-Camp, der Kinderflohmarkt, die Freiburger Puppenbühne und, natürlich das Highlight dieses Sommers, die Europapark-Kinderparty in der Haslacher Stadthalle.

Viele weitere Veranstaltungen – rund 60 an der Zahl – warten auf Euch, liebe Kinder und Jugendliche... Einfach anmelden und dann geht es los! Bereits nächste Woche startet das offizielle Programm!!!

### In der Tourist Information erhältlich:

#### Der neue Straußenführer Ortenaukreis 2013 liegt wieder vor

Der neue Ortenauer Straußenführer 2013 ist in der Tourist-Information erhältlich. Von Jörg M. Weisbrod (Zell-Weierbach) neu überarbeitet führt dieser handliche, aber äußerst informative „Straußenführer“ in bewährter Ausführung zu 21 Ortenauer Straußen, informiert über deren Öffnungszeiten und Angebote. Da heißt es „nichts wie zugreifen“ und mit dem Straußenführer in der Hand den nächsten Ausflug planen. Erhältlich für € 1,50



### KULTUR

... im Städtle  
... im Tal  
... im Ländle

## „Zeitschnitt“: Ausstellung mit Werken von Manfred Schindwein im Alten Kapuzinerkloster vom 21. Juli bis 4. August

**Einladung zur öffentlichen Vernissage am Sonntag, den 21. Juli 2013 um 11.15 Uhr mit einer Einführung: Frau Dr. Susanne Ramm Weber**

Das Wechselspiel von Holzschneiden, Farbe und Drucken sind der Mittelpunkt der Arbeiten von Manfred Schindwein (Gengenbach). Die Holzschnitte sind gekennzeichnet durch die Transparenz der Druckschichten, die Schwerelosigkeit der grafischen Zeichen, sowie die Überlagerungen einzelner Bildpartien. Beim **Schneiden** der Holzstücke löst er sich von gegenständlichen Vorstellungen - bildet eher Teile der Umwelt ab. Beim **Drucken** setzt er auf die schöpferische Kraft von Form, Fläche und Farbe. Als Druckträger nutzt er dünnes Seidenpapier, leicht eingefärbt, bevor viele einzelne, verschiedene Elemente unter Be-

achtung des Verhältnisses von Spannung und Ausgewogenheit aufgedruckt werden.

Der Kunstverein Mittleres Kinzigtal und die Stadt Haslach laden Sie herzlich zum Besuch der Ausstellung und der Vernissage ein.



Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonntag von 10.00 – 12.30 Uhr und 13.30 -17.00 Uhr. Der Eintritt ist frei.

### Julian Belli am 21. Juli in der Klosterkirche

Am **Sonntag, den 21. Juli** um 20 Uhr gastiert in der Reihe der Haslacher Klosterkonzerte der aus Wolfach stammende Schlagzeuger Julian Belli in der Haslacher Klosterkirche. Auf dem Programm stehen Werke für klassisches Schlagwerk, also verschiedene Trommeln, Pauken, Vibraphon, Marimbaphon, aber auch Schlaginstrumente in Verbindung mit Live Elektronik. Dabei spannt er in seinem Konzertprogramm den weiten Bogen von Barock (Georg Philipp Telemann) bis zur Gegenwart (Marc Applebaum).

Der Wolfacher Julian Belli wurde 1982 geboren. Nach seinem Musikschulunterricht bei Max Schmieder und Daniel Schay studierte er bei Prof. Franz Lang an der Musikhochschule Trossingen und bei Prof. Gert Mortensen an der Royal Academy of Music in Kopenhagen und schloss 2012 sein Solistenstudium bei Prof. Bernhard Wulff an der Musikhochschule in Freiburg mit Auszeichnung ab.

1. Preisträger war er unter anderem bei "Jugend musiziert", wo er auch mit dem modernen Musik-Preis ausgezeichnet wurde, beim Trossinger Iris-Marquart-Wettbewerb und dem von der Musikhochschule Freiburg veranstalteten Carl-



Seemann-Wettbewerb 2011. 2007 er spielte er sich ein Stipendium beim Deutschen Musikwettbewerb und wurde in die Konzertreihe "Konzerte Junger Künstler" aufgenommen. Zudem ist er Stipendiat der Kunststiftung Baden-Württemberg.

Julian Belli spielt regelmäßig mit namhaften Orchestern wie dem SWR-Sinfonieorchester Baden-Baden und Freiburg, dem Sinfonieorchester Basel oder dem Orchestre Philharmonique de Luxembourg

Der Neuen Musik widmet er sich neben seinen Solo-Rezitalen auch als Mitglied des Offenburger Ensembles und im Duo mit dem Trompeter Jens Bracher.

Als Solist war Julian Belli unter anderem mit dem Philharmonischen Orchester Augsburg und dem Stuttgarter Kammerorchester unter der Leitung von Dennis Russell Davies zu hören.

Zudem kamen Rundfunkaufnahmen beim NDR, SWR, BR und Deutschlandfunk zu Stande. Konzertreisen zu namhaften Festivals führten ihn vor allem durch ganz Europa, aber auch in den asiatischen Raum nach China, Vietnam, Indonesien, ebenso nach Süd- und Nordkorea.



Julian Belli brachte u.a. die Kompositionen „Marimbics“ für Marimbaphon von Markus Halt und „Zärtlichkeiten ungenau...“ von Norbert Fröhlich zur Uraufführung.

Er unterrichtet in der Schweiz an der Musikschule Binningen-Bottmingen und im nächsten Jahr auch am Conservatorio Svizzera Italiana in Lugano.

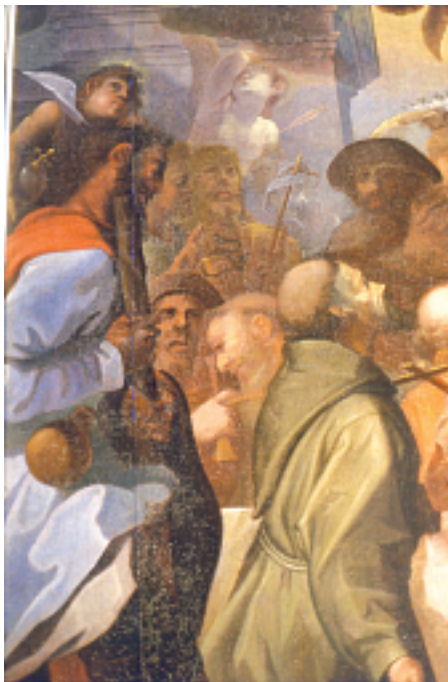
Beginn 20 Uhr,  
Eintritt 12 €, ermäßigt 10 €  
Schüler bis 18 Jahre frei



## GESCHICHTE UND BRAUCHTUM

### Der Schutzpatron von Kloster und Klosterkirche,

**St. Christophorus hat Namenstag... Ein sakraler Raum, in Jahrhunderten oftmals Zufluchtsort der Not leidenden Bevölkerung, das ist die Kapuzinerklosterkirche. Heute Freitag wird das Patroziniumsfest mit einer Eucharistiefeier begangen, als Vorfeier zum eigentlichen Namenstag des Heiligen Christophorus am 24. Juli.**



Wer die Klosterkirche betritt, dem wird als erstes das herrliche Altarbild im Hochaltar auffallen, ein Kunstwerk des Prager Hofmalers Mathäus Gündelach, ein herrliches Werk der Spätrenaissance aus dem Jahre 1612. Bedingt durch des Stifters, des Grafen Christoph II von Fürstenberg Vornamen war der Heilige Christophorus einst zum Patron von Kloster und Klosterkirche geworden. Schon in Gündelachs Altarbild erscheint der Heilige Christophorus, zwar etwas am Rande, aber mächtig in seiner Gestalt, einen großen Stab in der Hand, das Jesukind auf seiner Schulter tragend. Ihm war die Aufgabe zugekommen, ein Kindlein – es war Christus – über einen Fluß zu tragen und es war des Riesen Oforus Ziel gewesen, dem „Mächtigsten“ zu dienen. Auf der Suche nach diesem war er schließlich dem Kindlein begegnet, das über den Fluß getragen werden wollte und durch dieses war er auf den Namen Christophorus= Christusträger getauft worden. Zwar ist das Leben des Heiligen Christophorus von vielen Legenden umgeben, dennoch zählt er zu den populärsten Heiligen unserer Zeit,

sein Leben und Martyrium ist historisch bezeugt. Als Patron der Reisenden gilt er gar schon seit alter Zeit und sein Bild wurde stets an Flussübergängen und an belebten Plätzen in Städten und Dörfern angebracht. Die Betrachtung seines Bildes am Morgen sollte, so der Glaube, vor einem jähen und unbußfertigen Tode schützen und die Lebenskraft bis zum Abend erhalten. Der Heilige Christophorus zählt auch zum Kreis der noch heute im Volke viel verehrten 14 Nothelfer. Das Namensfest dieses großen Fürsprechers wird heute in der Klosterkirche in mit einer Eucharistiefeier um 19 Uhr begangen.



## AUS ARBEIT UND WIRTSCHAFT

**Bildungspartnerschaften  
im Heinrich Hansjakob  
Bildungszentrum  
unterzeichnet  
Langjährige gute Beziehungen zur  
Wirtschaft werden fortgesetzt**

Im Rahmen der Berufsorientierung am Heinrich Hansjakob Bildungszentrum wurden dieser Tage in einem feierlichen Akt neue Partner in das Netzwerk aufgenommen. Firmen aus der Region kooperieren in Praktikas und Projekten mit dem Bildungszentrum um den Schülern einen optimalen Einstieg in den beruflichen Werdegang zu gewährleisten.



Zu den bisherigen 18 Partnern der Schule kamen heuer 11 weitere dazu, davon wiederum das Gros aus Haslach: die AOK, Ditter Plastic, Kindergarten Arche Noah, Kindergarten St. Martin und Kindergarten St. Luitgart, die Lebenshilfe, die Stadt Haslach, die Stadtwerke Haslach und studioK. Damit sind neben der Industrie auch die Bereiche Dienstleistungen, Soziales und er Handel gut vertreten. Die Feier gab den IHK Südlicher Oberrhein und der Organisation „Schule Wirtschaft Baden Württemberg“ Gelegenheit, den Unterschriftspartnern Urkunden über die Bildungspartnerschaften zu überreichen. Bereits seit längerem sind die Zimmerei Armbruster, Benz Werkzeugsysteme, Caritasverband Kinzigtal, Hansmann Bauunternehmen, Moser Fensterbau-Innenausbau, NABU Mittleres Kinzigtal, Scherer Metall-

veredelung, Sparkasse Haslach-Zell, Volksbank Kinzigtal und die Volksfürsorge AG Haslach beteiligt.

## Haslacher Schlafgutscheinaktion für 2013 abgeschlossen!

### Wendelin Flach aus Haslach gewinnt 100.- Euro

Die Schlafgutschein-Aktion des HGH ist für 2013 beendet. Schlafgutscheine, das sind Haslacher Geschenkgutscheine, die vor dem 31.12. des Vorjahres ausgestellt wurden und nachdem sie verschenkt wurden, in einer Schublade einen „sanften Schlaf“ halten. Mit der Chance im Aktionszeitraum beim Bezahlen mit solch einem Gutschein etwas gewinnen zu können, erhofft sich der Haslacher Handels- und Gewerbeverein, dass diese Gutscheine aktiviert werden. Das Konzept scheint aufzugehen, insgesamt wurden über 190 Schlafgutscheine abgegeben. Das Verhältnis an eingelösten Schlafgutscheinen zu nagelneuen Gutscheinen ist bei der Geschäftsstelle des HGH leicht feststellbar, hat doch jede der mittlerweile zehn Auflagen seit Beginn der beliebten Einkaufsschecks 1998 eine eigene Farbe. Und dieses Verhältnis neigt sich während des Aktionszeitraums deutlich zugunsten der Schlafgutscheine. HGH Geschäftsführer Martin Schwendemann betont, dass alle Gutscheine ohne Zeitbegrenzung ihre Gültigkeit bewahren und sogar noch DM-Gutscheine einfach in Euro umgerechnet werden. Über die Anzahl der Gutscheine, die seit 1998 in Umlauf gebracht wurden, schweigt sich Schwendemann allerdings beharrlich aus. „Geschäftsgeheimnis“, lautet die knappe Antwort. Immerhin verrät er dann doch noch, dass dies eine „recht deutlich fünfstellige Zahl“ sei.



Alle Gutscheine nahmen an Wochenziehungen und an der Hauptziehung teil. Letztere hat Wendelin Flach aus Haslach

gewonnen. Freudig holte sie sich ihre Haslacher Geschenk-Schecks im Wert von 100,00 Eur, bei dem Geschäft in dem sie die Schlafgutscheine eingelöst hatte, ab. Es war dies Schuh-Flaig in der Hauptstraße. Wendelin Flach hat den Schlafgutschein wiederentdeckt und sich Gesundheitssandalen gegönnt. Inhaber Rainer Flaig freute sich zusammen mit seinem Stammkunden und riesig über den Gewinn, den sie zusammen mit einem Blumengruß übergeben konnte. Jetzt werden die Gutscheine noch nach Alter sortiert und der älteste im Aktionszeitraum abgegebene Gutschein erhält im Nachgang zur Aktion einen Anerkennungspreis.



**KATH. KIRCHENGEMEINDE  
ST. ARBOGAST**

Goethestraße 6, 77716 Haslach  
Telefon: 0 78 32 / 91 35-0  
Fax: 0 78 32 / 91 35-20  
E-Mail: info@kath-haslach.de  
Internet: www.kath-haslach.de

#### **Pfarrbüro – Öffnungszeiten:**

Mo. ganztägig geschlossen  
Di. 08.30-12.00 Uhr 14.00-17.00 Uhr  
Mi. 08.30-12.00 Uhr nachm. geschlossen  
Do. 08.30-12.00 Uhr 14.00-18.00 Uhr  
Fr. 08.30-12.00 Uhr nachm. geschlossen

Sekretärinnen:

Isabella Dera, Claudia Treier

**Kontaktadressen des Seelsorgeteams, Gottesdienstordnung und Mitteilungen der Seelsorgeeinheit Haslach siehe unter „Kirchliche Nachrichten Seelsorgeeinheit Haslach“**

#### **Katholischer Kindergarten „St. Martin“ – „St. Luitgard“:**

Schillerstraße 12  
77716 Haslach  
Telefon: 0 78 32 / 91 35-18

#### **Katholischer Kindergarten „Arche Noah“:**

Bollenbacher Straße 29  
77716 Haslach-Bollenbach  
Telefon: 0 78 32 / 23 67

#### **Senioren-Gymnastik:**

montags im Pfarrheim,  
gr. Saal - Gruppe I u. II, 15.00 Uhr

#### **Frauengymnastik:**

montags im Pfarrheim,  
gr. Saal, 19.00 Uhr – 20.00 Uhr

#### **Öffnungszeiten des Kastenkeller:**

Freitag - Sonntag ab 19.00 Uhr

#### **Globus-Weltladen, Sandhaasstr. 4**

Der Weltladen hält ein vielfältiges Sortiment an Lebensmitteln und Handelsprodukten aus Fairem Handel bereit, das Produzenten in der Dritten Welt ein Leben in Würde ermöglicht.  
Montag- Samstag: von 9.00 - 12.00 Uhr  
Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag: von 15.00 - 18.00 Uhr  
Mittwochnachmittag geschlossen  
Am 2. Samstag im Monat auf dem Wochenmarkt.

#### **Orgelreinigung erfolgreich beendet**

Die Arbeiten zur dringend notwendigen Reinigung und Renovierung der Orgel in unserer Pfarrkirche konnten vor einigen Wochen erfolgreich abgeschlossen werden. Der zuständige Erzbischöfliche Orgelinspektor, Bezirkskantor Matthias Degott aus Gengenbach, schreibt in seinem Abnahmebericht vom 14. Juni 2013: „Sämtliche ..... Arbeiten waren fachgerecht und anstandslos ausgeführt und zwar im Bereich der Reinigung, Revision, Instandsetzung, Reparatur. .... Die klanglichen Arbeiten waren sehr erfolgreich. Die betreffenden Register klingen wesentlich tragfähiger, charakteristischer und ausgeglichener.“ Knapp 50.000,- Euro hat die Maßnahme gekostet und viele haben mitgeholfen, diesen Betrag aufzubringen: Auf dem Spendenkonto liegt der stolze Betrag von 16.554,- Euro (16.7.2013). Dafür sagen wir allen Spenderinnen und Spendern ein herzliches „Vergelt's Gott“! Die Erlöse einer Sonderkollekte während des Patroziniumsgottesdienstes am kommenden Sonntag, 21. Juli, sowie des anschließenden Pfarrfestes sollen ebenfalls in diesen Spendentopf fließen.

#### **Kuchenspenden für unser Pfarrfest am Sonntag, 21. Juli 2013**

Unsere Bitte für eine Kuchenpende ergeht an alle Kuchenbäckerinnen und Kuchenbäcker unserer Pfarrgemeinde. Wir möchten gemeinsam ein schönes Pfarrfest feiern und freuen uns, wenn viele etwas dazu beitragen. Wir sagen jetzt schon ein herzliches Vergelt's Gott!

Die Kuchen werden am **Sonntag, 21. Juli ab 9.30 Uhr** im Kindergarten St. Luitgard, Am Schafsteg 7 oder bei schlechtem Wetter im Kath. Pfarrheim entgegen genommen.

#### **Unterschriftenaktion für bedrohte Christen in Kolumbien und im Iran**

Der Sozialausschuss der Pfarrgemeinde St. Arbogast wird am Patrozinium beim Pfarrfest, am Sonntag, 21. Juli 2013 eine Unterschriftenaktion für bedrohte und verfolgte Christen durchführen. In vielen Ländern der Welt werden Chris-



ten bedroht, verfolgt und inhaftiert, weil sie sich auch für gefährdete Menschen einsetzen.

So auch Pater Alberto Franco, Danilo Rueda und Abilio Peña, Mitglieder der kirchlichen Menschenrechts-NGO Comisión Intereclesial Justicia y Paz, Kolumbiener, die sich für Rechte der Bevölkerung im Curvaradó-Becken einsetzen und deshalb beschattet und verfolgt werden. (Lt. Amnesty International)

Außerdem wollen wir für Herrn Pastor Behnam Irani um Freiheit bitten, der seit 2011 im Iran in Haft ist. Herr Irani ist vom Islam zum Christentum konvertiert und deshalb zu einer Gefängnisstrafe verurteilt worden. Die Gesundheit Herrn Iranis ist sehr kritisch, da er laut IGFM (In-

ternationale Gesellschaft für Menschenrechte) misshandelt und gefoltert wurde.

Für Ihre Unterstützung dieser Aktion dankt Ihnen der Sozialausschuss recht herzlich im Voraus.



Ev. Kirchengemeinde  
HASLACH

- siehe Kirchenseite vor den gemeinsamen grünen Seiten-

Ev. Pfarramt, Mühlenstraße 6  
77716 Haslach  
Tel. 07832 979590  
Fax: 979591  
Email: haslach@kbz.ekiba.de  
Öffnungszeiten:  
Montag - Freitag von 9-12 Uhr  
Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen, faxen oder mailen!



VEREINS-  
NACHRICHTEN

### Schulkameraden Jahrgang 1938

Wir machen eine Wanderung - vom Geroldseck zum Rebmesserstein und zurück. Danach Einkehr in die Vesperstube Beck! Die gesamte Strecke beträgt ca. 9 km, schöner Weg, mit geringer Steigung.

Wer per PKW kommen will, Treff • Vesperstube Beck ca. 16.30 Uhr.

Wann: Am **Mittwoch, 24. Juli 2013**

Treffpunkt: Klosterplatz

Abfahrt: 12.30 Uhr am Klosterplatz

Die Wanderung findet bei jedem Wetter statt!

Also bis zum 24.07.2013

### Schulkameraden 1949/50

Zu unserem Stammtisch am **Donnerstag, den 25. Juli** treffen wir uns um 18 Uhr im Oronzio.



Bezirksverein  
Badischer Imker e.V.

Am **Dienstag, den 30.07.2012** findet in Fischerbach, Eschau 13 um **19.00 Uhr** wieder ein Imkerhock statt.

Dr. Wallner von der Universität Hohenheim wird an diesem Abend praktisch und theoretisch über das neue Behandlungskonzept gegen die Varroa informieren.

Alle Imkerinnen und Imker sowie Interessierte sind mit Anhang herzlich eingeladen.

H. Matt



Chorgemeinschaft  
Haslach e.V.  
Frohsinn Harmonie

Die Chorgemeinschaft Haslach e.V. „Frohsinn“ – „Harmonie“ lädt die Bürger aus Haslach und Umgebung zum

Herzliche Einladung zum

## Patrozinium u. Pfarrfest

der Katholischen Kirchengemeinde

St. Arbogast Haslach

am

**Sonntag, 21. Juli 2013**



10.15 Uhr

**Festgottesdienst  
in der Pfarrkirche St. Arbogast**

anschließend

**Pfarrfest  
erstmalig im neugestalteten  
„Höfle“ des Kindergartens  
St. Luitgard, Am Schafsteg 7  
Mittagstisch**

**Auftritt der Jugendkapelle der  
Stadt- und Kurkapelle Triberg**

**Musikalische Einlage der  
Kindergartenkinder von  
St. Martin und St. Luitgard**

**Kinderprogramm gestaltet  
von der Kolpingfamilie**

**Kinderschminken**

**Kaffee und Kuchen**

19.00 Uhr

**Feierliche Vesper  
in der Pfarrkirche St. Arbogast**

Kuchenspenden können ab 9.30 Uhr im Kindergarten St. Luitgard oder bei schlechter Witterung im Pfarrheim abgegeben werden.

Vielen Dank!

*Bei schlechter Witterung findet das Pfarrfest im Pfarrheim statt.*





Sommer Konzert im Kloster ganz herzlich ein.



**Wir freuen uns auf Ihren Besuch am Donnerstag, 25. Juli, 20.00 Uhr.**

Unser einstündiges Programm ist abwechslungsreich gestaltet; wir beginnen mit: „Die Abendglocken rufen“; „Cherubischer Lobgesang“, mit „Land of hope and glory“- traditionelles Lied aus Schottland – bis Plaisir d’amour. Nach einem Solostück am E-Piano: „Liebestraum“ v. F. Liszt gruppiert sich erneut der gem. Chor mit: „Heaven ist a wonderful place“ und „Halleluja“, bevor Sie die Gruppe: „Sing for Fun“ mit 3 Liedern erfreuen wird – um dann mit 2 weiteren, schwungvollen Liedern : „Amazing grace“ und „Highland Cathedral“, gemeinsam mit dem Gesamtchor, den Abend zu beschließen.

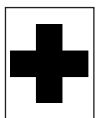
Wir wünschen unsern Besuchern eine Stunde Entspannung bei unseren Vorträgen. Der Eintritt ist frei !

**Liebe Sängerinnen, liebe Sänger!**

**Freitag, 19. Juli** ist Sängerhock in Steirach. Abfahrt mit PKW ist um 18.45 an der Stadthalle.

**Montag, 22. Juli** 19.00 Uhr treffen wir uns zur gemischten Chorprobe in der Hansjakobschule.

**Donnerstag, 25. Juli** 18.45 Uhr Einsingen in der Klosterkirche. 20.00 Uhr Konzert in der Klosterkirche.



**DEUTSCHES ROTES KREUZ Ortsverein Haslach**

**Dienstabend**

Alle aktiven Helferinnen und Helfer sowie die Altersriege treffen sich zum nächsten Dienstabend am **Dienstag, 23. Juli 2013** um 20:00 Uhr in der Reiverstation.

Wir werden gemeinsam Grillen.

Über Euer Erscheinen würden wir uns sehr freuen.

*Die Bereitschaftsleitung*



**Freundschaftsring Haslach**

**Stammtisch**

Der nächste Stammtisch des Freundschaftsrings ist am **Freitag, 19. Juli 2013**. Wir treffen uns hierzu am "Waldsee". Beginn: 17.00 Uhr.



**HANDELS- UND GEWERBEVEREIN HASLACH E.V.**

**Der Vorverkauf für die Europäische Nacht hat begonnen. noch bis 25. Juli günstige Eintrittsbänder sichern!**



Am **27. und 28. Juli** ist wieder Europäische Nacht in Haslach. Allein der Samstag verspricht mit kulinarischen Köstlichkeiten aus ganz Europa ein Highlight zu werden, zumal mit sieben (!) Musikgruppen am Samstagabend nun wahrlich nicht geizt wurde: es spielen die Bigband Surprise, Replay, Switch, Defender, Wombats, Anyway und die Villingener Sackkapelle. Am Sonntag ist Treffpunkt zahlreicher Straßenkünstler auf den großen und kleinen Bühnen der Altstadt. Im Vorverkauf gibt es noch bis zum 25. Juli die Eintrittsbänder, die dann beide tage gelten für nur 3.- € bei allen beteiligten Wirten, der Sparkasse, der Volksbank und in der Tourist Information im Kloster (Abendkasse Samstag: 5.- €, Sonntagskasse 2.- €).



**Jugendrotkreuz Haslach**

Am Mittwoch treffen wir uns zur **gemeinsamen Gruppenstunde von 17.30 Uhr bis 19.30 Uhr** am JRK-Heim.

Wir werden zusammen grillen und bei gutem Wetter auch eine kleine Wasserschlacht machen. Bringt deshalb also bitte Badesachen und Handtuch mit.

**Thema:**

Mittwoch: Gemeinsames Grillen + Wasserschlacht

Wir freuen uns auf euer Kommen!  
*Es grüßt das JRK-Team*



**Karate- und Kickboxing Club Germany e. V.**

**In den Sommerferien findet das Training wie folgt statt.**

Ab dem **25.07.2013** bis einschließlich 30.08.2013 ist donnerstags und freitags

**KEIN TRAINING**

Ab dem **02.09.2013**, ist soweit keine Änderung, wieder normaler Trainingsbetrieb

Das Erwachsenentraining dienstags findet nach Absprache statt.

**Trainingszeiten:**

Dienstag: Kickboxen und Martial Arts Jugendliche und Erwachsene 20:00 - 22:00 Uhr Jahnhalle, Erwachsene, Spezielle Fitness- und Ausdauerübungen, Selbstverteidigung, Kickbox- und Karatetechniken.

Donnerstag: Karate

18:30 - 20:00 Uhr Jahnhalle, Karategrundtechniken und Katas

Freitag: Karate Kinder + Katatraining für Alle

17:30 – 18:30 Uhr Jahnhalle, Kindertraining und Katatraining

**Infos**

Zuckschwerdt Swen

Tel. 07832/979163.

mobil 0151/18305816



**Kasten Keller Haslach**

Der Kasten Keller hat wie folgt geöffnet:  
Freitag - Sonntag ab 19:00 Uhr



**Katholische Frauengemeinschaft HASLACH**

**Spende für Orgel**

Wie Sie sicher alle wissen wurde die Orgel in unserer St. Arbogast-Kirche grundlegend gereinigt und neu intoniert. Auch wir als katholische Frauengemeinschaft wollen diese kostenintensive, aber notwendige Maßnahme unterstützen. Deshalb haben wir eine Spende von 500 Euro auf das Spendenkonto „Orgelsanierung“ der Pfarrgemeinde überwiesen.



**Pfarrfest am 21. Juli**

Am **Sonntag** feiern wir das Patrozinium mit einem Pfarrfest im Kindergartenhöfchen St. Luitgard und wir würden uns freuen Sie an unserer reichhaltigen Kuch-

entheke begrüßen zu dürfen. Den fleißigen Kuchenbäcker/innen im Voraus schon ein herzliches Danke schön!

Euer Team



**Katholische Junge Gemeinde**

**Gruppenstundenzeiten: „Knallerbsen“**

3. Klasse  
Mittwochs von 16 Uhr bis 17 Uhr  
Bei Kim und Vicky

**„Gummibärenbande“**

4. Klasse  
dienstags von 16.30- 17.30 Uhr  
bei Indira, Maike und Arne

**„Fruchtzwerge“**

5. Klasse  
Freitags von 18- 19 Uhr  
bei Ann- Christin und Laura

**„Die wilden Kids“**

6. Klasse  
Montags von 17- 18 Uhr  
bei Armin und Marius

**„Löwenherz“**

7. und 8. Klasse  
Mittwochs von 17:00– 18:00 Uhr  
bei Greta und Katrin

**„Koole Jeans Gang“**

9. Klasse  
Mittwochs von 18:00– 19:00 Uhr  
bei Alisa

**„Ugah- Affenalarm“**

10. Klasse  
Monatliche Treffen nach Absprache  
bei Luisa und Timo

**„Punkioasenputzer“**

12. und 13. Klasse  
Freitags von 18- 19 Uhr  
bei Niko und Sarah

**KjG Zeltlager 2013  
19.8. bis 31.8.2013,  
Ehingen-Erbstetten**



Zwei Wochen Spiel, Spannung, Abenteuer, Lagerfeuer, Zelte, Freunde, Nachtwanderung, Action, basteln, Natur, Ausflüge, Rollentauschtag, Motto, Märchenstunde, Disco, Sportangebote, Stadttag,...

**Für wen?** Für ALLE zwischen 7 und 15 Jahren

**Wo?** Auf einem schönen Zeltplatz in Ehingen-Erbstetten

**Wann?** 19.8. bis 31.8.2013

**Wie muss ich mich anmelden?** Anmeldeformulare liegen auf dem kath. Pfarramt in Haslach aus oder können mit einer Mail (Betreff: Zeltlager 2012) an luisaallgaier@gmx.de angefordert werden. Am besten gleich ausfüllen und auf dem Pfarramt abgeben! Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

**Wie geht's dann weiter?** In einem Brief erhaltet ihr alle notwendigen Infos und du und deine Eltern werden zu einem Elternnachmittag eingeladen, damit ihr uns Betreuer kennenlernen könnt und Antworten auf Fragen bekommt.

**Was kostet's?** Für Nichtmitglieder: 195 €, Mitglieder zahlen nur 180 €. Allerdings gibt es die Möglichkeit einen Antrag zur finanziellen Unterstützung sozial Schwächerer zu stellen. Damit würden sich die Kosten auf 145 € belaufen.

**Noch Fragen?**

01578 6883 620 (Luisa ab Juni), luisaallgaier@gmx.de, 07832 6180 (Alisa) oder auf dem Pfarramt in Haslach 07832 91350

**Einladung zum Elternnachmittag vor dem Sommerzeltlager 2013**

Sie sind hiermit herzlich am Sonntag den 21. Juli 13 um 14.30 Uhr im Kasten Keller bei der katholischen Kirche eingeladen. Besonders für diejenigen, die ihre Kinder zum ersten Mal auf das Sommerzeltlager mitschicken, bietet dieses Treffen die Möglichkeit uns LagerleiterInnen und BetreuerInnen kennen zu lernen. Bei Kaffee und Kuchen werden wir Ihnen gerne noch eventuell aufkommende Fragen beantworten.

AUF IHR KOMMEN FREUT SICH  
IHR KjG – BetreuerTeam

**Hinweis: Der Elternnachmittag nach dem Sommerzeltlager wird voraussichtlich am Sonntag, den 13.10.13, stattfinden.**



**KLJB Bollenbach-Schnellingen**

Am **Mittwoch den 24.07.2013** bereiten wir uns aufs diesjährige Zeltlager vor. Treffpunkt ist um 19:00 Uhr am DGH.

Am **Samstag 20.07.2013** ist das Fußball und Wikingerschachturnier des Bezirks Kinzigtal. Wir treffen uns um 9:15 Uhr am DGH.

**Abschlussgrillen:**

Am **Samstag den 27.07.2013** ist auch schon wieder unser Abschlussgrillen für dieses Jahr. **Teller, Besteck und auch Grillzeug bringt jeder selber mit.** Treffpunkt ist um **19:00 Uhr auf der Schulzeck.**

Auf Euer Kommen freut sich die Vorstandschaft



Zum 15ten Mal jährt sich am **26.07.2013**, was inzwischen im Haslacher Kulturprogramm fest verankert ist.

**Das legendäre Bänkelfest.**

Seit der Premiere am 16.07.1999 hat sich das Bänkelfest stetig weiterentwickelt und im Laufe der Zeit, immer mehr Besucher angelockt. Diese schätzen nicht nur die kreativen, charmanten und mitunter auch reißerischen Auftritte der Künstler, sondern auch das gemütliche Ambiente, welches auch im letzten Jahr auf der Kinderwiese greifbar war. So möchten die Veranstalter auch in diesem Jahr das Publikum nicht nur zur stillen Teilnahme, sondern zur aktiven Gestaltung des Programms einladen.



Denn das Bänkelfest lebt vor allem von den spontanen Auftritten des Publikums. So ist es jedem Künstler selbst überlassen, in welcher Form er seine Darbietungen auf das Bänkle bringen möchte. Egal ob Musik, Lyrik, Witz, Vortrag oder Performance, die Bühne steht jedem offen.

Die Veranstalter freuen sich daher über viele Teilnehmer und begrüßen Anmeldungen unter 07832/9470200 ab 20.00 Uhr bei Tobias Rauber.

Das Bänkelfest wird auch bei schlechtem Wetter auf der Kinderwiese bei der Wasertretanlage Richtung Hofstetten stattfinden. Es ist eigens für schlechte Witterung ein Zelt vorhanden.

Beginn ist um 20.00 Uhr und für Essen und Trinken ist selbstverständlich gesorgt.





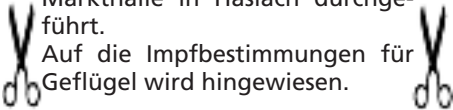
**Kleintierzuchtverein  
Haslach C 70**

**Termine für die Kleintierbörse  
2013**

Juli	21.07.
August	18.08.
September	15.09.
Oktober	20.10.
November	03.11.
(erster Sonntag)	
Dezember	15.12.

Die Kleintierbörse wird jeweils in der Zeit von 8.30-11.00 Uhr in der Markthalle in Haslach durchgeführt.

Auf die Impfbestimmungen für Geflügel wird hingewiesen.



**KOLPING**  
Kolpingfamilie Haslach



Kolping  
Bewerbertraining

**Bewerbungshilfe / Kolping-Compu-  
terraum**

- Bewerbungsunterlagen am Computer erstellen und ausdrucken.
- STELLENSUCHE IM INTERNET
- Erste Erfahrungen am Computer sammeln
- Bei Fragen und Problemen um den Computer geben wir Hilfestellung
- Die eigenen Computerkenntnisse verbessern

Computerkenntnisse sind nicht erforderlich. Ein kostenloses Angebot für jeden Der nächste Termin ist am **25. Juli 2013 zwischen 14:30 und 16:30 Uhr im Kasten** bei der kath. Kirche in Haslach.

Bei Fragen Kolpingfon 07832/9789713



Kolping  
Salve\_Ecclesia

**Treffen Salve Ecclesia**

Wir treffen uns am **25. Juli 2013 um 11.00 Uhr am Kasten** und fahren gemeinsam in unsere Freizeit nach Freudenstadt. Zurück kommen wir am Sonntag 28. Juli 2013 gegen 15.00 Uhr. Alle nähren Infos habt ihr schon erhalten.

Bitte kommt alle Pünktlich und denkt an Euern Kostenbeitrag und an die Musikinstrumente, und...

Falls noch etwas unklar ist, ruft mich an (07832/9789713).

Wir freuen uns auf die gemeinsame Zeit mit euch.

Yvonne und Elfriede



**EINLADUNG**

Herzlichst laden wir alle Interessierten zu unserem **Feldgottesdienst** in Schnellingen beim Wohngebiet „Mühlbachlänge“ am **Samstag, 20. Juli 2013 – 19.00 Uhr** ein (bei Regen in der Schnellinger Kirche).

Der Wortgottesdienst wird mitgestaltet von Bewohnerinnen und Bewohnern des Elzacher Lebenshilfe-Wohnhauses und dem Schnellinger Chor mit Organist Berthold Fix.



Im Anschluss daran möchten wir alle vor Ort gemütlich zusammensitzen und gemeinsam ein kleines **Mitbring-Fest** feiern. Wenn jeder eine Kleinigkeit beisteuert in Form von Fingerfood“, d. h. alles was man ganz einfach in die Hände nehmen kann, z. B. trockene Kuchen, Häppchen, Spießchen oder was Euch sonst noch einfällt, so werden wir bestimmt ein abwechslungsreiches Buffet zusammenbekommen.

Sitzgarnituren, Kühlwagen und Getränke besorgen wir und sollten über eine von uns aufgestellte **Spendenkasse** finanziert werden.

**Einen evtl. Gewinn werden wir z. G. des Elzacher Wohnhauses der Lebenshilfe im Kinzig- und Elztal spenden.**

So und nun kommt und feiert mit uns ganz nach dem Motto:

**„Alles wirklich wahre Leben ist Begegnung“!**

Auf Euer Kommen freut sich der Schnellinger Chor!



**Radsportverein  
Haslach**

**RSV Haslach teilt mit**

Der RSV-Haslach e.V. bietet am Samstag, geführte MTB-Touren rund um Haslach an ! Treffpunkt ist um 14 Uhr am Klosterplatz.

Vor Ort werden mehrere Gruppen gebildet und die Touren besprochen !!! Dabei wird Rücksicht auf die persönliche Kondition genommen.

Rückkehr ist gegen 17 Uhr geplant und danach schliesst sich eine gesellige Einker an.

Es besteht Helmpflicht ! Mehr Informationen unter, [www.bergflitzer-rsvhaslach.de](http://www.bergflitzer-rsvhaslach.de)

Der RSV-Haslach e.V., bietet am Sonntag eine geführte Rennradtour an. Tourbeginn ist um 09.30 Uhr. Treffpunkt ist am Klosterplatz.

Die Tourdauer beträgt ca. 2,5 Stunden. Diese Angebot richten sich auch an relativ unerfahrene Rennradfahrer!

Es besteht Helmpflicht! Informationen auch unter [www.bergflitzer-rsvhaslach.de](http://www.bergflitzer-rsvhaslach.de)

**SCHWARZWALDVEREIN**

**Ortsgruppe Haslach  
gegr. 1886**

Der Schwarzwaldverein Ortsgruppe Haslach unternimmt am **4. August** eine Radtour auf dem Enztal-Radweg von Enzklösterle über Bad Wildbad, Calmbach, Neuenbürg bis Pforzheim. Die Strecke ist 50 km lang und führt Talabwärts mit wenige kurze Steigungen. Aufenthalte mit einer kurzen Rast sind im Kurpark Bad Wildbad und am Ausflugslokal Waldhexe an den Forellenteichen Enzbrücke vorgesehen.

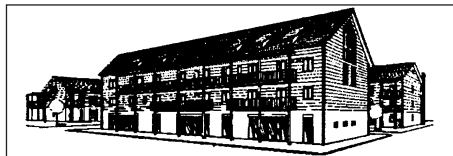
Rucksackverpflegung wird empfohlen. Anfahrt nach Enzklösterle und Rückfahrt von Pforzheim nach Haslach mit dem Bus.

Abfahrt ab Klosterparkplatz um 8 Uhr. Bitte wegen Verladung der Fahrräder etwas früher erscheinen.

Fahrtpreis für Bus einschließlich Fahrradtransport für Mitglieder 20,-€, für Nichtmitglieder 25,-€

Anmeldung erforderlich bis spätestens 27. Juli bei Horst Kopp, Tel.07832 4321 Bei Anrufbeantworter bitte Name und Telefon-Nr. angeben.





**SENIORENWERK HASLACH e.V.**

„Treff•“ im Bürgerhaus, Sandhaas-Str. 8

**Montag, 22. Juli 2013**

14.30 Uhr bis 17.30 Uhr „Treff•“ geöffnet

Immer montags treffen sich die Kartenspieler zum Cego & Skat sowie die Brettspieler; gerne sind hierzu auch Nicht-Spieler recht herzlich eingeladen.

**14.00 bis 15.00 Uhr Seniorensport für Frauen und Männer** mit Alfred Zehnle in der Jahnturnhalle

**Mittwoch, 24. Juli 2013**

Fahrradfahren, 14.00 Uhr ab „Treff•“

**Donnerstag, 25. Juli 2013**

14.30 Uhr bis 17.30 Uhr „Treff•“ geöffnet

**Gemeinsamer Stammtisch der Senioren und Mitarbeiter/innen mit Filmvorführung „Die Weibertreu von Weinsberg“**

**Vorschau**

**Dienstag, den 30. Juli 2013**

Kegeln•Spielen•Handarbeiten

Anmeldung zur August-Seniorenfahrt

**Donnerstag, den 01. August 2013**

ab 17.00 Uhr: „Sommerabend-Treff“ mit Salattheke und leckeren Grillspezialitäten



**Sportverein Haslach**

**Nachbarschaftsduell**

Der nächste Gegner in der Vorbereitung heißt SC Hofstetten. Ein richtige Aufgabe zur Standortbestimmung für den SV Haslach.

Dies gilt auch für unsere 2. Mannschaft, die auf die SC Hofstetten Landesligareserve trifft.

Bei unseren Juniorenmannschaften beginnen bereits die Planungen für die neue Saison.

**Termine der Aktiven Mannschaften**

**Freitag, 19.07.**

19.00 Uhr Training

**Samstag, 20.07.**

15.30 Uhr Training

**Dienstag, 23.07.**

19.00 Uhr Training

**Mittwoch, 24.07. Vorbereitungsspiel**

19.00 Uhr SV Haslach – SC Hofstetten

**Donnerstag, 25.07.**

19.00 Uhr Training

**Freitag, 26.07. Vorbereitungsspiel**

19.00 Uhr SC Hofstetten 2 – SV Haslach 2

Zu jeder Trainingseinheit sind die Kickschuhe und Laufschuhe mitzubringen.

**Trainingstermine der Junioren Mannschaften**

**G - Junioren/Bambinis:**

Trainingsbeginn : 03. September

**Trainingstag:** Dienstag 16.30 – 17.30 Uhr

Hallo Mädchen und Jungs der Jahrgänge 2007/2008 habt ihr Lust zum Fußball spielen, dann kommt mit euren Eltern einfach vorbei und schnuppert unverbindlich bei uns rein.

**F - Junioren:**

Trainingsbeginn : 06. September

**Trainingstag:** Freitag 17.00 – 18.30 Uhr

**E - Junioren:**

Trainingsbeginn : 26. August

**Trainingstage:**

Montag 17.00 – 18.30 Uhr

Mittwoch 17.00 – 18.30 Uhr

**D - Junioren:**

Trainingsbeginn : 06. August

**Trainingstage:**

Dienstag 17.00 – 18.30 Uhr

Donnerstag 17.00 – 18.30 Uhr

**C - Junioren:**

**SG Haslach/Fischerbach**

Trainingsbeginn : 06. August in Haslach

**Trainingstage:**

Dienstag 17.30 – 19.00 Uhr

Donnerstag 17.30 – 19.00 Uhr

Trainingsort: Sportplatz Haslach

**B - Junioren:**

**SG Fischerbach/Haslach**

Trainingsbeginn : 05. August in Fischerbach

**Trainingstage:**

Montag 17.30 – 19.00 Uhr

Mittwoch 17.30 – 19.00 Uhr

Trainingsort: Sportplatz Fischerbach

**A - Junioren:**

**SG Haslach/Fischerbach**

Trainingsbeginn : 09. August in Haslach

**Trainingstage:**

Montag 19.00 – 20.30 Uhr

Mittwoch 19.00 – 20.30 Uhr

Trainingsort: Sportplatz Fischerbach

**Lauftreff**

Treffpunkt jeden Montag um 19.00 Uhr bei „Leder- und Sportwaren Sandhas-Kienzler“.

**Badminton**

Jeweils Donnerstag wird von 20.00-22.00 Uhr in der Eichenbach-Sporthalle Badminton angeboten.

Interessierte Gäste sind herzlich willkommen.



**Stadtkapelle Haslach**

**Proben Stadtkapelle :**

Freitag 20.00 bis 22.00 Uhr

**Samstag, 20.07.-21.07**

Konzertreise ins Montafon

Abfahrt: Samstagmorgen 7.00 Uhr am Klosterparkplatz

Rückkehr: Sonntagabend ca. 20.00 Uhr

**Proben Jugendkapelle:**

Donnerstag 18.30 bis 20.00 Uhr

**Proben Schülerorchester:**

Freitag 17.00 bis 18.00 Uhr

**Ansprechpartner:**

Geschäftsführer Markus Schwendemann, Tel.07832/4403

Jugendleiter Stefan Neumaier, Tel.07832/2336

Dirigent Eduard Scharich, Tel.07832/9745200

Weitere Infos unter

[www.stadtkapelle-haslach.de](http://www.stadtkapelle-haslach.de)



**Tennis-Club Haslach e.V.**

Seit dem 04.05.2013 findet jeden Samstag wieder das Schnupperjugendtraining, jeweils von 10-11 Uhr statt. Wer Lust hat, kann einfach ohne Voranmeldung kommen!

Das Schnuppertraining für Erwachsene läuft seit dem 06.05.2013, immer montags um 18 Uhr.

**An alle Clubmitglieder:** Es gibt noch freie Wochen für den **Clubhausdienst!** Bitte in die Liste am **schwarzen Brett** eintragen!!!

Weitere Termine und Infos sind auf der Homepage des TC Haslach ([www.tennisclub-haslach.de](http://www.tennisclub-haslach.de)) zu finden. Gäste und Freizeitspieler sind auf der Anlage jederzeit herzlich willkommen!



**Verschönerungsverein Bollenbach e.V.**

**Alpenwanderung**

Die Wanderung führt uns vom **30.08.-01.09.2013** in die Adula Gruppe und die Greina Ebene in der Schweiz. Das Gebiet

zwischen Tessin und Graubünden wird wegen seiner Schönheit bald zum Nationalpark. Bitte meldet euch bei Jürgen Roser (Tel.: 976381) bis 07.08. an. Bergheil



## Volleyballclub VC 94 Haslach e.V.

Unter dem Motto „Volleyball for teens“ haben wir unseren Jugendlichen am vergangenen Wochenende die Möglichkeit gegeben in einem großen Turnier Spielpraxis zu sammeln. Für diese Grundidee war das Tuttlinger Jugendturnier Vorreiter. Da dies aber nicht mehr in der Form stattfindet, haben wir diese Herausforderung angenommen etwas Ähnliches zu starten. Die gewünschte Teilnehmerzahl blieb zwar aus, aber wir vom Volleyballclub sind sehr zufrieden mit dem Verlauf des Events! Wir starteten mit 5 eigenen Mannschaften und erreichten mit den U13 Jungs den 5. Platz, U16 Jungs II den 4. Platz und jeweils den 2. Platz unsere U13 Mädels:



U14 Mädels:



U16 Jungs I:



### Trainingszeiten:

#### Herren

(Trainingsauftakt 26.07.13 20 Uhr)  
dienstags 20:00-22:00 Uhr  
freitags 20:00-22:00 Uhr

#### Herren 2 (U18)

mittwochs 20:00-22:00 Uhr  
freitags 18:00-20:00 Uhr

### Jugend-/Schnuppertraining

(letztes Training vor den Sommerferien am 19.07.13)  
freitags 18:15-19:45 Uhr



## Wado-Ryu Karate Club Haslach e.V.

### Sommerferien:

In der Zeit vom **25.07. – 08.09.** sind Sommerferien. In diesem Zeitraum findet jeweils nur die Erwachseneneneinheit am Montag statt. Ausnahme ist der 29.07., da findet kein Training statt.

### Sommerlehrgang:

Vom **25.07. – 29.07.** findet in Haslach der große Sommerlehrgang statt. Dieser bietet wieder viel Gelegenheit zum Austausch mit Trainern und Karateka aus ganz Deutschland. Alle Vereinsmitglieder sind herzlich zur Teilnahme eingeladen. Beginn ist jeweils um 10 Uhr. Weitere Informationen findet ihr auf unserer Homepage unter [www.karateclub-haslach.de](http://www.karateclub-haslach.de)

Aktuelle Informationen und weitere Termine finden Sie unter:  
[www.karateclub-haslach.de](http://www.karateclub-haslach.de)

Euer Vorstand



## Wanderverein der Freiwilligen Feuerwehr Haslach e.V.

Am **Sonntag, den 28. Juli 2013** fährt der Wanderverein zum Wandertag nach Villingen-Schwenningen. Abfahrt ist um 8:00 Uhr am Feuerwehrgerätehaus. Start ist in VS-Marbach.

## Haben Sie Ihr Bürger Blatt

nicht erhalten?

Bekommen Sie es  
unregelmäßig?

Dann haben wir eine  
dringende Bitte:

Helpfen Sie uns,  
Schwachstellen bei der  
Zustellung zu beseitigen  
und rufen Sie unsere  
kostenlose Hotline an:

**0800/5 13 13 13**

oder schicken Sie uns  
eine E-Mail:

[anb.zustellung@reiff.de](mailto:anb.zustellung@reiff.de)



Ende der Mitteilungen aus HASLACH

## IHR AMTLICHES NACHRICHTENBLATT IN EIGENER SACHE:



Um Ihren Wünschen gerecht zu werden, ist es notwendig, dass uns Ihre Druckunterlagen rechtzeitig vorliegen:

**Deshalb:**  
Für Anzeigen mit gewünschten  
**Korrekturabzügen**  
ist jeweils am Montag, 16.00 Uhr  
Annahmeschluss.

# Fischerbach



Nachrichten der Gemeinde Fischerbach. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Armin Schwarz

Herausgeber: Gemeinde Fischerbach · Telefon 07832 9190-0 · Telefax 07832 9190-20 · [gemeinde@fischerbach.de](mailto:gemeinde@fischerbach.de) · [www.fischerbach.de](http://www.fischerbach.de)



**ABFALL-  
BESEITIGUNG**

**Dienstag, den 23.07.2013**  
Graue Tonne



**AUS DEN SCHULEN**

## Sommerbundesjugendspiele in Fischerbach

### Lara Schwendenmann und Patrick Spothelfer landeten ganz vorn

Die 68 Erst- bis Viertklässler der Fritz-Ullmann-Grundschule in Fischerbach kämpften bei den diesjährigen Sommerbundesjugendspielen mit Feuereifer um Punkte und Urkunden. Dies wurde mit außerordentlich vielen Teilnahme-, Sieger- und Ehrenurkunden belohnt.

In diesem Schuljahr waren die beiden Drittklässler Lara Schwendenmann und Patrick Spothelfer nicht einzuholen. Lara Schwendenmann wurde überlegene Schulsiegerin vor Marisa Göppert (ebenefalls 3. Klasse) und Lisa Eble (2. Klasse). Bei den Jungen standen neben dem Schulsieger noch Nico Hummel und Lars Makowitschka (beide 2. Klasse) auf dem Treppchen.

Neben den Schulbesten erkämpften sich noch die folgenden Schüler eine Ehrenurkunde:

1. Klasse: Dean Hämmerle
2. Klasse: Lara Haller, Lukas Nitzsche, Fabienne Senff
3. Klasse: Aaron Winter, Emma Ziegler, Maren Buchholz



Bild von links nach rechts: Nico Hummel, Lars Makowitschka, Lisa Eble, Marisa Göppert, Lara Schwendenmann, Patrick Spothelfer



## Senioren- und Sozialkonzept - Fragebogenaktion -



### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die Umfrageaktion ist mittlerweile ausgewertet und abgeschlossen. Von 953 ausgegebenen Fragebogen sind 293 zurück gekommen. Mit knapp 31 % ist dies ein sehr gutes Ergebnis und gibt einen repräsentativen Querschnitt.

Herzlichen Dank all denen, die sich die Zeit genommen haben, um die umfangreichen Fragen zu beantworten.

Mitarbeiter der AGP Sozialforschung und SPES in Freiburg wollen Ihnen nun das Ergebnis vorstellen. Wir laden hierzu sehr herzlich auf

**Montag, den 22. Juli 2013, 19.30 Uhr**  
in das „Dach der Vereine“

ein. Die Auswertung hat gezeigt, dass u. a. großes Interesse an Tagesbetreuung und betreutem Wohnen in verschiedensten Formen besteht.

Wir möchten mit Ihnen an diesem Abend deshalb auch bereits konkrete Möglichkeiten der Umsetzung besprechen.

Wir freuen uns auf viele interessierte Mitbürgerinnen und Mitbürger und verbleiben bis dahin

mit den besten Wünschen für ein sonniges Wochenende

Armin Schwarz  
Bürgermeister

Mechthilde Eisenmann  
1. Vorsitzende





Die Gemeinde Fischerbach sucht  
zum 01. September 2013  
für die Kindertageseinrichtung  
Wunderfitz eine(n) Mitarbeiter(in) im



## Freiwilligen Sozialen Jahr (FSJ)

zur Mitarbeit und Betreuung von Kindern ab 1 Jahr bis zum  
Schuleintritt.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte bis 29.07.2013 an die  
Kindertageseinrichtung Wunderfitz, Hauptstraße 46, 77716  
Fischerbach. Bei Fragen wenden Sie sich unter Tel.: 07832/8550  
an die Kindergartenleitung, Frau Daniela Gißler.

Liebe Kinder, liebe Jugendliche,

na, habt Ihr in den Sommerferien schon was vor? Damit bei Euch  
keine Langeweile aufkommt, haben wir auch dieses Jahr den

## Fischerbacher Sommer-Spaß 2013

auf die Beine gestellt. Die örtlichen Vereine, Institutionen, Vermie-  
ter von Gästezimmern, gastronomischen Betriebe, Privatpersonen  
und die Gemeinde Fischerbach haben sich wieder große Mühe ge-  
macht, Euch ein interessantes und abwechslungsreiches Ferienpro-  
gramm zusammenzustellen. Es sollte für jeden Geschmack etwas  
dabei sein. Ich hoffe, Ihr macht wieder bei vielen Aktivitäten mit.

Feriengäste sind zum Fischerbacher Sommer-Spaß natürlich auch  
herzlich willkommen. Deshalb bitten wir alle Vermieter, ihre Feri-  
enkinder auf das Programm hinzuweisen. In der Schule und in der  
Kindertageseinrichtung wurden die Broschüren bereits verteilt.  
Außerdem sind die Programmhefte im Rathaus ausgelegt und kön-  
nen hier abgeholt werden.

Herzlich bedanken möchte ich mich bei allen, die dazu beigetra-  
gen haben, dass für unsere Kinder ein super Ferienprogramm er-  
stellt werden konnte. Ich wünsche Euch viel Fun, Action und einen  
erlebnisreichen Sommer mit dem Fischerbacher Sommer-Spaß  
2013.

Euer

  
Armin Schwarz  
Bürgermeister

**P.S.:**

Um im Bürgerblatt über die Veranstaltungen berichten zu können,  
bitten wir alle Veranstalter, digitale Bilder und Textmaterial zur  
Verfügung zu stellen. Bitte senden Sie Ihre Beiträge an:  
andrea.merk@fischerbach.de.



**KATH. KIRCHENGEMEINDE  
ST. MICHAEL**

Kontaktdaten siehe Seite 37



**Ev. Kirchen-  
gemeinde  
HASLACH**

- siehe Kirchenseite vor den  
gemeinsamen grünen Seiten-



**VEREINS-  
NACHRICHTEN**



**Katholische  
Frauengemeinschaft  
Fischerbach**

### Radtour - Änderung

Zu unserer Radtour am **Freitag, den  
19.07.2013** treffen wir uns in Eschau -  
Hubgass bei Anna Kohmann um **18.00  
Uhr**, nicht wie angekündigt beim Rat-  
haus. Sollte es regnen treffen wir uns  
alle um **19.00 Uhr** direkt bei Braig's  
StraÙe, auch die nicht Radler. Auf viele  
Frauen freut sich  
*das kfd Team*



**KLJB Fischerbach**

## Feldgottesdienst

Der KLJB – Fischerbach

Am Samstag **20.07.2013**

**19:00 Uhr**

Nahe der Krieger-Gedächtnis-Kapelle

Mit anschließender Bewirtung!



Bei schlechtem Wetter:  
- Gottesdienst in der Kirche  
- Bewirtung in der Brandenkopfhalle

Die KLJB – Fischerbach freut sich auf Ihren Besuch!



**Musik- und Trachtenkapelle  
„Harmonie“ 1919 e.V.  
Fischerbach**

**Treffen der Ehrenmitglieder**

Am **Freitag, den 26. Juli 2013** treffen wir uns um **18.00 Uhr** in „Braig's Strau-  
ße“. Das Treffen findet bei jeder Witte-  
rung statt. Alle Ehrenmitglieder mit  
Frauen sowie auch die Frauen unserer  
verstorbenen Musiker sind recht herzlich  
eingeladen.

**Jugendorchester  
Hausach-Fischerbach**

Konzert des Jugendorchesters Hausach-  
Fischerbach am **Mittwoch, den  
24.07.2013, 18.30 Uhr** in Braig's Strau-  
ße.

Auf Ihr Kommen freuen sich das Jugend-  
orchester sowie das Team von Braig's  
Strauße.



**Radsportverein  
Fischerbach**

**Wanderung rund um den Schauins-  
land**

Am **Sonntag, den 21.07.2013** fahren  
wir zum Parkplatz Hofgrund. Ab da ge-  
hen wir über Dreherhof, Sägehalde,  
Wassergumpen zum Schauinslandgipfel-  
Turm. Dort haben wir eine schöne Aus-  
sicht nach Freiburg, zum Feldberg und  
Wilhelmsthal. Über die Rotlache laufen  
wir weiter zum Schmiederlehof. Dort be-  
steht die Möglichkeit zur Einkehr. Zu-  
letzt marschieren wir abwärts am Kirch-  
hof vorbei zum Ausgangspunkt. Die  
Gehzeit beträgt ca. 3 Stunden. Bitte  
denkt an Rucksackverpflegung. Abfahrt  
ist um **10.00 Uhr** am Rathaus.  
Gäste sind herzlichst willkommen!

**Zeltlager der RSV-Jugend vom 26.07.  
bis 28.07.2013**

Hallo RSV-Jugend,  
unser Ausflug führt uns in diesem Jahr  
wieder zum Campingplatz an den Gifz-  
see nach Offenburg.

Am **Freitag, den 26.07.2013** treffen  
wir uns morgens um **09:00 Uhr** zur Ab-  
fahrt mit den Rädern beim Rathaus in  
Fischerbach. Bitte den Helm nicht ver-  
gessen und überprüft auch Eure Räder  
noch mal.

Nehmt bitte für die Hinfahrt eine gefüllte  
Trinkflasche und eventuell eine Bana-  
ne und/oder einen Müsliriegel mit.  
Bitte bringt Euer großes Gepäck (Zelte,  
Reisetaschen, usw.) ebenfalls am Freitag,  
den 26.07.2013 um 9:00 Uhr zum Rat-  
hausparkplatz mit.

Solltet Ihr noch Fragen haben meldet  
Euch bei Reinhard Braun Tel.  
07832/2743



**Ritzelrocker RSV  
Fischerbach**

**MTB-Sonntagstour am 21. Juli 2013**

Wir starten am Rathaus um **9:30 Uhr**  
und fahren über Büchern nach Horn-  
berg.

In zwei Gruppen werden wir ca. 50 km /  
1200 hm bzw. 46 km / 850 hm bewälti-  
gen.

Auf uns warten schöne Trails und auf  
dem Rückweg auch schöne Biergärten!



**Fußball-Club  
Fischerbach**

**Vorbereitungsspiele:**

**Samstag, den 20.07.2013**  
**17.30 Uhr** FC Fischerbach – SC Whyll II

**Montag, den 22.07.2013**  
**19.00 Uhr** SV Steinach – FC Fischerbach

**Dienstag, den 23.07.2013**  
**19.00 Uhr** FC Fischerbach II – SV Steinach II

**Samstag, den 27.07.2013**  
**17.30 Uhr** FC Fischerbach – SV Oberhar-  
mersbach (Pokal)

**Dienstag, den 30.07.2013**

ViertälerCup – Mühlenbach

**Mittwoch, den 31.07.2013**

ViertälerCup – Mühlenbach

**Sonntag, den 04.08.2013**

ViertälerCup – Mühlenbach

**Samstag, den 10.08.2013**

**17.00 Uhr** FC Fischerbach – SG Weier/  
Bühl

**Samstag, den 17.08.2013**

**17.00 Uhr** FC Fischerbach – SV Dörlinbach

**Sonntag, den 25.08.2013**

Rundenaufakt

**Jugendabteilung FC Fischerbach  
sucht Jugendtrainer/Betreuer für  
C-Junioren**

Liebe Eltern von Jugendspielern, liebe  
FC Mitglieder.

Die Jugendabteilung des FC Fischerbach  
sucht für die neue Runde 2013/2014 noch  
2 Jugendtrainer/Betreuer für die C-Juni-  
oren.

Die Fußballer der Jahrgänge 1999 + 2000  
spielen in der Saison 2013/2014 in der  
Spielgemeinschaft mit dem SV Haslach.  
Leider habe ich bis heute noch keinen

Trainer / Betreuer aus Fischerbach, der  
die Trainer aus Haslach unterstützt.

Vielleicht hat ja das eine oder andere El-  
ternteil Zeit, hier den FC Fischerbach und  
vor allem die Jungs und Mädels zu unter-  
stützen.

Trainer mit Erfahrung, ehemalige aktive,  
sowie Neueinsteiger sind gerne beim FC  
willkommen.

Bei Fragen stehen wir euch gerne zur  
Verfügung.

**Kontakt:**

Jugendleiter: Harald Bächle,  
Tel: 07832/4508, Handy: 0171/1265388,  
Mail: haraldbaechle@t-online.de

Stellvertreter: Jürgen Wangler,  
Tel: 07832/979512, Handy: 0171/6863454,  
Mail: juergen@wangler-armbruster.de

*Sportliche Grüße*

*Jugendabteilung FC Fischerbach*



**Miniclub Fischerbach**

**Wir Kinder suchen noch nach Spiel-  
kameraden für 2 Stunden an einem  
Vormittag.**

„Kommt und spielt mit uns“.

Wir bieten Euch, wenn Ihr bereits 1 Jahr  
alt seid mit Mama oder Papa an, mit uns  
zu singen, spielen, tanzen, basteln, la-  
chen... und gemeinsam eine Vesperpau-  
se zu machen.

Mama oder Papa finden unsere Spiel-  
gruppe

**Wo:** Brandenkopfhalle, Kleiner Saal

**Wann:** Mo. 10:00-12:00 oder

Mi. 09:45-11:45 Uhr

„Schnuppert doch einfach mal bei uns  
rein!“

Wenn's Euch gefällt, freuen wir uns auf  
Eure Anmeldung.

Nähere Informationen erhaltet Ihr tele-  
fonisch bei:

Lucia Tel: 969666 oder

Constanze Tel: 2231



**Bezirksverein  
Badischer Imker e.V.**

Am **Dienstag, den 30.07.2012** findet  
in Fischerbach, Eschau 13 um **19.00 Uhr**  
wieder ein Imkerhock statt. Dr. Wallner  
von der Universität Hohenheim wird an  
diesem Abend praktisch und theoretisch  
über das neue Behandlungskonzept ge-  
gen die Varroa informieren.  
Alle Imkerinnen und Imker sowie Inter-  
essierte sind mit Anhang herzlich einge-  
laden.

*H. Matt*

# Hofstetten



Nachrichten der Gemeinde Hofstetten. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Henry Heller

Herausgeber: Gemeinde Hofstetten · Telefon 07832 9129-0 · Telefax 07832 9129-20 · [gemeinde@hofstetten.com](mailto:gemeinde@hofstetten.com) · [www.hofstetten.com](http://www.hofstetten.com)



## Behinderungen im Bereich Friedhofstraße-Ullerst in der kommenden Woche

Im Rahmen der Erschließungsarbeiten wird in der kommenden Woche von **Montag, 22. Juli bis voraussichtlich Mittwoch, 25. Juli** die Sperrung der Friedhofstraße in Höhe des neuen Baugebiets notwendig. Es wird eine provisorische Umfahrung entlang der Baustelle eingerichtet. Zu Behinderungen kann es aber trotzdem kommen. Wir bitten um Beachtung.

Bürgermeisteramt Hofstetten

## Sprechtag der Deutschen Rentenversicherung Baden-Württemberg

**-Auskunfts- und Beratungsstelle Offenburg-**

Die Auskunfts- und Beratungsstelle Offenburg hält am **Dienstag, den 23. Juli 2013 in HASLACH im Rathaus von 09.00 bis 12.00 Uhr und von 13.30 bis 15.00 Uhr einen Sprechtag** ab.

Die Mitarbeiter beantworten kostenlos Ihre Fragen und beraten Sie gerne in Bezug auf eine

Kontenklärung, im Bereich Versicherung und Beitrag, betrieblicher und privater Altersvorsorge sowie in allen Rentenangelegenheiten. Sie helfen Ihnen auch beim Ausfüllen von Antragsformularen. Bitte bringen Sie zum Sprechtag Ihren Personalausweis oder Reisepass sowie die Ihnen von der Deutschen Rentenversicherung zuletzt übersandten Unterlagen mit.

## Turnhalle geschlossen!

Vom **29. Juli bis einschließlich 8. September 2013** ist die Turnhalle für den Übungsbetrieb geschlossen.



**KATH. KIRCHENGEMEINDE ST. ERHARD**

Hauptstraße 16, 77716 Hofstetten  
Telefon: 0 78 32 / 25 51  
E-Mail: [info@kath-haslach.de](mailto:info@kath-haslach.de)  
Internet: [www.kath-haslach.de](http://www.kath-haslach.de)

### Pfarrbüro – Öffnungszeiten:

Mo. 16.00-18.00 Uhr  
Mi. 08.30-10.30 Uhr

Sekretärin: Maria Weidenheimer

**Kontaktadressen des Seelsorgeteams, Gottesdienstordnung und Mitteilungen der Seelsorgeeinheit Haslach siehe unter „Kirchliche Nachrichten Seelsorgeeinheit Haslach“**



**Ev. Kirchengemeinde HASLACH**

- siehe Kirchenseite vor den gemeinsamen grünen Seiten-



**VEREINS-NACHRICHTEN**



**KSV HOFSTETTEN RINGEN**

**Morgen 6. Viertäler-Cup in der Gemeindehalle Hofstetten.**

Der KSV Hofstetten ist morgen, **Samstag den 20.07.2013**, Ausrichter bei der

6. Auflage des Viertäler-Cups zwischen den drei Kinzigtäler Ringervereinen VfK Mühlenbach, KSV Haslach und KSV Hofstetten und dem RSV Schuttertal. Die Besonderheit des Viertäler-Cups liegt darin, dass die Mannschaften jeweils aus 7 Jugendringern und 7 Aktivenringern bestehen. Dieses Jahr dürfte das Turnier besonders interessant werden, ringen doch alle vier teilnehmenden Vereine in der kommenden Verbandsrunde in der Oberliga Südbaden gegeneinander. Der KSV Hofstetten hat bisher alle Auflagen dieses beliebten Freundschaftsturnieres gewonnen und möchte diese Serie in eigener Halle am liebsten fortsetzen.

**Sa. 20.07.2013 Gemeindehalle Hofstetten:**

16:15 Uhr Auslosung der Vorkämpfe  
16:30 Uhr Abwiegen der Mannschaften  
17:30 Uhr Vorkämpfe  
19:30 Uhr Kampf um Platz 3  
Kampf um Platz 1

### Anschließend: Siegerehrung

Nach Siegerehrung ist zum Ausklang des Abends eine gemeinsame Ringerparty geplant.

Der KSV lädt alle Ringsportfreunde aus dem ganzen Kinzigtal und dem Schuttertal zu diesem sehr interessanten Mannschaftsturnier ganz herzlich ein.



**Sport-Club HOFSTETTEN**

### Vorbereitungsspiele

**Sonntag, 21. Juli 2013**

16:00 Uhr: FC 07 Furtwangen – SC Hofstetten in Gütenbach

**Mittwoch, 24. Juli 2013**

19:00 Uhr: SC Hofstetten – SV Haslach

**Freitag, 26. Juli 2013**

19:00 Uhr: SC Hofstetten II – SV Haslach II



## Neue Warm-Mach-Shirts

Der SC beabsichtigt für alle Jugendspieler, Trainer, Betreuer sowie die Aktiven Spieler Herren und Frauen sowie die aktiven AH-Spieler und Ü30 Frauen-Spielerinnen, neue Warm-Mach-Shirts anzuschaffen. Hierzu wurden Muster in verschiedenen Größen organisiert, die folgenden Termin anprobiert werden können.

### Sonntag, 21. Juli

von 16:30 bis 18:30 Uhr

### Dienstag, 23. Juli

von 18.00 bis 20.00 Uhr

### Samstag, 27. Juli

von 16.00 Uhr bis 20.00 Uhr

## Jugendabteilung: Nachbestellung Trainingsanzüge:

Ab sofort besteht die Möglichkeit für neue Jugendspieler, -trainer oder für diejenigen, welchen einen zweiten, größeren wollen, Trainingsanzüge nachzubestellen. Die Muster können zum gleichen Zeitpunkt wie die Warm-Mach-Shirts probiert werden.



## Freiwillige Feuerwehr HOFSTETTEN

### 75 Jahre Feuerwehr Mühlenbach

Liebe Feuerwehrkameraden, dieses Wochenende feiert unsere Nachbarwehr Mühlenbach ihr 75-jähriges Bestehen. Am **Samstag** treffen wir uns um **19:15 Uhr am Feuerwehrhaus**, um gemeinsam das Festbankett zu besuchen (in Uniform).

Am **Sonntag** nehmen wir mit unserem GW-T an der Fahrzeugschau teil. Ich würde mich sehr freuen, wenn möglichst viele Kameradinnen und Kameraden teilnehmen könnten.

### Gesamtprobe Voranzeige

Die nächste Gesamtprobe ist am **05. August**. Dort werden wir traditionell das Feuerwehrfest in Gutach besuchen. Bitte merkt Euch diesen Termin vor.  
*Freiwillige Feuerwehr Hofstetten*  
*Peter Neumaier Kommandant*



## Kolpingsfamilie Hofstetten

### Feldgottesdienst

Am **Mittwoch, den 24. Juli 2013** treffen wir uns um 18.00 Uhr an der Kirche, um gemeinsam, nach einer kurzen Wanderung, im Salmensbach den Feldgottesdienst zu feiern.

Das Thema des Gottesdienstes ist „Umgang und Anwendung der Gebote im Alltag“.

Hierzu sind die Kolpingsmitglieder und auch der Rest der Bevölkerung recht herzlich eingeladen.

Nach dem Gottesdienst werden wir gemeinsam grillen. Hierzu bitte Grillgut selbst mitbringen. Für Brot und Getränke ist gesorgt.

Wir wünschen allen schöne Sommerferien!

*Die Kolpingfamilie*



## Altenwerk HOFSTETTEN

### Mittwoch, 24. Juli 2013

Kein Seniorentreff

### Mittwoch, 31. Juli 2013

14.30 im Seniorentreff

Liebe Seniorinnen und Senioren!

Vor der langen Sommerpause wollen wir noch einmal zusammen kommen.

Vergnügte Stunde in fröhlicher Runde, ein jeder es will - ein Würstchen vom Grill.

Herzliche Einladung zum gemeinsamen Vespere.

Frohe Sommergrüße aus  
*Ihrem Seniorentreff*



## Bezirksverein Badischer Imker e.V.

Am **Dienstag, den 30.07.2012** findet in Fischerbach, Eschau 13 um **19.00 Uhr** wieder ein Imkerhock statt.

Dr. Wallner von der Universität Hohenheim wird an diesem Abend praktisch und theoretisch über das neue Behandlungskonzept gegen die Varroa informieren.

Alle Imkerinnen und Imker sowie Interessierte sind mit Anhang herzlich eingeladen.

*H. Matt*

Ende der Mitteilungen aus HOFSTETTEN

# Mühlenbach



Nachrichten der Gemeinde Mühlenbach. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Karl Burger

Herausgeber: Gemeinde Mühlenbach · Telefon 07832 9118-0 · Telefax 07832 9118-20 · gemeinde@muehlenbach.de · www.muehlenbach.de



## 75-jähriges Jubiläum der Freiwilligen Feuerwehr Mühlenbach

Die Freiwillige Feuerwehr Mühlenbach feiert am **Samstag, 20. Juli/Sonntag, 21. Juli** ihr 75-jähriges Jubiläum. Die Hauptstraße ist deshalb am Sonntag, 21. Juli 2013 in der Zeit von 9.00 Uhr bis 23.00 Uhr zwischen den Anwesen Nr. 31 (Bäckerei Haas-Ramsteiner) bis zur Einmündung Birklweg für den Verkehr voll gesperrt.

Wir bitten, keine Kraftfahrzeuge in dieser Zeit im Festbereich zu parken und evtl. auf den Sonnenparkplatz auszuweichen.

Wir bitten um Kenntnisnahme und Beachtung.

Ihre  
Gemeindeverwaltung Mühlenbach

## Hobbyausstellung Mühlenbach!

Bestimmt gibt es in Mühlenbach viele kreative Menschen, die liebevoll ihr Hobby betreiben und auch anderen zeigen wollen! Euch suchen wir!

Wer strickt, häkelt, filzt, bastelt, sägt, drechselt, töpft, malt, zeichnet, schreibt oder hat sonst ein tolles Hobby?

Wir freuen uns über ein reges Interesse und auf Euren Anruf!  
Bitte traut Euch!

Barbara Fix, Tel. 994595  
Angelika Hansmann, Tel. 4265

## Kinderferienprogramm 2013

Das Kinderferienprogramm wurde bereits in der Schule und im Kindergarten verteilt. Außerdem liegen Programme im Rathaus und in der Bäckerei Haas-Ramsteiner aus.

Die Gemeindeverwaltung und die Organisatoren wünschen viel Spaß bei Studieren des Heftes.

## Übersicht über das Mühlenbacher Kinderferienprogramm 2013

- |    |              |   |
|----|--------------|---|
| 1  | Mittwochs    | Pferdekutschfahrt                                       |
| 2  | 25.07.2013   | Mit dem Bürgermeister zur Bereitschaftspolizei          |
| 3  | 25./26.07.13 | Trommeln & Singen (6 bis 9 Jahre)                       |
| 4  | 25./26.07.13 | Trommeln & Singen (10 bis 13 Jahre)                     |
| 5  | 26.07.2013   | Fußball-Schnuppertraining für Mädchen                   |
| 6  | 29.07.2013   | Töpfern mit Kindern                                     |
| 7  | 30.07.2013   | Wilde Spiele I  |
| 8  | 01.08.2013   | Biblischer Tag  |
| 9  | 01.08.2013   | Busfahrt in die Wilhelma/Mercedes-Benz-Museum/Stadt     |
| 10 | 02.08.2013   | Kino „Die Croods“                                       |
| 11 | 03.08.2013   | Väter zelten mit ihren Kindern                          |
| 12 | 06.08.2013   | DFB-Schnupperzeichen                                    |
| 13 | 06.08.2013   | DFB- & McDonald's Fußballabzeichen                      |
| 14 | 07.08.2013   | Die Welt der Ritter erleben                             |
| 15 | 09.08.2013   | Wir nähen eine Badetasche                               |
| 16 | 12.08.2013   | „Traum-Pony/Pferde“ bemalen                             |
| 17 | 14.08.2013   | Die etwas andere Mountainbike-Tour                      |
| 18 | 15.08.2013   | Die Natur wird zum Klassenzimmer                        |
| 19 | 16.08.2013   | Tennis beim SVM   |
| 20 | 20.08.2013   | Eine etwas andere Wanderung                             |
| 21 | 23.08.2013   | Kino „Ostwind – Zusammen sind wir frei“                 |
| 22 | 27.08.2013   | Kinderparty-Tour des Europa-Parks                       |
| 23 | 28.08.2013   | Tablett mit Serviettentechnik verzieren                 |
| 24 | 28.08.2013   | Spaß-Nachmittag mit dem Parcour der Spark. Haslach-Zell |
| 25 | 29.08.2013   | Wilde Spiele II   |
| 26 | 02.09.2013   | Wir basteln eine Lichterkette                           |
| 27 | 03.09.2013   | Wir backen Pizza  |
| 28 | 04.09.2013   | Mit dem Förster in den Wald                             |
| 29 | 05.09.2013   | Wir erkunden den Wichtelpfad in Oberharmersbach         |
| 30 | 05.09.2013   | Freiburger Puppenbühne „Kasper und der Zauberberg“      |
| 31 | 07.09.2013   | Kino „Epic – Verborgenes Königreich“                    |



### „Das Programm für die nächste Woche:“ Donnerstag, 25. Juli

Mit dem Bürgermeister zur Bereitschaftspolizei

### Donnerstag, 25.07./Freitag 26.07.

Trommeln & Singen

### Freitag, 26. Juli

Fußball-Schnuppertraining für Mädchen



**FUNDSACHEN**

**Im Rathaus (Fundbüro) wurden abgegeben:**

1 blaues Taschenmesser  
Fundort Mühlhalde (Waldweg bei Bank Nähe Strommast) am 10.07.2013



**ABFALL-BESEITIGUNG**

**Montag, 22. Juli bis Freitag, 26. Juli 2013**

Keine Abfuhr!



**GEMEINDEBÜCHEREI MÜHLENBACH**

**In der Schule, Hauptstraße 41**

**Öffnungszeiten:**

Dienstag von 9 bis 10.30 Uhr  
Donnerstag von 18 bis 20 Uhr



**KATH. KIRCHENGEMEINDE ST. AFRA**

Hauptstraße 17, 77796 Mühlbach  
Telefon: 0 78 32 / 22 33  
Fax: 0 78 32 / 97 83 36  
E-Mail:  
pfarrbuero.muehlenbach@kath-haslach.de  
Internet: www.kath-haslach.de

**Pfarrbüro – Öffnungszeiten:**

Di. 09.00-11.00 Uhr  
Do. 16.00-18.00 Uhr

Sekretärin: Hannelore Schwendemann

**Kontaktadressen des Seelsorgeteams, Gottesdienstordnung und Mitteilungen der Seelsorgeeinheit Haslach siehe unter „Kirchliche Nachrichten Seelsorgeeinheit Haslach“**



**Ev. Kirchengemeinde HASLACH**

- siehe Kirchenseite vor den gemeinsamen grünen Seiten-



**VEREINS-NACHRICHTEN**



**Freiwillige Feuerwehr MÜHLENBACH**

**Dieses Wochenende ist es soweit.**  
Morgen Abend ab 20.00 Uhr starten wir, die freiwillige Feuerwehr, mit unserem 75-jährigen Jubiläum in und rund um der Gemeindehalle Mühlbach.



**Samstag 20.07.2013**

Ab **20.00 Uhr** Festbankett mit bester Unterhaltung durch Helmut Dold „de Hämme“ und der Musikgruppe „die Egerländer“ aus Prinzbach.

Ab **22.00 Uhr** After-Show-Party in der Kellerbar.

**Sonntag 21.07.2013**

Ab **11.00 Uhr** Frühschoppen mit der Trachtenkapelle Mühlbach  
Ab **13.30 Uhr** Leistungsshow der freiwilligen Feuerwehr Haslach  
Ab **14.30 Uhr** 34. Spritzerwettbewerb  
Ab **19.00 Uhr** Siegerehrung

**Am Sonntag 21.07.2013 muss die Ortsdurchfahrt von parkenden Autos an der Straße freigehalten werden.**

Vielen Dank für euer Verständnis  
Auf euer kommen freuen wir uns sehr.  
*Eure freiwillige Feuerwehr Mühlbach*



**Verein für Kraftsport 1983 MÜHLENBACH e.V.**

**6. Vier-Täler-Cup**

Morgen, den **20.07.2013** findet der 6. Vier-Täler-Cup beim KSV Hofstetten statt. Wie in den Jahren zuvor treten der KSV Hofstetten, KSV Haslach, RSV Schutertal sowie der VfK Mühlbach gegeneinander an. Auf der Matte werden wieder sieben Jugendringer sowie sieben Aktive stehen, welche mit der neuen Regelung, die ab der kommenden Saison gilt, ringen. Sicherlich spannend dürfte auch werden, dass alle vier Verei-

ne dieses Jahr auch in der Oberliga aufeinander treffen. Beginn ist um 17:30 Uhr. Der VfK freut sich natürlich auf die zahlreiche Unterstützung seiner treuen Fans die beim Vier-Täler-Cup und als „Warm up“ für die Saison 2013 dabei sind.



**Narrenzunft MÜHLENBACH e.V.**

**Ausflug der Narrenzunft Mühlbach**

**An alle aktiven & passiven Mitglieder, Hänträger, Narrenräte, Kieliewieber & Black Pearls!!**

Vom **06. bis 08. September 2013** fahren wir nach München.

Dort erwarten euch drei spannende, feucht, fröhliche, lustige, kameradschaftliche und unterhaltsame Tage.

Also, überlegt nicht lange, ruft bei Markus (969039) oder Rebecca (9619672) an, dort erfahrt ihr weitere Infos zur Anmeldung, oder schickt eine Mail an [info@narrenzunft-muehlenbach.de](mailto:info@narrenzunft-muehlenbach.de)

**Anmeldeschluss ist der 01. August 2013!!**

Wir freuen uns auf einen wunderschönen gemeinsamen Ausflug!!

Hallo an ALLE,

Es ist mal wieder an der Zeit für eine Wanderung. Also schnürt eure Schuhe und packt euren Rucksack. Wir treffen uns **MORGEN um 13.30 Uhr** am Rathaus.

Wir freuen uns auf viele Mitwandernde und einen lustigen Tag.

*Der Narrenrat*



**Kolpingsfamilie MÜHLENBACH**

**Hallo Jungs und Mädels,**

Wir treffen uns am **Montag, den 22. Juli** um 20.00 Uhr beim Dorfplatz und fahren zum Dorffest nach Welschensteinach.

Bis dann

*Julia + Corinna*



**Guggenmusik MÜHLENBACH**

Hallo,

da wir nach den Sommerferien ja unseren nächsten Auftritt haben, sollten wir davor noch einmal proben.

Die erste Probe findet am **Montag, den 22. Juli** um 20.15 Uhr in der Gemeindehalle statt.



Es ist außerdem noch eine zweite Probe für den Montag, 29. Juli angesetzt. Bitte seid alle vollzählig da.  
Bis dann...



## Seniorentreff MÜHLENBACH

Nach einem verregneten, aber trotzdem sehr schönen Sommerfest, treffen wir uns am kommenden **Donnerstag den 25.7.13** um 15.00 Uhr. Dieses Mal sind wir wieder beim Albrecht im Biersepp. Wir freuen uns auf viel Gäste Margret und Brigitte.



## Männergesangsverein »Liederkrantz« MÜHLENBACH 1932 e.V.

### Altpapiersammlung

Am **Samstag, den 27. 07.2013** sammelt der MGV Altpapier. Bitte sammeln Sie Altpapier und Sie unterstützen somit den MGV. Auf eure Altpapierspende freut sich der MGV, im Voraus ein herzliches Dankeschön.



## Sportverein Mühlenbach 1951 e.V.

### Clubheim SV Mühlenbach

Frühstücksbuffet am **Sonntag 28.07.13** und 18.08.13 ab 9.30  
Anmeldung unter Tel. 1429  
Weiterhin richtet das Clubheimteam gerne ihre Familienfeiern, Geburtstage usw. für Sie aus, bis ca. 70 Personen.  
**Neu! Neu! Neu!**  
Ab sofort können im Clubheim verschiedene Gerichte wie Pizzas, Pasta, und Salate auch mitgenommen werden.

### Öffnungszeiten:

Dienstag – Freitag ab 17.00 Uhr  
Samstag und Sonntag ab 14.30 Uhr  
(bei Heimspielen dementsprechend früher, ebenso beim Frühstück)  
Montag (Ruhetag)  
Auf Euren Besuch freut sich  
Felix Volpe & Team

### Vorbereitungsspiele

#### SV Mühlenbach:

**Samstag 20.07.13** 18.00 Uhr  
SV Kippenheimweiler – SV Mühlenbach  
**Dienstag 23.07.13** 19.30 Uhr  
SV Mühlenbach – FV Ebersweier

### Voranzeige:

#### Mode - Giesler- Cup steigt ab Ende Juli beim SV Mühlenbach

Titelverteidiger Hofstetten will den Titel verteidigen, Beim Eröffnungs-, Einlagespiel trifft der Kehler FV (Oberliga BW) auf den SV Waldkirch (Verbandsliga Südbaden)

Einer der Höhepunkte im Vorbereitungsprogramm der Vereine in der Raumschaft Haslach ist der Mode- Giesler – Cup, der in diesem Jahr in Mühlenbach ausgetragen wird. Favorit ist Titelverteidiger SC Hofstetten, der die letzten beiden Jahre den Titel holte. Doch dieses Jahr wollen auch die anderen Vereine den Seriensieger vom Thron stoßen, allen voran der neue Bezirksligist SV Haslach. Die Auslosung fand in den letzten Tagen bei Herren – Giesler in Haslach statt. Als Glücksfee fungierte Max Giesler.

Der Sieger des Turniers erhält 500,- €, der zweite 300,-€ und der dritte 200,-€ in bar, alles vom Hauptsponsor des Turniers, der Fa. Mode – Giesler in Haslach. In der Gruppe A kämpfen die DJK Welschensteinach, Gastgeber SV Mühlenbach und der SC Hofstetten um den Einzug in Finale. In die Gruppe B loste Max Giesler den SV Haslach, SV Steinach und den FC Fischerbach zusammen. Auf jeden Fall stehen den vielen Fußballfans im Kinzigtal interessante Derbys bevor.

Zum Auftakt gibt es ein kleines „Fussballschmankerl“ im Kinzigtal, da der Kehler FV (Oberliga BW) auf den Verbandsligisten SV Waldkirch mit den beiden Mühlenbachern Normen Armbruster (kam vom SC Hofstetten) und Thomas Eisenmann (kam vom OFV 2) trifft.

### Einlage- Eröffnungsspiel:

**Montag 29.07.13** 18.30 Uhr Kehler FV – SV Waldkirch

### Dienstag 30.07.13 ab 18.30 Uhr

Gruppe A: SC Hofstetten, DJK Welschensteinach, SV Mühlenbach

### Mittwoch 31.07.13 ab 18.30 Uhr

Gruppe B: SV Haslach, SV Steinach und FC Fischerbach

### Sonntag 04.08.13 Platzierungsspiele

14.30 Uhr Spiel um Platz 5  
16.15 Uhr Spiel um Platz 3  
18.00 Uhr Endspiel um den Mode-Giesler-Cup

### AH- Mode – Giesler – Cup

Freitag 02.08.13 ab 18.00 Uhr



## Bezirksverein Badischer Imker e.V.

Am **Dienstag, den 30.07.2012** findet in Fischerbach, Eschau 13 um **19.00 Uhr** wieder ein Imkerhock statt.

Dr. Wallner von der Universität Hohenheim wird an diesem Abend praktisch und theoretisch über das neue Behandlungskonzept gegen die Varroa informieren.

Alle Imkerinnen und Imker sowie Interessierte sind mit Anhang herzlich eingeladen.

H. Matt

# Steinach



Nachrichten der Gemeinde Steinach. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Frank Edelmann

Herausgeber: Gemeinde Steinach · Telefon 07832 9198-0 · Telefax 07832 9198-20 · info@steinach.de · www.steinach.de



## Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am kommenden **Dienstag, 23. Juli 2013**, findet um **19:00 Uhr** im Sitzungszimmer des Rathauses in Steinach eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt, zu der die Bevölkerung freundlichst eingeladen ist.

### Tagesordnung:

1. Frageviertelstunde nach § 33 Abs. 4 GemO (Zuhörer)
2. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse
3. Baugesuche
  - a) Bildstöckle 10, Steinach, Flst. Nr. 3584  
Bau eines Regallagers
  - b) Hauptstraße 50, Steinach, Flst. Nr. 95  
Ausbau des Dachgeschosses zur Erweiterung der Obergeschosswohnung, Ausbau der Scheune im Hinterhof zur Einliegerwohnung, Aufbau einer Gaube im Dachgeschoss der Scheune und Ausbau zu einem Wohnzimmer für die Erdgeschosswohnung
  - c) Im Kirchgrün 13, Steinach, Flst. Nr. 484/5  
Errichtung einer Dachgaube
  - d) Im Mittelgrün 2, Steinach, Flst. Nr. 4183  
Neubau eines Wohnhauses mit Garage und Carport (Bauvorlagen im Kenntnisgabeverfahren)
  - e) Langmattstraße 13, Steinach, Flst. Nr. 3282  
Errichtung von zwei Carports
  - f) Rosenweg 8, Steinach, Flst. Nr. 3529/10

Erweiterung des bestehenden Wohnhauses

g) Schulstraße 2, Steinach, Flst. Nr. 75/3

Neubau einer Wohnanlage mit 8 Wohneinheiten

h) Schulstraße 4, Steinach, Flst. Nr. 75/1

Neubau einer Wohnanlage mit 6 Wohneinheiten

i) Winterhalde 15, Welschensteinach, Flst. Nr. 60/6

Nachtragsplan zur Änderung des Carports in eine Garage

- Beratung und Beschlussfassung

4. 14. Änderung des Bebauungsplanes „Mühlen-/Mühlenbacher Straße“ der Stadt Haslach im beschleunigten Verfahren – Anhörung der Gemeinde Steinach als Nachbargemeinde

- Beratung und Beschlussfassung

5. Feststellung der Jahresrechnung 2012

- Beratung und Beschlussfassung

6. Änderung der Friedhofs- und Bestattungsgebührensatzung

- Beratung und Beschlussfassung

7. Musikschule Offenburg/ Ortenau – Zuschuss zum Musikunterricht

- Beratung und Beschlussfassung

8. Ausführung kommunaler Maßnahmen – Festlegung der Vorgehensweise

- Beratung und Beschlussfassung

9. Annahme von Spenden durch die Gemeinde Steinach

- Beratung und Beschlussfassung

10. Anfragen nach § 24 Abs. 4 GemO (Gemeinderäte)

11. Verschiedenes

Mit freundlichen Grüßen

Frank Edelmann  
Bürgermeister

## Liebe Mitglieder des Deutschen Roten Kreuzes, Ortsverein Steinach, sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger von Steinach



Am **Freitag, 05.07.2013**, haben wir im kleinen Kreis unserer Bereitschaft die Fahrzeugweihe unseres neuen Mannschaftstransporters durchgeführt. Pfarrer Helmut Steidel segnete das Fahrzeug und bat um den Schutz für Fahrer und Helfer.

Der Ortsverein ist nun wieder voll mobil und kann sich mit einem neuen, modernen Erscheinungsbild in der Öffentlichkeit präsentieren.

Im Mai 2012 mussten wir unser Katastrophenfahrzeug nach 30 Dienstjahren zur Versteigerung an das Land Baden-Württemberg zurückgeben. Die Hoffnung, dass diese altgedienten Fahrzeuge nach der Ausmusterung an die Ortsvereine übergehen würden, erfüllte sich nicht.

Im Sommer 2012 haben wir den neuen Mannschaftstransporter angeschafft und im Frühjahr 2013 mit dem Logo des Deutschen Roten Kreuzes und mit Blaulicht und Martinshorn versehen.

Wir möchten uns herzlich bei unseren passiven Mitgliedern und Gönnern, insbesondere dem Autohaus Kopf, der Fa. Müller Präzision, der Volksbank Kinzigtal und der Sparkasse Haslach-Zell bedanken, die mit ihren Mitgliedsbeiträgen und Spenden dieses neue Fahrzeug ermöglichten.

Ihre Unterstützung dient nicht nur der Rot Kreuz Arbeit in Steinach, sondern auch über die Sofort Einsatz Gruppen (SEG) oder die Einsatzeinheit (EE) Wolfach regional im Kreisverband oder auch

überregional. Jüngstes Beispiel ist die Hochwasserkatastrophe in Bayern und den neuen Bundesländern letzten Monat. Feldbetten und Decken wurden aus Steinach und den gesamten Kreisgebieten für die Notunterkünfte in den betroffenen Gebieten zur Verfügung gestellt. Ebenso haben sich 5 Bereitschaftsmitglieder bereit erklärt, im Bedarfsfall die Einsatzkräfte des Deutschen Roten Kreuzes vor Ort abzulösen bzw. zu verstärken.

Allen gilt unser herzlichster Dank

Die Vorstandschaft  
und Bereitschaft.

### Fahrraddiebstähle im Steinacher Schwimmbad

Am vergangenen Montag und Dienstag mussten im Steinacher Schwimmbad leider mehrere Fahrraddiebstähle verzeichnet werden. Die Vorfälle wurden der Polizei gemeldet. Seitens der Gemeinde werden jedoch die Badegäste um erhöhte Aufmerksamkeit gebeten. Sachdienliche Hinweise werden bei der Gemeindeverwaltung gerne entgegen genommen.

Gemeindeverwaltung  
Ordnungsamt

### Defibrillator im Welschensteinacher DJK-Sanitätsraum

Im Sanitätsraum des DJK-Clubheims in Welschensteinach hängt seit einigen Tagen ein Defibrillator, der aufgrund einer Spendenaktion angeschafft werden konnte.

Bei einem Notfall kann dieser von jedem aus dem Sanitätsraum geholt und auch benutzt werden. Die Handhabung ist einfach und wird Schritt für Schritt per Computerstimme erklärt.

Bitte scheuen Sie sich nicht, im Bedarfsfall dieses Gerät zu verwenden, um das Leben anderer zu retten.

Ihr  
Frank Edelmann  
Bürgermeister

### Ausschreibung des Entwicklungsprogramms Ländlicher Raum (ELR) für das Jahr 2014

Das Ministerium Ländlicher Raum hat am 12. Juli 2013 das Jahresprogramm 2014 des Entwicklungsprogramms Ländlicher Raum ausgeschrieben.

Mit Blick auf die demographische Entwicklung sowie den fortschreitenden Flächenverbrauch wird der Fokus im

Jahresprogramm 2014 noch stärker auf die Umnutzung bestehender und zwecklos gewordener Bausubstanz gelegt. Im Förderschwerpunkt Wohnen erhalten Umnutzungen eine deutlich höhere Priorität als Modernisierungen. Neubauten sind nachrangig und werden nur noch gefördert, sofern keine bisher unbebauten Flächen überbaut werden. Bei der Modernisierung von Altbauten ist ein verbesserter Wärmeschutz ein wichtiges Kriterium bei der Auswahl der Förderprojekte. Die Förderung im Förderschwerpunkt Wohnen ist in der Regel auf Vorhaben in der historischen Ortslage beschränkt. Private Vorhaben ohne ökologische Komponenten haben geringere Chancen, ins Programm aufgenommen zu werden.

Die Höhe der Förderung beträgt bei privaten Maßnahmen im Förderschwerpunkt

#### > „Arbeiten“

Bis zu 15 % der zuwendungsfähigen Ausgaben bei der Entflechtung unverträglicher Gemengelage oder der Reaktivierung von Gewerbe- und Militärbauwerken, im Übrigen bis zu 10 % der zuwendungsfähigen Ausgaben

#### > „Wohnen“

Bis zu 30 % der zuwendungsfähigen Ausgaben (einschließlich Grunderwerb) Max. 40.000 Euro je Wohnung im Falle der Umnutzung, im Übrigen bis zu 20.000 Euro je Wohnung

#### > „Grundversorgung“

Bis zu 20 % der zuwendungsfähigen Ausgaben

Die Aufnahme von privat-gewerblichen Projekten in das Jahresprogramm steht unter dem Vorbehalt einer Einzelfallprüfung im Rahmen des Bewilligungsverfahrens durch die L-Bank. Dabei ist unter anderem die Vermögens- und Ertragslage der antragstellenden Unternehmen und Unternehmer zu prüfen. Anträge auf Aufnahme in das Förderprogramm 2014 der Gemeinde Steinach sind bis zum **30. September 2013** dem Bürgermeisteramt Steinach vorzulegen. Für weitere Auskünfte steht Ihnen das Bürgermeisteramt Steinach, Frau Meister, Telefon 07832/9198-23, [meister@steinach.de](mailto:meister@steinach.de), gerne zur Verfügung.

Bürgermeisteramt Steinach

### Ausschreibung im Rahmen des Programms des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) in Baden-Württemberg 2014-2020 „Innovation und Energiewende“

Für den Zeitraum 2014-2020 erfolgt eine Neuausrichtung der EFRE-Förderung im Rahmen des ELR.

Das Ministerium für Ländlicher Raum und Verbraucherschutz will mit der Ausschreibung die Innovationskraft Baden-Württembergs in der Fläche erhalten und steigern, indem kleine und mittlere Unternehmen mit Potential zur Technologieführerschaft gefördert werden.

Die Förderung richtet sich an Unternehmen, die das Potential zur Erlangung der Technologieführerschaft aufweisen. Die Förderung unterstützt deren umfassende Unternehmensinvestitionen in Gebäude, Maschinen und Anlagen, die zur Entwicklung und wirtschaftlichen Nutzung neuer oder verbesserter Produktionsverfahren, Prozesse, Dienstleistungen und Produkte dienen.

Alle Projekte, die mit EFRE-Mitteln gefördert werden, müssen einen Beitrag zur Erreichung der EU Querschnittsziele nachhaltige Entwicklung, Chancengleichheit und Nicht-Diskriminierung sowie Gleichstellung von Männern und Frauen leisten.

Die Förderung wird ausschließlich an kleine und mittlere Unternehmen gewährt, dabei wird eine Förderung nur an Unternehmen mit weniger als 100 Beschäftigten bewilligt.

Der Fördersatz beträgt für kleine Unternehmen bis zu 20 %, für mittlere Unternehmen bis zu 10 %. Die Förderung ist auf höchstens 400.000 Euro pro Vorhaben begrenzt, Zuwendungen unter 200.000 Euro werden nicht bewilligt. Anträge auf Aufnahme in das Förderprogramm „Innovation und Energiewende“ sind der Gemeinde Steinach bis zum **2. September 2013** vorzulegen.

Auf Landesebene wird eine Bewertungsausschuss gebildet, der einen Entscheidungsvorschlag ausarbeitet. Das Ministerium für Ländlicher Raum und Verbraucherschutz entscheidet über die Aufnahme in das Förderprogramm nach dieser Ausschreibung. Die nicht über diese Ausschreibung in die EU Förderung aufgenommenen Vorhaben werden über die Koordinationsausschüsse bei den Landratsämtern in das Auswahlverfahren für das ELR Jahresprogramm 2014 einbezogen.

Für weitere Auskünfte steht ihnen das Bürgermeisteramt Steinach, Frau Meister, Tel. 07832 9198-23, zur Verfügung.

### Förderung von Bergbauernbetrieben zwischen 1,0 und 2,99 ha landwirtschaftlicher Betriebsfläche

**Antrag auf Gewährung einer Ausgleichszulage 2013 für benachteiligte Agrarzonen**

Wer landwirtschaftlich genutzte Flächen (selbstbewirtschaftete Eigentums- und Pachtflächen), von insgesamt **mindes-**



**tens 1 ha und weniger als 3 ha** besitzt, kann, wie jedes Jahr, für benachteiligte Agrarzonen in Steillage eine Ausgleichzulage bei der Gemeinde beantragen. Diese Ausgleichzulage wird von der Gemeinde und dem Ortenaukreis getragen.

Wir bitten die Antragsteller, ab nächster Woche im Rathaus (Zimmer 11, Frau Heizmann) vorbeizukommen, um den Antrag auszufüllen. Die Frist zur Einreichung der Anträge läuft bis zum **30. September 2013**.

*Bürgermeisteramt Steinach*

### Gäste seit 10 Jahren im Langbrunnen in Welschensteinach

Am Donnerstag vergangene Woche konnte Bürgermeister Frank Edlmann wieder einmal eine Gästeehrung vornehmen. Seit 10 Jahren verbringt das Ehepaar Martina und Peter Schade aus Hamburg mit ihren Töchtern bei Fam. Himmelsbach im Langbrunnen ihre Ferien.

Dies war Anlass, den Gästen für die Treue zum Urlaubsort Steinach-Welschensteinach mit einem Präsent und Blumen zu danken.

Bürgermeister Frank Edlmann bedankte sich ebenfalls bei Erika Himmelsbach für die vorbildliche Unterbringung und Versorgung der Gäste.

Zur Feier des Tages lud Frau Himmelsbach zu Kaffee und Kuchen ein, wobei eine riesengroße Schwarzwälder Kirschtorte die Tafel zierte. Diese sah nicht nur hervorragend aus, sondern schmeckte auch vorzüglich.

In einer netten Gesprächsrunde berichteten die „Nordlichter“ von ihren Urlaubserlebnissen und von der herrlichen Ruhe im Welschensteinacher Langbrunnen.



*Ehepaar Schade mit Tochter, Erika Himmelsbach, dahinter Bürgermeister Frank Edlmann*

### Jugendtreff Steinach/Welschensteinach

Der Workshop „Walt Disney Figurenzeichnen“, findet weiterhin im Jugendtreff Steinach und Welschensteinach statt. Wir zeichnen Figuren aus "Walt Disney", „Findet Nemo“ oder "Monster AG".

#### Öffnungszeiten der Jugendtreffs:

Steinach:  
freitags 16.00 Uhr bis 22.00 Uhr  
mittwochs 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr

#### Welschensteinach:

dienstags 17.00 Uhr bis 20.00 Uhr

### Nachstehende Jubilare feiern in den nächsten Tagen Geburtstag:

#### Montag, 22. Juli 2013

Herr Siegfried Brosemer,  
Kirchstraße 29 a,  
Steinach  
**80. Geburtstag**

Herr Friedrich Roser,  
Strickerfeld 6,  
Steinach

#### 71. Geburtstag

Herr Meinrad Griesbaum,  
Nik.-Schwendemann-Str. 37,  
Steinach

#### 70. Geburtstag

#### Dienstag, 23. Juli 2013

Herr Josef Volk,  
Runzengraben 41,  
Steinach

#### 79. Geburtstag

#### Freitag, 26. Juli 2013

Frau Anna Müller,  
Kapellenstraße 10,  
Steinach

#### 70. Geburtstag

**Wir gratulieren den Jubilaren zum Geburtstag und wünschen alles Gute für das neue Lebensjahr.**



### STANDESAMTLICHE NACHRICHTEN

#### Geburt:

#### 2. Juli 2013

Sam Malou Malinowski  
Eltern: Nicole und Bernd Malinowski,  
Hauptstraße 52, Steinach



### FUNDSACHEN

Auf dem Fundbüro in Steinach wurde folgendes abgegeben:

- Mountainbike Merida neongrün



### ABFALL-BESEITIGUNG

#### Graue Tonne (2-wöchig):

Welschensteinach,  
Donnerstag, 01.08.2013  
Steinach  
Dienstag, 23.07.2013

#### Grüne Tonne (3-wöchig):

Steinach und Welschensteinach,  
Freitag, 09.08.2013

#### Gelbe Säcke (2-wöchig):

Steinach und Welschensteinach,  
Montag, 22.07.2013

#### Tierkörperbeseitigungsanstalt:

Protec - Orsingen, Tel. 07774/93390,  
Fax.07774/9339-33



### Tourist-Infostelle informiert



### Sommerspaß 2013

#### Hallo Mädchen und Jungs, hallo Kids und Teens !

Die Anmeldefrist für das diesjährige Sommerspaßprogramm war am 10. Juli abgelaufen.

**Hier die Veranstaltungen der 1. Ferienwoche:**

Mittwoch, 24. Juli ab 16.30 Uhr	Eisdiele im Pfarrheim	ohne Anmeldung
Donnerstag/Freitag, 25./26. Juli	Trommeln für 6 – 9 jährige	Anmeldung noch möglich
Donnerstag/Freitag, 25./26. Juli	Trommeln für 10 – 13 jährige	Anmeldung noch möglich
Freitag, 26. Juli	Slackline-Kurs	ausgebucht
Freitag, 26. Juli	Jugendtreff Steinach geöffnet	ohne Anmeldung

Alle Anmeldungen wurden erfasst und in den nächsten Tagen bekommt Ihr die Rückmeldung mit der Übersicht aller Kurse, an denen Ihr teilnehmen könnt. Die Kursgebühren müssen vor Beginn der Veranstaltungen komplett im Bürgerbüro bezahlt werden. Bitte nicht beim Veranstalter direkt bezahlen, da sonst ein Durcheinander entsteht.

Bitte beachtet alle Angaben, die auf der Rückmeldung stehen, evtl. verschieben sich die Kurszeiten (Seifen herstellen, Filzen I und Filzen II, Encaustic) oder es finden Zusatzkurse zu anderen Terminen statt (Brotbacken und JRK-Bastelspaß) oder es müssen Utensilien mitgebracht werden.

Die Rückmeldungen für Kinder, die nicht die Steinacher Schulen besuchen, werden, wenn möglich, zusammen mit den Benachrichtigungen der Geschwisterkinder verteilt.

Wir bitten auch alle diejenigen, die sich für einen oder mehrere Kurse angemeldet haben und keine Bestätigung in den nächsten Tagen erhalten, sich bei uns zu melden. Bei der Flut der Anmeldungen kann auch mal was untergehen.

Wir hoffen, dass Ihr nicht zu sehr enttäuscht seid, wenn nicht alle Eure Programmwünsche erfüllt werden konnten.

**Viel Spaß wünschen**

**die Organisatoren,  
die Tourist-Info Steinach sowie  
Frank Edelmann, Bürgermeister**



**KATH. KIRCHENGEMEINDEN  
HL. KREUZ STEINACH  
ST. PETER UND PAUL  
WELSCHENSTEINACH**

**Neue Mesner in Welschensteinach**

Wie bekannt, konnte die Mesnerstelle in Welschensteinach nach vielen Bemühungen endlich wieder besetzt werden. Frau Marina Maier und Herr Fridolin Matt haben sich bereit erklärt, diesen Dienst gemeinsam zu übernehmen, Herr Matt dazu noch die Hausmeister-Aufgaben in und um Kirche und Pfarrheim/Kindergarten. Seit 7. Juli nun sind beide offiziell im Dienst und wir danken ihnen und wünschen ihnen für ihren Einsatz Gottes Segen!

Gleichzeitig sagen wir Frau Sigrid Obert und Frau Theresia Lange ein herzliches „Vergelt's Gott“ für ihre treue Aushilfe als Mesnerin bzw. beim Schließen der Kirche. Ohne diese beiden „Nothelferinnen“ wäre es nach Herrn Borhos Tod wesentlich schwieriger gewesen, die Kirche offen zu halten und die Feier von Gottesdiensten zu ermöglichen.

Hauptstraße 51, 77790 Steinach  
Telefon: 0 78 32 / 22 05  
Fax: 0 78 32 / 22 09  
E-Mail:  
pfarrbuero.steinach@kath-haslach.de  
Internet: www.kath-haslach.de

**Pfarrbüro – Öffnungszeiten:**

Mo. 14.30-16.30 Uhr  
Di. 09.30-12.00 Uhr  
Mi. 11.00-12.00 Uhr  
Do. 14.00-17.30 Uhr  
Fr. 09.30-12.00 Uhr

Jeden 1. Freitag im Monat ist das Pfarrbüro geschlossen!

Sekretärin: Sigrid Obert

**Kontaktadressen des Seelsorgeteams, Gottesdienstordnung und Mitteilungen der Seelsorgeeinheit Haslach siehe unter „Kirchliche Nachrichten Seelsorgeeinheit Haslach“**

**Wir brauchen Ihre Hilfe**

.....

von Montag, 29.07. – Freitag, 02.08. möchten wir die **Bankpolster** in der Kirche reinigen und abnähen. Hierzu benötigen wir Ihre Unterstützung. Haben Sie Zeit und möchten mit anpacken (es gibt verschiedene Arbeiten) ?

Rufen Sie bitte an – wir freuen uns !  
Tel. 979844 E. Diener

*Ihr Pfarrgemeinderat*



**Ev. Kirchengemeinde  
HASLACH**

**- siehe Kirchenseite vor den gemeinsamen grünen Seiten-**



**VEREINS-  
NACHRICHTEN**

**Dorffestgemeinschaft  
Dorffest  
20.-22. Juli**

**Welschensteinach**

Der Sommer kommt – und mit ihm das Welschensteinacher Dorffest vom 20.-22. Juli 2012.

Die Vereine stellen wieder einiges auf die Beine, um die Gäste zu verwöhnen und zu unterhalten.

Die Festeröffnung erfolgt am Samstag um 18 Uhr mit dem Fassanstich durch Herrn Bürgermeister Edelmann und Herrn Ortsvorsteher Maier.

Anschließend wird der Kompetenz-Wein gratis ausgeschenkt. Hierbei sorgt das **„Jugendorchester der Musikkapelle Welschensteinach“** für den musikalischen Rahmen. Am Abend bringt die Party-Band **„Die Ramstaler“** die Gäste in Schwung und Tanzlaune und sorgt für fröhliche Feststimmung.

Gleichzeitig steigt im Festzelt auf dem Schulhof die Strandhausparty der Bachdatscherzunft. Hier wird mit herrlichen Cocktails, sommerlicher Dekoration und natürlich jeder Menge heißer Rhythmen für Urlaubsstimmung gesorgt.

Der Sonntag startet mit dem Frühschoppen, der von der Musikkapelle Welschensteinach gestaltet wird. Anschließend sorgt die Kindertrachtengruppe Welschensteinach, das Jugendvorchester der Musikkapelle Welschensteinach, sowie die Musikkapelle Schweighausen für beste Unterhaltung.

Ab 13 Uhr findet ein **Kinderflohmarkt** statt, für den man sich bei Antje Wörner unter Tel.-Nr. 07832/67750 anmelden kann.

Ebenso wartet ein großer Sandkasten an allen Festtagen auf die kleineren Festbesucher.

Abends gibt's Tanz und Unterhaltung mit **„Felix“** und den **„Dragons“ aus Hausach**, sowie den **Bachdatscherballlets**.

Ein reichhaltiges Angebot an Speisen und Getränken, besonders auch der stets umlagerte Striebli-Stand, der Weinstand und die Cocktail-Lounge laden zum Probieren und Verweilen ein.

Am Montag gibt es die Gelegenheit zum Mittagessen und anschließend Kaffee und Kuchen und bei durchgehender Bewirtung fällt um 15 Uhr der Startschuss für den Kinderspielnachmittag.

Der Festausklang gestaltet sich dieses Jahr unter dem Motto **„Bayrischer Abend“**, ab 20 Uhr spielt die Band **„Die Achertäler“** und gibt noch mal richtig Gas.

# Dorffest Welschensteinach vom 20. Juli - 22. Juli 2013



<b>Samstag</b>	<b>20.7.</b>	<b>18.00 Uhr</b>	<b>Festeröffnung</b> mit Fassanstich-gratis Ausschank des traditionellen Kompetenz-Weines
		<b>19.30 Uhr</b>	<b>"Jugendorchester Welschensteinach"</b> Tanz, Musik und Stimmung auf dem Festplatz mit <b>"Ramstaler"</b> <b>"Strandhausparty"</b> auf dem Schulhof
<b>Sonntag</b>	<b>21.7.</b>	<b>11.00-13.00 Uhr</b>	<b>Frühschoppen</b> mit der <b>"Musikkapelle Welschensteinach"</b>
		<b>ab 13.00 Uhr</b> <b>13.30-16.00 Uhr</b>	<b>Kinderflohmarkt</b> <b>Unterhaltungsnachmittag</b> mit der <b>Kindertrachtengruppe Welschensteinach</b> <b>Jugendvororchester Welschensteinach</b>
		<b>16.00-18.00 Uhr</b> <b>ab 18.30 Uhr</b>	<b>"Musikkapelle Schweighausen"</b> Tanz und Unterhaltung mit <b>"Felix"</b> den <b>"Dragons"</b> aus Wolfach und dem <b>"Bachdatscherballett"</b>
<b>Montag</b>	<b>22.7.</b>	<b>ab 11.30 Uhr</b> <b>15.00 Uhr</b> <b>ab 20.00 Uhr</b>	<b>Gelegenheit zum Mittagessen</b> Kindernachmittag mit <b>"Spiel und Spaß"</b> <b>Bayrischer Abend</b> mit der Band <b>"Die Achertäler"</b>

## Sommerpause in den Sporthallen

Turn- und Festhalle Steinach:  
**5. August bis 25. August 2013**

Allmendhalle Welschensteinach:  
**12. August bis 31. August 2013**



**Ortsgruppe  
Steinach e.V.**

### Trainingszeit:

Das Sommertraining der DLRG findet jeden Dienstag um 18.00 Uhr im Steinacher Schwimmbad statt. Treffpunkt ist vor dem DLRG- Raum.

Auch Nicht- Mitglieder sind herzlich Willkommen.

**In den Ferien findet kein Training statt.**

### Wachdienst:

**\_ Samstag 20.07.2013**  
- Florian Krämer  
- Dominik Dold

### Sonntag 21.07.2013

- Laura Moschberger  
- Alexander Joos

### Samstag 27.07.2013

- Nadine Mink  
- Saskia Karczmarczyk

### Sonntag 28.07.2013

- Daniel Leopold  
- Fabio Braun



**UNSER CHOR**  
Gesangverein Steinach e.V.

### "Sänger-Hock" beim Rathaus

Am **Freitag, den 19. Juli 2013**, trifft man sich **ab 19 Uhr** beim Rathaus in Steinach zum **"Sängerhock"** des Gesangvereins "Eintracht" Steinach.

### Was ist alles geboten?

Gesang und Musik zum Zuhören, bekannte Lieder zum Mitsingen (!): da kann man bei freiem Eintritt die Woche schön ausklingen lassen.

Für Getränke und Grillwürste ist selbstverständlich gesorgt.

### Sie haben's schon gehört:

Familie Sommermantel hat im Voraus schon Plätze reserviert!

**Und SIE kommen ja auch!**

Herzliche Einladung ergeht an alle Einwohner und Feriengäste!

Veranstalter: Gesangverein "Eintracht" Steinach e.V.

PS.: Bei unsicherem Wetter fällt der Hock dann leider aus!!



**Imkerverein STEINACH**

### Wichtige Mitteilung

Beim nächsten Imkertreffen am **Freitag, 26. Juli, 19.00 Uhr**, werden die bestellten Behandlungsmittel ausgegeben.

In diesem Zusammenhang möchten wir noch einmal für das Varroakonzert des Landes BW in drei Schritten, im Gleichschritt, werben:

31. Juli AS, 31. August AS, 30. November OS

-Die Vorstandschaft-



**Kreuzbühler Felsenhexen  
Steinach 2005 e.V.**

### HÄSBESTELLUNG !!!!!!!

Hallo Hexen, bitte kontrolliert euer Häs auf Vollständigkeit. Solltet ihr etwas neues brauchen oder eigene Hästeile umgeändert haben dann meldet euch bitte bis spätestens 28.07.13 bei unserer Stoffhex: marcel-giesler@gmx.de ! Denkt daran, dass spätere Anfragen nicht mehr berücksichtigt werden können!!!

Euer 9'er Rat



Die Ministranten aus  
Steinach laden ein zur

## Eisdiele

am **Mittwoch, 24. Juli 2013**

Die Eisdiele im Pfarrheim/Pfarrgarten ist aus  
unserem Ferienprogramm nicht mehr  
wegzudenken.

Hast du Lust, den Beginn deiner Ferienzeit mit  
einem leckeren Eisbecher zu genießen?  
Na, dann komm' doch zur Eisdiele ans  
Pfarrheim. Dort erwarten dich, deine Freunde  
und deine Familie tolle Eiskreationen und  
spritzige Getränke zu günstigen Preisen.

Wir freuen uns auf Euch!



Treffpunkt:	beim/im Pfarrheim
Uhrzeit:	ab 16.30 Uhr
Kosten:	je nach Eishunger
Organisation:	Ministranten Steinach



## Musikverein Harmonie STEINACH E.V.

### Dämmerschoppen am 7. August (Mittwoch)

Der Musikverein "Harmonie" Steinach  
lädt alle Mitbürgerinnen und Mitbürger  
sowie alle in Steinach weilenden Ferien-  
gäste bereits jetzt für **Mittwoch, den  
7. August, ab 19.00 Uhr** zum einem  
**musikalischen Dämmerschoppen** vor  
dem Rathaus ein.

Nutzen Sie die Gelegenheit, einen  
Abendspaziergang mit einem gemütlichen  
„Hock“ zu verbinden. Unterhalten  
wird Sie die „Kleine Besetzung“ des Mu-  
sikvereins Steinach. Für Speis und Trank  
ist wie immer bestens gesorgt.  
Die Veranstaltung findet nur bei guter  
Witterung statt!

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

PS: Der im Veranstaltungskalender 2013  
der Gemeinde Steinach für den 26. Juli  
eingetragene Dämmerschoppen findet  
**nicht** statt!

Ihr Musikverein "Harmonie" Steinach



## Sportverein 1947 Steinach e.V.

**Vorbereitungsspiele Aktive:**  
**Fr. 19.07.2013 18:30 Uhr**  
SV Steinach - SV Hausach

**Mo. 22.07.2013 19:00 Uhr**  
SV Steinach 2 - FC Fischerbach 2

**Di. 23.07.2013 19:00 Uhr**  
SV Steinach - FC Fischerbach

### AH-Spieler

Am **Mittwoch, den 24.07.2013**, tref-  
fen wir uns um 20:45 Uhr im Clubhaus  
betreffs Besprechung des Mannschafts-  
ausflugs nach St. Johann.



## Tennisclub Steinach

### Medenrunde beendet

Mit drei Nachholspielen endete die Me-  
denrunde für die Steinacher Mannschaf-  
ten und die Teams der TSG TC Steinach/  
TC Wolfach. Dabei überraschten die Her-  
ren 50 mit einem sensationellen 8:1 ge-  
gen den TC Münchweier 1. Die Damen  
und die Herren 3 mussten allerdings Nie-  
derlagen einstecken, wobei die Herren 3  
gegen Kippenheim damit die letzte  
Chance verpassten, dem Abstieg zu ent-  
gehen. Die ersatzgeschwächten Damen  
blieben auf dem dritten Platz und waren  
damit die bestplatzierte Mannschaft des  
TC Steinach und der Spielgemeinschaft.  
Damen 50, Herren 2 und Herren 3 müs-  
sen im nächsten Jahr eine Klasse tiefer  
ihre Chance suchen. Auch die zweitletz-  
ten Plätze der Herren 50 und Herren 1  
boten nicht unbedingt Anlass zum Ju-  
beln. Vielleicht wird es in der Mixedrun-  
de ab 31.08. ja besser.

### Jubeln können aber alle Teilnehmer an den

**17. TC Steinach-Open vom 22./23. bis  
27. Juli 2013**

### Die Dorfmeisterschaften des TC Stei- nach

**Meldeschluss am 20. Juli 18:00**

Dazu lädt die Vorstandschaft des TC Stei-  
nach alle Tennisinteressierten ein. Am  
schönsten ist es, sich als Mannschaft zu  
beteiligen. Aber auch der Besuch als Fan  
gibt Gelegenheit, die Gastfreundschaft  
des TCS genießen.

Der Modus ist ähnlich wie in den letzten  
Jahren auch. Nur beim Kampf um den  
A-Pokal gibt es wesentliche Neuerun-  
gen.

### A-Pokal

Grundsätzlich vorgesehen für aktive  
Spieler. Alle Beschränkungen sind abge-  
schafft. Mindestteilnehmerzahl ist 2,  
Spielzeit 25 Minuten jeweils 2 Einzel und  
ein Doppel.

### B-Pokal

Für den B-Pokal gelten die gleichen Teil-  
nahmebedingungen wie jedes Jahr.

Eine Mannschaft besteht aus mindestens  
4 Spielern, die in dieser Saison nicht aktiv  
gespielt haben, bzw. älter als 50 oder  
jünger als 16 sind. Mindestens ein Mann-  
schaftsmitglied muss eine Frau sein, Ge-  
spielt werden auch hier zwei Einzel und  
ein Doppel, Spielzeit 25 Minuten  
Alle Gruppen, die sich bereits in den Jah-  
ren zuvor beteiligt haben, sind herzlich  
eingeladen, wieder zu erscheinen. Aber  
auch neue Mannschaften wären sehr  
willkommen. Also bitte Arbeitskollegen,  
Freunde aus der Nachbarschaft, Freizeit-  
gruppen, Mitglieder aus Vereinen usw.  
ansprechen und von der tollen Atmos-  
phäre bei diesem traditionellen Turnier  
berichten.

Weitere Informationen können von  
Marcela Volk (07832/978642) und Horst  
Koller (07832/5639) bezogen werden  
Mannschaftsmeldungen bitte im Club-  
haus abgeben.

### Ganz wichtiger Hinweis zum Tag der Finalspiele

**Am 27. Juli beginnt die Veranstal-  
tung bereits um 12:00 Uhr. Ab 13:30  
Uhr haben alle Besucher die Gele-  
genheit, sich an verschiedenen Akti-  
onen zu beteiligen.**

### Geplant sind unter anderem:

- Wer hat den härtesten Aufschlag? (ob-  
jektive Messung mit Aufschlagmessge-  
rät) mit interessanten Preisen
- Möglichkeit zum Erwerb des Tennisab-  
zeichens für Aktive, Jedermann und  
Kinder
- Teilnahme an Schnuppertraining
- Freies Spielen für jedermann
- Tennisballwand

Alle Neuigkeiten zum TC Steinach fin-  
den Sie auf [www.tcsteinach.de](http://www.tcsteinach.de)



## Turnverein Steinach 1966 e.V.

**Hallo Abenteuerturnkinder !!!!**  
Am **Mittwoch, den 24.07.2013**, findet  
**kein** Abenteuerturnen statt.  
Wir wünschen Euch schöne Ferien !!  
Gruß Heike, Teresa, Anna und Eva



## Verschönerungsverein Steinach

**Auf dem Wasserkraftlehrpfad rund  
um die Linachtalsperre**  
Am **Sonntag, dem 21. Juli 2013**, steht  
eine weitere interessante Tageswande-  
rung auf dem Programm des Verschöne-  
rungsvereines.

Wir fahren mit Privat-Autos nach Furtwangen. Hier besichtigen wir unter einer Führung das sehenswerte Uhrenmuseum. Danach fahren wir weiter nach Vöhrenbach. Dort essen wir in einem Gasthaus zu Mittag. Das nächste Ziel ist dann die Linachtalsperre, wo zuerst die Besichtigung des Turbinenhauses geplant ist. Anschließend wandern wir auf

dem rund 8 Kilometer langen Wasserkraftlehrpfad um die Linachtalsperre herum.

Auf der Heimfahrt durch das Simonswäldertal ist eine Einkehr vorgesehen.

**Abfahrt ist um 9.30 Uhr am Adlerplatz.**

Zu dieser Wanderung, bei der auch Gäste herzlich willkommen sind, wün-

schen der Wanderführer Rudolf Konings und der Verschönerungsverein allen Teilnehmern viel Spaß.

Verschönerungsverein Steinach e.V.

Ende der Mitteilungen aus STEINACH



- Haslach mit Bollenbach und Schnellingen
- Fischerbach
- Hofstetten

- Mühlenbach
- Steinach mit Welschensteinach
- Hausach und Einbach

## Gästeprogramm für die Woche vom 19. 07.2013 bis 28. Juli 2013

**Fr. 19.07.2013, Sa. 20.07 und So. 21.07.2013, 19.30 Uhr**

**Burgfestspiele** - Die Hexe von Hausach

Historisches Freilichtbühnenschauspiel über das Schicksal der Katharina Deusel zu Hausach 1599.

**Fr. 19.07.2013, 20.00 Uhr**

**Doppelkonzert Stadtkapelle Hausach** - Musikkapelle Hofstetten, Klosterplatz, Hausach

**Fr. 26.07.2013, 19.00 Uhr**

**Patrozinium Klosterkirche**, Eucharistiefeier in der Klosterkirche St. Christophorus, Haslach

**Sa. 20.07.2013, 19.00 Uhr**

**Feldgottesdienst** - ein etwas anderer Gottesdienst! auf einem Feld in Fischerbach

**Sa. 20.07.2013, 20.00 Uhr**

**Großes Jubiläumsfest 75 Jahre FFW Mühlenbach** mit Festbankett und für Unterhaltung sorgen „de Hämme“ und die Egerländer des Musikvereins Prinzbach in der Gemeindehalle, Mühlenbach

**Sa. 20.07.2013, ab 10 Uhr**

**50 Jahre Verein Deutscher Schäferhunde e.V.** Vereinsübungsplatz, Hausach

Pokalwettbewerb und abends Siegerehrung, Festprogramm, Ehrungen, Tanz - Party

**Sa. 20.07.2013, ab 18.00 Uhr**

**Dorffest Welschensteinach** traditionelles Fest mit viel Musik, Tanz und Unterhaltung sowie einem großen kulinarischen Angebot, Rund um Schule und Rathaus sowie Lindenplatz

**So. 21.07.2013, 08.30 - 11.00 Uhr**  
**Kleintierbörse** des Kleintierzuchtvereins in der Markthalle, Haslach

**So. 21.07.2013 – So. 04.08.2013 täglich außer Mo 10.00 - 12.30 u. 13.30 - 17.00**

**Kunstaussstellung** - Manfred Schindwein, Altes Kapuzinerkloster, Haslach

**So. 21.07.2013, 11.00 Uhr**

**Großes Jubiläumsfest 75 Jahre FFW Mühlenbach** mit Frühschoppen mit der Trachtenkapelle Mühlenbach, Spritzerwettbewerb, Leistungsschau, Mühlenbach

**So. 21.07.2013, 10.15 Uhr**

**Patrozinium** der Pfarrei mit Pfarrfest, Katholische Pfarrkirche St. Arbogast, Haslach

**So. 21.07.2013, 11.00 Uhr**

**Dorffest Welschensteinach**, traditionelles Fest mit viel Musik, Tanz und Unterhaltung sowie einem großen kulinarischen Angebot, Rund um Rathaus und Schule sowie Lindenplatz

**So. 21.07.2013, 20.00 Uhr**

**Barock trifft Moderne** in der Reihe Klosterkonzerte in der Klosterkirche St. Christophorus des Alten Kapuzinerklosters spielt Julian Belli klassische Percussion, Haslach

**So. 21.07.2013, ab 10.00 Uhr**

**Bachmusikfest** der Musikkapelle Hofstetten. Gäste sind herzlich willkommen. Kein Eintritt

**So. 21.07.2013, ab 11 Uhr**

**50 Jahre Verein Deutscher Schäferhunde** Vereinsübungsplatz, Hausach Sommerfest auf dem Vereinsgelände mit Frühschoppenkonzert

**Mo. 22.07.2013, ab 11.30 Uhr**

**Dorffest Welschensteinach** traditionelles Fest mit viel Musik, Tanz und Unterhaltung sowie einem großen kulinarischen Angebot, Rund um Schule und Rathaus sowie Lindenplatz

**Di. 23.07.2013, 20 Uhr**

**Konzert** mit dem gem. Chor Liederkranz und offenes Singen, Biergarten Gasthaus "Eiche" Hausach

**Do. 25.07.2013, 20 Uhr**

**Buchvorstellung** mit José F. A. Oliver und Thomas J. Hauck, eine Brücke in Hausach

**Do. 25.07.2013, 20.00 Uhr**

**Promenadenkonzert**, Chorkonzert in der Klosterkirche, Haslach

**Do. 25.07.2013, 9.30 - 12.30 und 14.30 - 18.00**

**Kinderwiese** zum Sommerspaß-Programm der kommunalen Jugendarbeit Wiese an der Hebelstraße, Haslach

**Fr. 26.07.2013, 18.00 Uhr**

**90er-Party** in der Reihe KiA (Kultur im Alfred-Behr-Haus), Haslach

**Fr. 26.07.2013, 20.00 Uhr**

**Promenadenkonzert** mit der Stadtkapelle Haslach beim Haus der Musik (Hofstetter Straße 3)

**Sa. 27.07.2013, ab 18.00 Uhr**

**11 Jahre Europäische Nacht** – Großes Altstadtfest mit Unterhaltung und kulinarischen Köstlichkeiten aus ganz Europa. Mega-Doppelfestival in Haslach: 27. Juli + 28.07.2013, Haslach

**So. 28.07.2013, 11 Uhr**

**Internationaler Stammtisch**, Giannis Terrazza, Hausach

Menschen aller Länder und Herkünfte sind willkommen, um sich auszutauschen und über aktuelle Themen zu diskutieren.

**So, 28.07.2013, 11.00 Uhr – 18.00 Uhr**

**Festival der Straßenkunst** in der Altstadt von Haslach, von 18.00 Uhr – 21.00 Uhr Festausklang in der Vorderen Hauptstraße mit Live- Musik

### Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:

ANB-Reiff Verlag, Marlene Straße 9, 77656 Offenburg,  
Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69,  
E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de

**Anzeigenschluss:** Mittwoch, 12.00 Uhr

### Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:

Frau Bettina Dold  
Telefon: 0 78 32 / 97 60 99-16  
Telefax: 0 78 32 / 97 60 99-19  
E-Mail: bettina.dold@reiff.de

Ihr kostenloser **Aboservice:** Telefon 08 00 / 5 13 13 13



**Schwarzwälder Trachtenmuseum Haslach:**  
Dienstag – Sonntag (auch Feiertag) 10.00 Uhr – 12.30 Uhr und 13.30 Uhr – 17.00 Uhr. Montag Ruhetag!

**Hansjakobmuseum Haslach:**  
Mittwoch von 10- 12.30 Uhr und 15-17 Uhr, Freitag von 15-17 Uhr.  
Sonntag von 10.00 Uhr – 12.30 Uhr und 15.00 Uhr – 17.00 Uhr.  
Wichtiger Hinweis: Wegen der Wochentags-Öffnungszeiten bitte Auskünfte unter Tel. 07832/706-172 einholen!

**Besucherbergwerk "Segen Gottes", Haslach-Schnelllingen:**  
Täglich außer Montag: Führungen um 11.00 Uhr, 13.30 Uhr und 15.30 Uhr. Führungen mit Gruppen bitte anmelden unter Telefon: 07832/91250 (Gasthaus „Blume“)

**Bergbau-Freilichtmuseum "Erzpoche" Hausach:**  
Führungen nach Vereinbarung  
Telefon 07831 1455

**Schwarzwald-Modell-Bahn Hausach:**  
(gegenüber Bahnhof) vom 1.11. - 31.03.: Mi. - So. von 10 - 17 Uhr, Mo. + Di geschlossen. Ab 01.04. - 31.10.: Di. - So. von 10 - 18 Uhr, montags geschlossen

**N-Bahn-Club Ortenau Hausach:**  
Mittwoch von 17 bis 22 Uhr  
Modell-Bahn-Treff im Gebäude der Schwarzwald-Modell-Bahn Hausach (gegenüber Bahnhof)

**Museum im Herrenhaus Hausach:**  
Sonntag von 14 bis 17 Uhr  
Sonderführungen jederzeit nach Terminabsprache möglich, Helmut Spinner, Telefon 07831 1758

**Zunftarchiv der Freien Narrenzunft Hausach:** geöffnet jeden 1. Sonntag von 15.00 Uhr – 17.00 Uhr

**Burg Husen Hausach:**  
Burgöffnung jeden 1. Sonntag im Monat von Mai – Oktober von 10.00 Uhr – 18.00 Uhr. Stadtgeschichtliche Führung jeweils um 15.00 Uhr am Turmeingang mit Klaus Lehmann.

**Heimatmuseum „Molerhiisli“ Hausach, Breitenbachstr. 36:**  
jeden Mittwoch von Mai – Oktober von 09.30 Uhr – 11.30 Uhr

**Heimat- und Kleinbrennereimuseum Steinach: Mai – Oktober:** Mittwoch von 10.00 Uhr – 12.00 Uhr, jeden 1. + 3. Sonntag im Monat von 16.00 Uhr – 18.00 Uhr, Juli/August zusätzlich Freitag von 10.00 Uhr – 12.00 Uhr

**Museumsspeicher Welschensteinach:**  
Öffnung nach Absprache unter Telefon 07832 1094 oder 2392

**Stadtbücherei Haslach:**  
Dienstag von 14.30 bis 18 Uhr  
Mittwoch von 10 bis 12 Uhr  
Donnerstag von 14.30 bis 19 Uhr  
Freitag von 14.30 bis 18 Uhr  
Samstag von 10 bis 12 Uhr  
Feiertag geschlossen!

**Mediathek Hausach, Klosterstraße 1:**  
Montag von 15 - 19 Uhr;  
Dienstag von 10 - 12 Uhr;

Mittwoch von 15 - 18 Uhr;  
Donnerstag von 12 - 14 Uhr;  
Freitag von 15 - 18 Uhr,  
Samstag von 10 - 12 Uhr

**Katholische öffentliche Bücherei im Pfarrheim Steinach, Hauptstraße 60:**  
Mittwoch von 17.30 bis 19.00 Uhr

**Gemeindebücherei Mühlenbach, Hauptstraße 41:**  
Dienstag von 9 bis 10.30 Uhr und Donnerstag von 18 bis 20 Uhr

**Mountainbike Ritzelrocker Fischerbach:**  
Dienstags, 16.45 Uhr, Training für Kinder und Jugendliche ab 8 Jahren  
Dienstags, 18 Uhr, drei geführte Mountainbike Touren eingeteilt in verschiedene Leistungsklassen Sonntags, 9.30 Uhr, an jedem 3. Sonntag im Monat Treffpunkt am Rathaus, Helmpflicht, Infos unter www.rsv-fischerbach.de

**Rennrad Ritzelrocker:**  
Donnerstags, 18 Uhr,  
zwei geführte Rennrad-Touren  
Sonntag, 9.30 Uhr, an jedem 1. Sonntag im Monat Treffpunkt am Rathaus, Helmpflicht, Infos unter www.rsv-fischerbach.de

**Radsportverein Haslach:**  
Wir machen wöchentlich Touren:  
Am Samstag fahren die Mountainbiker Touren in 3 Gruppen. Treffpunkt ist der Klosterplatz um 14.00 Uhr  
Am Sonntag fahren die Rennradler. Treffpunkt ist der Klosterplatz um 09.30 Uhr.  
Es besteht Helmpflicht!  
Infos unter: www.bergflitzer-rsvhaslach.de

**Mountainbike Gruppe Steinach:**  
Montags 18 Uhr, 2-3 Stunden-Tour. Es besteht Helmpflicht! Nähere Infos unter www.wurzelhopper.de oder Telefon 07835 7465

**Nordic Walking Mühlenbach:**  
Treff (Ski Club Mühlenbach) Von Anfang April – Ende Oktober: jeden Mittwoch um 8.00 Uhr und um 19.00 Uhr; Samstag um 14.30 Uhr . Treffpunkt am Sportplatz  
Von Anfang November – Ende März: Jeden Mittwoch um 9.00 Uhr und 14.30 Uhr, Samstag um 14.30 Uhr. Treffpunkt am Sportplatz

**Nordic Walking DJK Welschensteinach:**  
Dienstag, 9 Uhr beim Sportplatz in Welschensteinach für Fortgeschrittene - Andrea Neumaier, Telefon 07832 976714, Lisa Müller, Telefon 0783267152  
Donnerstag, 17 Uhr (Sommerzeit), 15 Uhr (Winterzeit) beim Sportplatz Welschensteinach zwei Gruppen für Anfänger und Fortgeschrittene - Marina Maier, Tel. 07832 3153

**Nordic Walking/Nordic-Blading:**  
Stöcke-Verleih bei Sport Klausmann, Mühlenbach, Hauptstraße 34, Telefon 07832 975390

**Tennis Mühlenbach:**  
Anmeldung im Rathaus

**Tennisplätze Haslach:**  
Bei Platzbenutzung Anmeldung in der Tourist-Information (Altes Kapuzinerkloster)  
Montag 18.30 Uhr freies Training für Erwachsene, Samstag 10.00 Uhr freies Training für Kinder.

**Tischtennis Mühlenbach, Hauptstraße 42:**  
Donnerstag von 20 bis 22 Uhr  
in der Gemeindehalle

**Tennisclub Steinach:**  
Mittwoch: 18.00 Uhr Breitensporttraining für Tennis- Interessierte von jung bis alt, infos unter www.tcsteinach.de oder unter 07831/6786  
Samstag, 12.00 Uhr – 13.00 Uhr kostenloses Schnuppertraining für Kinder und Jugendliche. Infos unter 01751525106

**Minigolf Hausach:**  
Täglich von 10 bis 22 Uhr, kein Ruhetag

**Minigolf am Waldsee, Haslach:**  
täglich außer Dienstag von 10.00 Uhr bis 20.00 Uhr

**Fahrradverleih Hausach bei der Minigolfanlage am Kinzigdamm:**  
Täglich von 9 bis 21 Uhr, Telefon 07831 6800

**Fahrradverleih Schmidt-Bikeshop, Schulstraße 8, Steinach:**  
Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 9 bis 12 Uhr und 14 bis 18.30 Uhr, Samstag von 9 bis 14 Uhr, Mittwoch geschlossen, Telefon 07832 999444

**Fahrradverleih Radhaus Kaletta, Neue Eisenbahnstr. 6, Haslach**  
Montag – Freitag von 09.00 Uhr – 12.30 Uhr und 14.00 Uhr – 18.30 Uhr, Samstag von 09:00 Uhr bis 13:00 Uhr. Tel. 07832/977290

**Kutschfahrten Steinach:**  
Infos und Anmeldung: Reiterhof „Trinie“ im Niederbach, Tel. 07832/999087

**Walking-/Nordic Walking-Treff Haslach (TV Haslach):**  
1. April bis 15. September: Donnerstag, 18.30 Uhr,  
16. September bis 31. März: Samstag, 14.00 Uhr, Treffpunkt: Druckerei Engelberg-Hempelman (Schleifmattstraße)

**Lauf-Treff Steinach:** Mittwochs, 19 Uhr, Treffpunkt: Sportplatz Steinach, Clubhaus

**Lauf-Treff des Ski-Club Hausach:**  
Montag 19.00 Uhr, Treffpunkt Tannenwaldhalle, Dienstag 19.00 Uhr, Treffpunkt Stadionhalle

**After-Work-Biking Haslach (TV Haslach):**  
Geführte Nordic-Walking-Touren jeden Donnerstag ab 18.00 Uhr, Treffpunkt am Parkplatz hinter dem Fürstenberger Hof. Es besteht Helmpflicht!  
Ski- und Bikegymnastik jeden Montag, 20.00 Uhr, in der Jahnsporthalle.

**Beheiztes Freibad Haslach:**  
täglich geöffnet von 8.00 Uhr – 20.00 Uhr (Tel. 07832/8120)

**Beheiztes Freibad Hofstetten:**  
täglich geöffnet von 10.00 Uhr – 20.00 Uhr, bei schlechter Witterung von 10.00 Uhr – 11.00 Uhr und von 18.00 Uhr – 19.00 Uhr

**Beheiztes Freibad Steinach:**  
täglich geöffnet von 09.00 Uhr – 20.00 Uhr

**Freibad Hausach**

täglich von 09.00 – 20.00 Uhr

**Sauna mit Ergoline Solarium**

Dienstag: 8 - 21 Uhr (Damen), Mittwoch: 13 - 21 Uhr (Herren), Donnerstag: 8 - 21 Uhr (gemischt), Freitag: 13 - 21 Uhr (gemischt), Sonntag: 8 – 17 Uhr (gemischt). Montag und Samstag keine Sauna.

**Naturfreunde Seniorenwanderung Haslach:**

Jeden 1. Donnerstag im Monat. 13.30 Uhr Treffpunkt am Klosterparkplatz. Gäste sind willkommen

**Naturfreundehaus „Laßgrund“ Touristenverein Hausach:**

Sonn- und Feiertags ab 11.00 Uhr geöffnet (Tel. unter 07831/1553 oder 6222) oder auf

Anfrage unter Tel. 07831/1553 oder 82140 Naturfreundehaus Tel. 07831/82140

**Schirrmaier Hütte, Verschönerungsverein Steinach:**

Sonn- und Feiertage ab 10.00 Uhr geöffnet

**Familie Gühr, Einbacher Straße 40, Hausach-Einbach:**

Kutschfahrten bei einer Teilnahme von zwei bis zehn Personen, Preis auf Anfrage. Ermäßigung für Gäste mit Gästekarte! Telefonische Anmeldung einen Tag zuvor unter Telefon 07831 7127

**Drechslerei Ramsteiner, Einbacher Straße 23, Hausach:**

Täglich von 8 bis 12 Uhr und von 13 bis 17.30 Uhr Vorführungen jeden Freitag von 13.30 bis 14.30 Uhr

**Computerkurse, Haslach:**

Auch für Feriengäste, Info Telefon 07832 9798-18, Fax 07832 9798-17

**Wald-Quizpfad / Walderlebnispfad Fischerbach:**

Täglich; Start am Wanderparkplatz bei der "Waldstein-Schenke", Waldstein 19, Wegstrecke ca. 2,5 Kilometer, Höhenunterschied 120 Meter

**TTC Haslach:**

Training in der Eichenbach- Sporthalle: Dienstag 18.00 Uhr – 20.00 Uhr Kinder und Jugendliche  
Dienstag 20.00 Uhr – 22.00 Uhr Erwachsene mit der Trainerin Elena Lamonos



**KIRCHLICHE NACHRICHTEN**

**Kath. Seelsorgeeinheit Haslach**

Katholische Kirchengemeinden

**St. Arbogast, Haslach**

**St. Michael, Fischerbach**

**St. Erhard, Hofstetten**

**St. Afra, Mühlenbach**

**Hl. Kreuz, Steinach**

**St. Peter und Paul, Welschensteinach**

Goethestraße 6, 77716 Haslach

Telefon: 0 78 32 / 91 35-0

Fax: 0 78 32 / 91 35-20

E-Mail: info@kath-haslach.de

Internet: www.kath-haslach.de

**Pfarrbüro Haslach – Öffnungszeiten:**

Mo. ganztägig geschlossen

Di. 08.30-12.00 Uhr 14.00-17.00 Uhr

Mi. 08.30-12.00 Uhr nachm. geschlossen

Do. 08.30-12.00 Uhr 14.00-18.00 Uhr

Fr. 08.30-12.00 Uhr nachm. geschlossen

Sekretärinnen:

Isabella Dera, Claudia Treier

**Seelsorgeteam:**

**Helmut Steidel**, Pfarrer, Leiter SE

Telefon: 0 78 32 / 91 35 – 0

E-Mail: helmut.steidel@kath-haslach.de

**Klaus Klinger**, Kooperator (Mühlenbach), Telefon: 0 78 32 / 96 94 14

E-Mail: klaus.klinger@kath-haslach.de

**Anke Haas**, Gemeindeferentin (Steinach), Telefon: 0 78 32 / 97 66 93

E-Mail: anke.haas@kath-haslach.de

**Petra Steiner**, Gemeindeferentin

Telefon: 0 78 32 / 91 35-17

E-Mail: petra.steiner@kath-haslach.de

**Freitag, 19.07.**

**19.00 Uhr Haslach, Klosterkirche:**

Eucharistiefeier zum Patrozinium Hl. Christophorus (24.7.) (Rudolf Müller-

Jahrtag + gest. hl. Messe f. Ursula Scheurer + Beate Moser)

**19.00 Uhr Hofstetten:**

Eucharistiefeier (Martha Neumaier + Heinrich Ruf u. alle verst. Angeh. + alle Verst. der Fam. Kaspar Linde, Klaus Heizmann u. alle verst. der Fam. Kinast + Heinrich Krämer, Hinderniederhof und alle verst. Angeh.)

**Samstag, 20.07. - Hl. Margareta, Jungfrau, Märtyrin in Antiochien**

**10.30 Uhr Steinach:**

Feier der goldenen Hochzeit: Adelheid und Roman Schmider

**14.00 Uhr Mühlenbach:**

Feier der Trauung: Michael Moog und Martina Volk

**17.00 Uhr Haslach:**

Beichtgelegenheit

**19.00 Uhr Fischerbach:**

Feldgottesdienst bei der Kriegergedächtniskapelle (bei schlechtem Wetter in der Kirche), gestaltet von der KLJB (Sofia, Georg, Reinhard, Helena Bächle u. Angeh.)

**19.00 Uhr Hofstetten:**

Eucharistiefeier zum Sonntag (III. Opfer f. Bernhard Singler + Bernhard Neumaier + alle Verst. der Fam. Bayer + Berthold u. Emma Suhm)

**Sonntag, 21.07. - 16. Sonntag im Jahreskreis**

**08.30 Uhr Mühlenbach:**

Eucharistiefeier

**08.30 Uhr Steinach:**

Eucharistiefeier

**10.15 Uhr Haslach:**

Festl. Eucharistiefeier zum Patrozinium (St. Arbogast); mitgestaltet vom Kirchenchor; Sonderkollekte für die Orgelreinigung; Kinderkirche im Kasten

**10.15 Uhr Welschensteinach:**

Eucharistiefeier

**13.30 Uhr Bollenbach:**

Rosenkranzgebet

**14.30 Uhr Steinach:**

Feier der Taufe; das Sakrament der Taufe empfangen: Pia Mellert und Leonard Urban Fuchs

**19.00 Uhr Haslach:**

Feierl. Vesper

**Montag, 22.07. - Hl. Maria Magdalena**

**18.00 Uhr Haslach:**

Eucharistiefeier im Alfred-Behr-Haus

**Dienstag, 23.07. - Hl. Brigitta von Schweden**

**19.00 Uhr Fischerbach:**

Eucharistiefeier (Paulina Bächle, Eltern u. Angeh. + Erika u. Hugo Heizmann + Marianne Huber + Ernst Keller, Eltern u. Angeh.)

**19.00 Uhr Welschensteinach:**

Eucharistiefeier

**Mittwoch, 24.07. - Hl. Christophorus, Märtyrer in Kleinasien**

**07.40 Uhr Haslach:**

ökum. Schulschlussgottesdienst für die ev. und kath. Schüler der Haupt- und Realschule

**08.40 Uhr Haslach:**

ökum. Schulschlussgottesdienst für die ev. und kath. Schüler der Grundschule

**08.30 Uhr Steinach:**

Schulschlussgottesdienst (Wortgottesdienst)

**09.00 Uhr Fischerbach:**

Schulschlussgottesdienst (Wortgottesdienst)

**09.00 Uhr Mühlenbach:**

Schulschlussgottesdienst (Wortgottesdienst)

**15.00 Uhr Haslach:**

Rosenkranzgebet

**19.00 Uhr Hofstetten:**

Feldgottesdienst der Kolpingfamilie im Salmensbach

**Donnerstag, 25.07. - Hl. Jakobus, Apostel**  
**19.00 Uhr Steinach:**  
 Eucharistiefeier  
**Mühlenbach:**  
 Kein Gottesdienst

**Freitag, 26.07. - Hl. Joachim und hl. Anna, Eltern der Gottesmutter Maria**  
**19.00 Uhr Haslach:**  
 Eucharistiefeier (in einem besond. Anliegen + Otto Oberfell + Josef u. Rosa Roser + Helmut Kienzler u. Angeh. + Hermann Kern u. Eltern + Franz Bohner)  
**Hofstetten:**  
 Kein Gottesdienst

**Samstag, 27.07.**  
**13.00 Uhr Steinach:**  
 Feier der Goldenen Hochzeit: Franz u. Monika Isenmann  
**13.30 Uhr Haslach, Klosterkirche:**  
 Feier der Trauung: Sebastian Balajda und Violetta Meinert  
**14.00 Uhr Hofstetten:**  
 Feier der Trauung: Christian Hendriok u. Anke geb. Vollhardt  
**19.00 Uhr Mühlenbach:**  
 Eucharistiefeier zum Sonntag (Verst. der Fam. Meßmer u. Neumaier)  
**19.00 Uhr Welschensteinach:**  
 Eucharistiefeier zum Sonntag (II. Opfer f. Katharina Beha + III. Opfer f. Maria Magdalena Maier + Helene u. Wilhelm Obert u. verst. Angeh. + Josef u. Theresia Matt u. Pfarrer Fridolin Matt + Heinrich Schätzle + Matthias Striegel, best. von den Schulkameraden + Karl Maier u. Angeh.)

**Sonntag, 28.07. - 17. Sonntag im Jahreskreis**  
**08.30 Uhr Fischerbach:**  
 Eucharistiefeier  
**08.30 Uhr Haslach:**  
 Eucharistiefeier  
**10.15 Uhr Hofstetten:**  
 Eucharistiefeier  
**10.15 Uhr Steinach:**  
 Eucharistiefeier  
**13.30 Uhr Bollenbach:**  
 Rosenkranzgebet  
**14.30 Uhr Hofstetten:**  
 Feier der Taufe: das Sakrament der Taufe empfangen: Leonie Sophie Schwendemann, Jonas Schwendemann, Johannes Mattheo Spitzmüller Rangel u. Klara Maria Model

**Rosenkranzgebete in Mühlenbach:**  
**35 min vor der Eucharistiefeier**

**Eheverkündigungen:**  
 Patric Geiler und Lilli geb. Rempe / Durbach

**Hinweise / Termine / Veranstaltungen**

**EINLADUNG**

Herzlichst laden wir alle Interessierten zu unserem Feldgottesdienst in Schnellingern beim Wohngebiet „Mühlbachlänge“ am **Samstag, 20. Juli 2013** – 19.00 Uhr ein (bei Regen in der Schnellingener Kirche).  
 Der Wortgottesdienst wird mitgestaltet von Bewohnerinnen und Bewohnern des Elzacher Lebenshilfe-Wohnhauses und dem Schnellinger Chor mit Organist Berthold Fix.

Im Anschluss daran möchten wir alle vor Ort gemütlich zusammensitzen und gemeinsam ein kleines Mitbring-Fest feiern. Wenn jeder eine Kleinigkeit beisteuert in Form von Fingerfood“, d. h. alles was man ganz einfach in die Hände nehmen kann, z. B. trockene Kuchen, Häppchen, Spießchen oder was Euch sonst noch einfällt, so werden wir bestimmt ein abwechslungsreiches Buffet zusammenbekommen.  
 Sitzgarnituren, Kühlwagen und Getränke besorgen wir und sollten über eine von uns aufgestellte Spendenkasse finanziert werden.

Einen evtl. Gewinn werden wir z. G. des Elzacher Wohnhauses der Lebenshilfe im Kinzig- und Elztal spenden.

So und nun kommt und feiert mit uns ganz nach dem Motto: „Alles wirklich wahre Leben ist Begegnung“!

Auf Euer Kommen freut sich der Schnellinger Chor!



**Ev. Kirchengemeinde HASLACH**

**Freitag, 19. Juli 2013:**  
 15.00 Uhr Konfi-Fahrradpilgern zur Jugendkapelle „Himmelblick“ in Nordrach  
 Treffpunkt Kirchplatz  
 16.30 Uhr Jungschar

**Samstag, 20. Juli 2013:**  
 11.00 Uhr Eiserne Hochzeit Egon und Hildegard Wittcke, Haslach  
 15.00 Uhr Rückkehr der Konfis von Nordrach  
 19.00 Uhr Evangelische Kirche: Konzert „Sehnsucht der Liebe“  
 Ausführende: Kanae Matsumoto, Sopran, Ricardo Bartra, Bariton, Nanotsu Miyaji, Klavier  
 Stücke von Verdi, Donizetti, Leoncavallo und Korngold  
 Eintritt frei, Spenden erbeten

**Sonntag, 21. Juli 2013:**  
 10.10 Uhr Gottesdienst (Prädikant Gottfried Zurbrügg, Zell a.H.)  
 Der Kirchenchor singt im Gottesdienst Kollekte für Kirchenmusik der eigenen Gemeinde  
 19.30 Uhr Gottesdienst  
 „Eigene Frömmigkeit kann vor Gott nicht bestehen“ (Mat 15,1-20)  
 Ganz herzlich lädt der Evangelische Verein für innere Mission Augsburgischen Bekenntnisses e.V. zu dieser Veranstaltung im evangelischen Gemeindehaus ein!



**Dienstag, 23. Juli 2013:**  
 16.00 Uhr Gottesdienst im Schwarzwaldwohnstift, Ahornstraße 18  
 19.30 Uhr Kirchenchor-Probe

**Mittwoch, 24. Juli 2013:**  
 07.40 Uhr Kath. Kirche Haslach: Ökumenischer Schulgottesdienst WRS/RS  
 08.40 Uhr Kath. Kirche Haslach: Ökumenischer Schulgottesdienst GS  
 20.00 Uhr Evangelisches Gemeindehaus: Treffen des Hausbibelkreises mit Prädikantin Eva-Maria Prill  
 Kontakt: Christel Henniger, Tel. 07832-5991

**Sonntag, 28. Juli 2013:**  
 10.10 Uhr Gottesdienst (Pfarrer Christian Meyer)  
 Kollekte für Partnerkirchen in Europa und Übersee

Ev. Pfarramt, Mühlenstraße 6, 77716 Haslach, Tel. 07832 979590, Fax: 979591, email: haslach@kbz.ekiba.de  
 Öffnungszeiten:  
 Montag – Freitag: 9 – 12 Uhr  
 Vom 22.07.-09.08.2013 ist das Pfarrbüro geschlossen!  
 Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen, faxen oder mailen!  
**Pfarrer:** Christian Meyer, email: christian.meyer@kbz.ekiba.de, Sprechstunden nach Vereinbarung



**Advent-Gemeinde**

**Geistliches Benefizkonzert mit Jugendchor „amina“ am 14.07.2013:**  
 Wir danken allen Besuchern des Konzerts. Ebenso möchten wir der Stadtverwaltung Haslach danken für die freundliche Bereitstellung des Auditoriums im Haus der Musik und allen dazugehörigen Einrichtungen.



Die Summe aus den Spenden und dem Erlös aus dem Verkauf von Waffeln, Kuchen und Getränken in Höhe von 278,62 € wurde der öffentlich-rechtlichen Stiftung „Leprosen- und Spitalfond Haslach im Kinzigtal“ zugeführt.

## Taufgottesdienst:

Durch die Taufe bekennen wir unseren Glauben an den Tod und die Auferstehung Jesu Christi und geben Zeugnis, dass wir für die Sünde tot sind und entschlossen sind, ein neues Leben zu führen. Damit anerkennen wir Christus als Herrn und Erlöser. Die Taufe ist ein Sinnbild für unsere Gemeinschaft mit Christus, sie ist eine Bestätigung des Glaubens an Jesus Christus und wird vollzogen durch Untertauchen im Wasser. Wir laden Sie ein zur Taufe von Frau Stefanie Emerig am **Samstag, den 27.07.2013** um 16:00 Uhr in die Adventgemeinde Lahr, Geroldsecker Vorstadt 10, 77933 Lahr.

## Teeniebibelkreis:

In den Ferien findet kein Teeniebibelkreis statt. Nächster Termin nach den Ferien ist am **Dienstag, den 10.09.2013**. Infos bei Ramona Gampe (Tel.: 0170 – 6624396) oder bei Pastor Willi Tytschina (Tel: 0151 – 44065803).

**Info:** Familie Gampe  
Telefon: 0 78 32 – 99 49 00

Gruppe Haslach im Internet unter:  
<http://haslach.sta-lahr.de>



## Neuapostolische Kirche

### Freitag, den 19. Juli

20.00 Uhr Jugendchorprobe in Offenburg  
20.00 Uhr Männerchorprobe in Lahr

### Sonntag, den 21. Juli

09.30 Uhr Gottesdienst  
09.30 Uhr Jugendgottesdienst (Region-Sonntag) in Offenburg, Glaserstraße 1

### Montag, den 22. Juli

20.00 Uhr Chorprobe

### Mittwoch, den 24. Juli

20.00 Uhr Gottesdienst

### Samstag, den 27. Juli

15.00 Uhr Gemeindefest in Hausach-Hauserbach mit den Gemeinden Alpirsbach, Haslach, Schiltach und Wolfach (näheres siehe Aushang)

Neuapostolische Kirche im Internet:  
[www.nak-offenburg.de](http://www.nak-offenburg.de)  
[www.nak-sued.de](http://www.nak-sued.de)



## Jehovas Zeugen Versammlung Haslach

### Samstag

18.00 Uhr: Biblischer Vortrag  
Thema: „Die Zerstörung der Erde wird von Gott bestraft“ – Offenbarung 11:18

18.45 Uhr: Wachturm-Bibelstudium  
Thema: „Stärke deine Ehe durch gute Kommunikation“ – Sprüche 25:11

### Mittwoch

Wegen einer überregionalen Veranstaltung am kommenden Wochenende in der Hanns-Martin-Schleyerhalle, Stuttgart findet keine Zusammenkunft statt.

Diese Zusammenkünfte werden im Königreichssaal in Hausach, Barbarastraße 22, durchgeführt. Interessierte Personen sind herzlich eingeladen.

Jehovas Zeugen in Haslach:  
07833 - 3232

Jehovas Zeugen im Internet:  
[www.jw.org](http://www.jw.org)

# Gemeinsame Bekanntmachungen



Haslach



Fischerbach



Hofstetten



Mühlenbach



Steinach



## Soziale Dienste

- Kommunaler Sozialer Dienst  
Ortenaukreis, Außenstelle Wolfach 07834 988-3120
- Telefonseelsorge 0800-1110222
- Sozialamt der Stadt Haslach, Rathaus 706-140
- Seniorenbüro im Bürgerhaus, Sandhaasstraße 8  
Sprechzeiten: Di. u. Do. 14.00-16.00 Uhr  
Oder nach Vereinbarung 976978
- Kommunale Jugendarbeit/  
Allgemeine Jugendberatung 8040
- Kath. Pfarramt Haslach, Goethestraße 6 9135-0
- Ev. Pfarramt Haslach, Mühlenstraße 6 979590
- Bürgergemeinschaft Fischerbach e.V. „Hauptstraße 46,  
Fischerbach. BürgerkontaktBüro: Di. 9 – 11 Uhr, Do. 16 – 18 Uhr  
Telefon 9740988  
Mobil 0157-88444840
- Informations-, Anlauf- und Vermittlungsstelle  
für Pflege und Versorgung im Kinzigtal (IAV)  
Pflegestützpunkt Ortenau und Demenzagentur Kinzigtal  
Caritashaus, Sandhaasstraße 4 99955-220
- Tagespflege, Bürgerhaus 8079
- Sozialstation Haslach e.V.  
Sandhaasstraße 6, (Villa)  
- Häuslicher Pflegedienst für alte, kranke und  
Hilfsbedürftige Menschen - Pflegedienstleitung 978-482  
- Essen auf Rädern (Sozialstation) 978-480  
- Dorfhilfe und Familienpflege 978-483  
Dienstag 9 - 11.30 Uhr, Freitag 14.30 - 16.30 Uhr  
Einsatzleitung:  
Michaela Vetter,  
Otto-Göller-Straße 18, Haslach 0175 273 04 55
- Caritas, Caritashaus, Sandhaasstraße 4  
- Caritas Sozialdienst 99955-200  
- Besuchs- und Hospizdienst 99955-220  
- Schwangeren Beratung 99955-225  
- Psychologische Beratungsstelle  
für Eltern, Kinder und Jugendliche 99955-300
- Pflegeheim: Alfred-Behr-Haus  
Mühlenbacher Straße 11 97480-0
- Pflegeheim: Schwarzwaldwohntstift,  
Ahornstraße 18 975950
- Mobiler Sozialer Dienst der Arbeiterwohlfahrt,  
Lindenstraße 3, Mo.-Fr. 9.00 - 12.00 Uhr 4522
- Lebenshilfe für Menschen mit Behinderungen e.V.  
Mühlenbacher Straße 16 797-0
- Club 82,
- Der Freizeitclub mit behinderten Menschen e.V.  
Sandhaasstraße 2 9956-0  
- Pflege-Pension - eine Pension für Menschen,  
die Hilfe und Pflege brauchen 9956-22  
- Hilfe für Familien 9956-26
- ASB Seniorenhaus Kapellenblick, Biberach 07835 5403-0
- DRK Pflegedienst 07831 9355-14
- DRK Hausnotrufdienst, Migrationsberatung  
für Zugewanderte 07831 9355-17
- Diakonisches Werk, Hausach  
Eisenbahnstraße 58 07831 9669-0
- Kindertagespflege Kinzigtal  
Hausach, Eisenbahnstraße 58, 07831 9669-12
- Weisser Ring (Gemeinnütziger Verein)  
Unterstützung von Kriminalitätsoffern  
und zur Verhütung von Straftaten 07831 9699991
- Frauenhaus Offenburg 0781 34311
- Betriebshelferdienst Südbaden, St. Ulrich 07602 910126
- Beratung bei Alkohol-, Medikamentenproblemen und  
Glücksspielsucht in der Fachstelle Sucht im Rathaus Haus-  
ach. Sprechstunde ohne Voranmeldung  
Montag 14-16 Uhr Donnerstag 16-17 Uhr  
Kontakt 0781/9193480

### Der Vorverkauf für die Europäische Nacht hat begonnen. noch bis 25. Juli günstige Eintrittsbänder sichern!



Am **27. und 28. Juli** ist wieder Europäische Nacht in Haslach. Allein der Samstag verspricht mit kulinarischen Köstlichkeiten aus ganz Europa ein Highlight zu werden, zumal mit sieben (!) Musikgruppen am Samstagabend nun wahrlich nicht gegeizt wurde: es spielen die Bigband Surprise, Replay, Switch, Defender, Wombats, Anyway und die Villinger Sackkapelle. Am Sonntag ist Treffpunkt zahlreicher Straßenkünstler auf den großen und kleinen Bühnen der Altstadt. Im Vorverkauf gibt es noch bis zum 25. Juli die Eintrittsbänder, die dann beide tage gelten für nur 3.- € bei allen beteiligten Wirten, der Sparkasse, der Volksbank und in der Tourist Information im Kloster (Abendkasse Samstag: 5.- €, Sonntagskasse 2.- €).



### Bezirksverein Badischer Imker e.V.

Am **Dienstag, den 30.07.2012** findet in Fischerbach, Eschau 13 um **19.00 Uhr** wieder ein Imkerhock statt. Dr. Wallner von der Universität Hohenheim wird an diesem Abend praktisch und theoretisch über das neue Behandlungskonzept gegen die Varroa informieren. Alle Imkerinnen und Imker sowie Interessierte sind mit Anhang herzlich eingeladen.  
*H. Matt*

**BEKANNTMACHUNG**  
**Die Auskunfts- und Beratungsstelle**  
**Offenburg hält am Dienstag,**  
**den 23. Juli 2013 von 09.00 Uhr bis**  
**12.00 Uhr und von 13.30 Uhr bis**  
**15.00 Uhr im Rathaus Haslach (Erd-**  
**geschoss) einen Sprechtag ab.**

Hierbei werden die Versicherten (Pflicht- und freiwillig Versicherte) sowie die Bezieher einer Rente aus der gesetzlichen Rentenversicherung als auch alle interessierten Bevölkerungskreise in Angelegenheiten der Rentenversicherung kostenlos beraten.

Auf Antrag erhalten Versicherte, die das 55. Lebensjahr noch nicht vollendet haben eine Rentenauskunft über die für sie bereits bestehenden Rentenanwartschaften.

Zum Sprechtag bitten wir, alle die Rentenversicherung betreffenden Unterlagen sowie Ihre Ausweispapiere mitzubringen.



**Qualifizierungsmaßnahme „Das**  
**Profil als Unternehmerin stärken“**  
**Informationsveranstaltung im**  
**Landratsamt Rastatt am Donner-**  
**stag, 25. Juli**

Eine mehrtägige Qualifizierungsmaßnahme für landwirtschaftliche Direktvermarkter mit dem Thema „Das Profil als Unternehmerin stärken“ bieten der Verein für landwirtschaftliche Fachbildung Rastatt / Baden-Baden e. V. und das Landwirtschaftsamt Rastatt ab Januar 2014 an. Die Seminarreihe hat das Ziel, neue Impulse für die Weiterentwicklung und das erfolgreiche Fortbestehen des Betriebs zu geben. Schwerpunkte der Qualifizierung sind Zeit- und Selbstmanagement, Mitarbeiterführung sowie Sicherheit und Souveränität im Auftreten.

Hierzu findet am **Donnerstag, 25. Juli 2013** um 18 Uhr eine Informationsveranstaltung im Landratsamt Rastatt, Am Schlossplatz 5, Raum D 0.08, statt. Die Maßnahme wird durch das Programm „Innovative Maßnahmen zur Förderung von Frauen im ländlichen Raum“ des Ministeriums für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg gefördert. Nähere Informationen gibt es im Landwirtschaftsamt Rastatt unter Telefon: 07222 381 4540. Um Anmeldung zum Informationsabend wird gebeten.

**Reisen möglich machen -**  
**Schulung für Reiseassistenten**

Der Bundesverband Selbsthilfe Körperbehinderter e.V. bietet von **4. bis 10. November** einen einwöchigen Workshop in Krautheim/Baden-Württemberg an, um ehrenamtliche Reiseassistenten für Menschen mit Behinderung zu schulen. Teilnehmen können Personen, die mindestens 18 Jahre alt und körperlich belastbar sind sowie über Einfühlungsvermögen, Geduld und Ausdauer verfügen.

Während des kostenpflichtigen Workshops werden in praktischen und theoretischen Übungen unter anderem die Fragen beantwortet: "Wie helfe ich einem Rollstuhlfahrer an einer Bordsteinkante?", "Welche Pflege benötigt ein querschnittsgelähmter Mensch auf Reisen?", "Wie begleite ich eine blinde Person?" oder "Welche unterschiedlichen Behinderungsarten gibt es überhaupt?". Ziel ist es, die Teilnehmenden für die Anforderungen und Bedürfnisse von Menschen mit Behinderung zu sensibilisieren.

Viele Menschen mit Behinderung sind im Urlaub und auf Reisen auf engagierte Helfer/innen angewiesen, die sie begleiten und unterstützen. Erst dann ist für viele der Traum von einem erholsamen Urlaub realisierbar. "Das ist eine tolle Sache, endlich kann ich auch mal Urlaub machen", berichtet eine Rollstuhlfahrerin, die in Begleitung von Reiseassistenten einen tollen Urlaub verbrachte.

Das detaillierte Programm, weitere Informationen und die Anmeldeunterlagen finden Sie auf der Webseite der BSK-Reisen GmbH [www.bsk-reisen.org](http://www.bsk-reisen.org) unter Reiseassistenten.

Kontaktinfos: BSK-Reisen GmbH  
Altkrautheimer Straße 20  
74238 Krautheim  
E-Mail: [info@bsk-reisen.org](mailto:info@bsk-reisen.org)  
(Für Ihre Rückfragen)

**Abschlussfeier der**  
**Berufskollegs an den**  
**Beruflichen Schulen Wolfach**

Am vergangenen Dienstag konnten die Schülerinnen und Schüler der Berufskollegs an den Beruflichen Schulen Wolfach ihren Abschluss feiern. Nach einem aufreibenden letzten Prüfungstag freuten sich 42 Schülerinnen und Schüler über ihre Fachhochschulreife.



Spitzenreiter war die Klasse BKFHT mit einem Notendurchschnitt von 2,4. In dieser Klasse konnten auch zwei Preise vergeben werden. Florian Krämer aus Mühlenbach schaffte einen Notendurchschnitt von 1,5 und Klaus Mayer aus Oberwolfach konnte sich sogar über den Durchschnitt 1,2 freuen. Ein Lob für besonders gute Leistungen erhielten Fabian Haist aus Loßburg, Dominic Hebler aus Mühlenbach, Claudius Lupfer aus Steinach, Frank Neumaier aus Haslach, Simon Scherer aus Fischerbach, Marco Schmid aus Fischerbach, Patrick Schmid aus Haslach, Sebastian Stange aus Oberharmersbach und Nico Strauß aus Oberharmersbach. Auch in der Klasse BKFHW konnte ein Lob an Johannes Albrecht aus Lautenbach vergeben werden. Aus dieser Klasse stammt auch die Jahrgangsbeste. Susanne Brückner aus Wolfach erreichte die Traumnote 1,0 in allen Fächern.

Nach zweijähriger Schulzeit konnten die Schülerinnen und Schüler der Klasse BK2T sich ebenfalls über ihre Fachhochschulreife freuen. Sie schufen sich nicht nur die Voraussetzungen für ein Studium, sondern auch eine solide Grundbildung im Bereich Medientechnik. Die überwiegende Mehrheit der Klasse hatte, zusätzlich zur Fachhochschulreife, durch Zusatzunterricht und eine zusätzliche Prüfung ebenfalls den Titel „Kommunikationsassistent“ erworben. In dieser Klasse erhielt Anna Mayer aus Haslach ein Lob für besonders gute Leistungen.

Im feierlichen Rahmen übergab Studiendirektorin Barbara Baumann den erfolgreichen Absolventen ihre Zeugnisse. Anschließend überraschten die Schüler ihre Lehrer mit kleinen Präsenten und bedankten sich für die gemeinsame Zeit.

So vielfältig wie die Ausgangsberufe der Schülerinnen und Schüler sind nun auch die Pläne für die Zukunft. Bauingenieurswesen, DHBW-Maschinenbau-Studium, Fachinformatiker, Mediengestalter, Studium der Gebäude- und Systemtechnik oder Fahrzeugtechnik sind einige der Berufswünsche, die von den Fachhochschulabsolventen geäußert wurden. Zwei Schüler wollen im Anschluss die Technische Oberschule besuchen und dort in zwei Jahren ihr Abitur machen, das ihnen dann auch den Zugang zur Universität eröffnet. Zwei andere haben wieder so viel Geschmack am Schulleben gefunden, dass sie sich zu Fachlehrern für musische und technische Fächer ausbilden lassen wollen. Ein Schüler hat sich das Ziel gesetzt, sich durch ein berufsbegleitendes Fernstudium weiter zu qualifizieren.



## Vortrag Anatomie des Beckenbodens

**Wann: 25. Juli, 19 Uhr**

Wo: Geschäftsstelle Gesundes Kinzigtal, Strickerweg 3d, 77716 Haslach

Referentin: Ottilie Malinowski, Hebamme

Anmeldung unter 07832/9748933 ist erforderlich. Der Eintritt beträgt 5€, für Mitglieder von Gesundes Kinzigtal ist der Vortrag kostenlos.



**Caritasverband  
Kinzigtal  
sagt Danke:**



Der Caritasverband dankt den Ministrantinnen und Ministranten aus Mühlenbach, die im Rahmen der 72 Stunden Aktion „Uns schickt der Himmel“ Lebensmittel- und Hygieneartikelspenden für Bedürftige gesammelt haben. Das Angebot der so zusammen gekomme-

nen Lebensmittel war vielfältig und reichte von Mehl, Nudeln und Reis über Tomatensoße, Obstkonserven bis hin zu Nutella. Die Bandbreite der Hygieneartikel war genauso bunt: sie reichte von Duschseife, Hautlotion, Zahnpasta und Kinderzahnbürsten bis hin zu Windeln. Durch die Mitarbeiterinnen des Caritassozialdienstes konnten die Spenden, innerhalb kurzer Zeit, an 56 Haushalte mit 86 Erwachsenen und 59 Kindern weitergegeben werden. Zum Dank schreiben und malten die Empfängerinnen und Empfänger kleine individuelle Dankeskärtchen. Diese wurden von Constanze Blank und Michael Schneider nun an die engagierten Sammlerinnen und Sammler überreicht.

Caritashaus Haslach, Caritassozialdienst, Sandhaasstr. 4, 77716 Haslach.

Tel. 07832 / 99955-200.

Montag bis Donnerstag 10.00 – 12.00 Uhr, Montag und Donnerstag 14.00 – 17.00 Uhr.



## Diakonie Hausach

### "Club Lichtblick"

Die Gruppe Lichtblick trifft sich am **Donnerstag 25. Juli 2013** von 14.00 bis 16.30 Uhr zu einem offenen Nachmittag im Diakonischen Werk in Hausach, Eisenbahnstr. 58, bei der ev. Kirche.

## Diabetiker-Selbsthilfegruppe Mittleres Kinzigtal Hausach

Wir laden ein am **Mittwoch, 24. Juli 2013 Besuch des Bestattungsorts „Friedwald“ mit Führung in Schenkzell-Kaltbrunn und gemeinsamer Einkehr auf der Rückfahrt** Stabiles Schuhwerk ist erforderlich.

Bitte sich auch selbst um Mitfahrgelegenheit in einer Fahrgemeinschaft bemühen!

Treffpunkt?: 14:00 Uhr Parkplatz „Schwarzwälder Hof“ in Hausach, Hegerfeldstraße, zur Bildung von Fahrgemeinschaften

14:30 Uhr Bahnhof Schenkzell zur gemeinsamen Fahrt zum Friedwald  
Gäste sind herzlich willkommen.

Ansprechpartner: Albert Harter,  
Zähringerstr. 7, 77756 Hausach,  
Tel: 07831/ 1899.